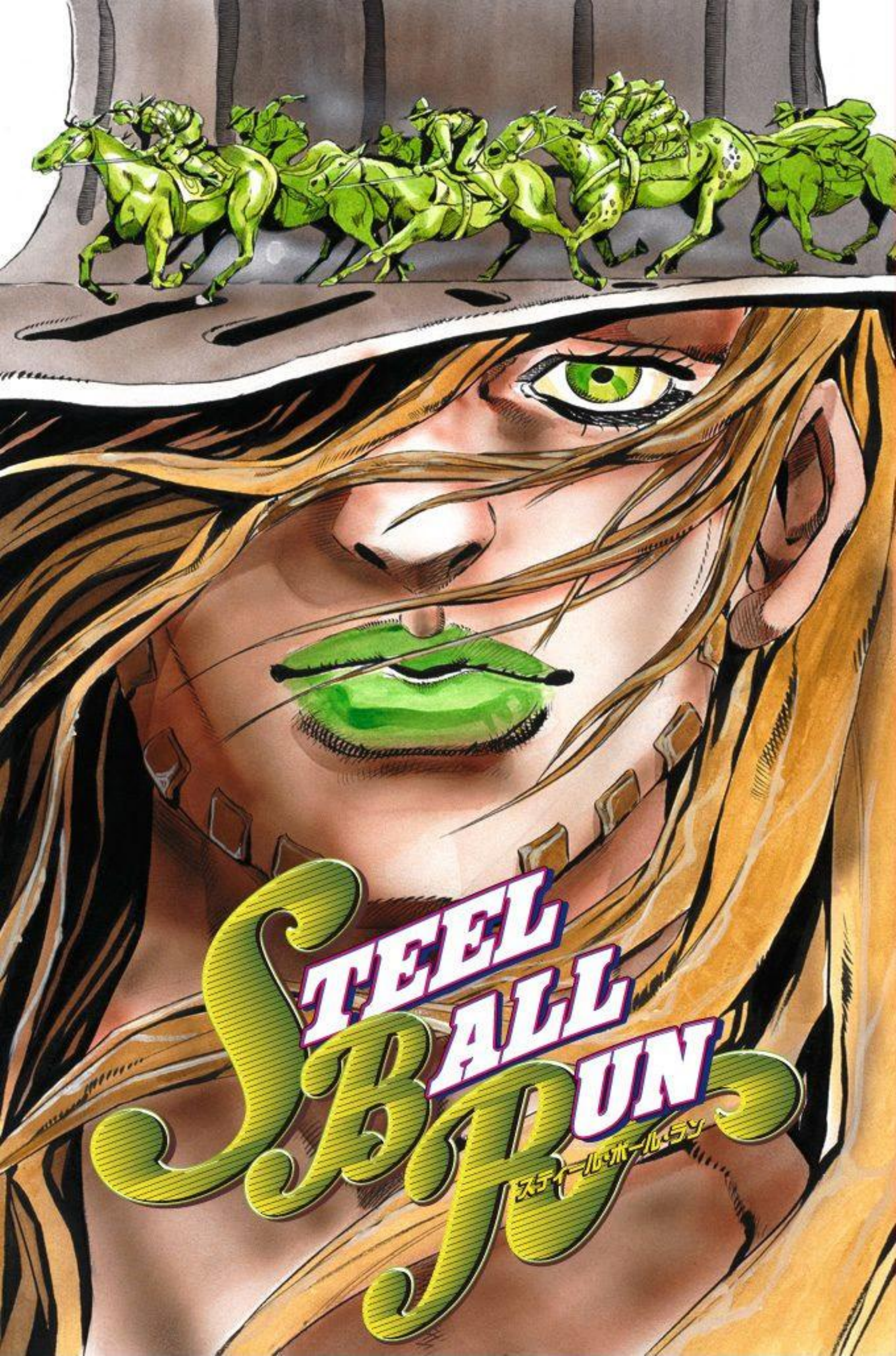

STEEL BALL RUN
スティール・ボール・ラン

TO SUMMARIZE A HISTORICAL BACKGROUND

The 'Telephone' that was invented by Alexander Graham Bell in 1876 became a staple in 50,000 American households alone within four years.

The 'steam locomotive' that crossed the North American continent reached a top speed of 120km/h, and an average speed of 88km/h.

And the public spectator sports frenzy, the Pro Baseball National League, was born in 1876, and the first champion team was the "Chicago White Sox". The race horse "Domino" was the champion of the Kentucky Derby in 1891, and reigned undefeated as the "Black Whirlwind".

And in the first international Olympics that opened in Athens, Greece in 1896, each sport had "prize money" despite strict amateur regulations.

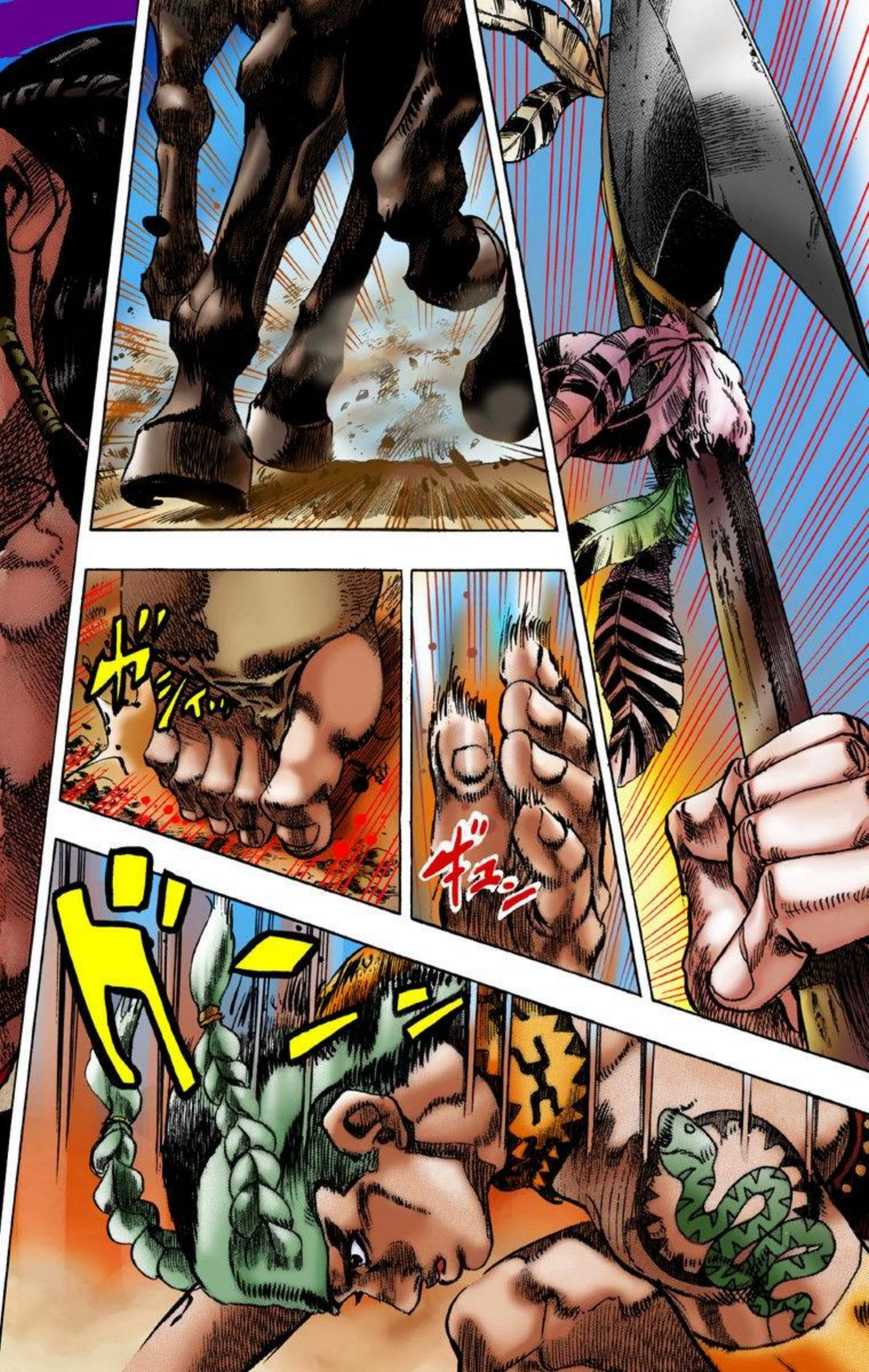
#1 THE STEEL BALL RUN - PRESS CONFERENCE

STEEL BALL RUN
スティール・ボール・ラン
#1
THE STEEL BALL RUN
PRESS CONFERENCE

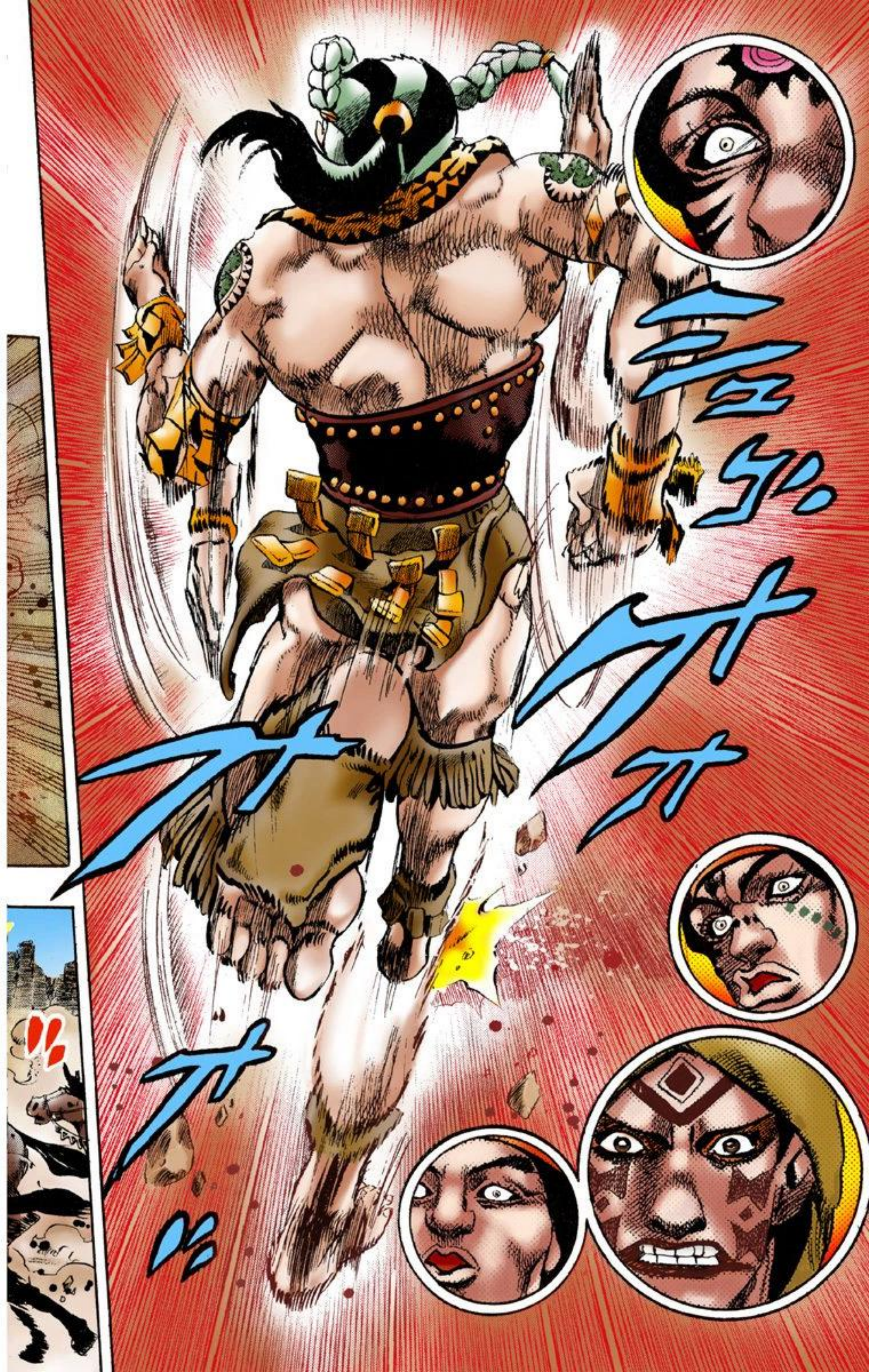
ドドドドドド

WHAT'S ALL THAT RACKET?

オオオ
オオオ


ドゴ
ギュン
ドーン

ドン


ドゴ
ドゴ
ドゴ
ドゴ

THIS...THIS RUNNING STYLE...

WHAT THE... HE'S PICKING UP SPEED... HE... HE'S OUTRUNNING THE HORSES...

THAT'S THE WHITE MAN'S RUNNING STYLE! THE STYLE USED BY THE WHITE MAN TO COMPETE FOR TROPHIES AND PRIZE MONEY!

ガ

ガ

I'VE SEEN IT BEFORE. WHERE DID HE LEARN IT?

IT'S USED FOR RUNNING SHORT DISTANCES!

ガ

THAT IS NOT AN INDIAN RUNNING STYLE!

ドゴ

HE'S ESCAPING INTO THE ROCKY HILLS!

WHAT IS EVERYBODY DOING?! PUT MORE INTO YOUR HORSES!

DON'T LET HIM GET CLOSE TO THOSE CLIFFS!

PUNISH-MENT!

PUN-ISH-MENT!

'SANDMAN'! YOU ALWAYS SEPARATED YOURSELF FROM THE TRIBE AS A CHILD...

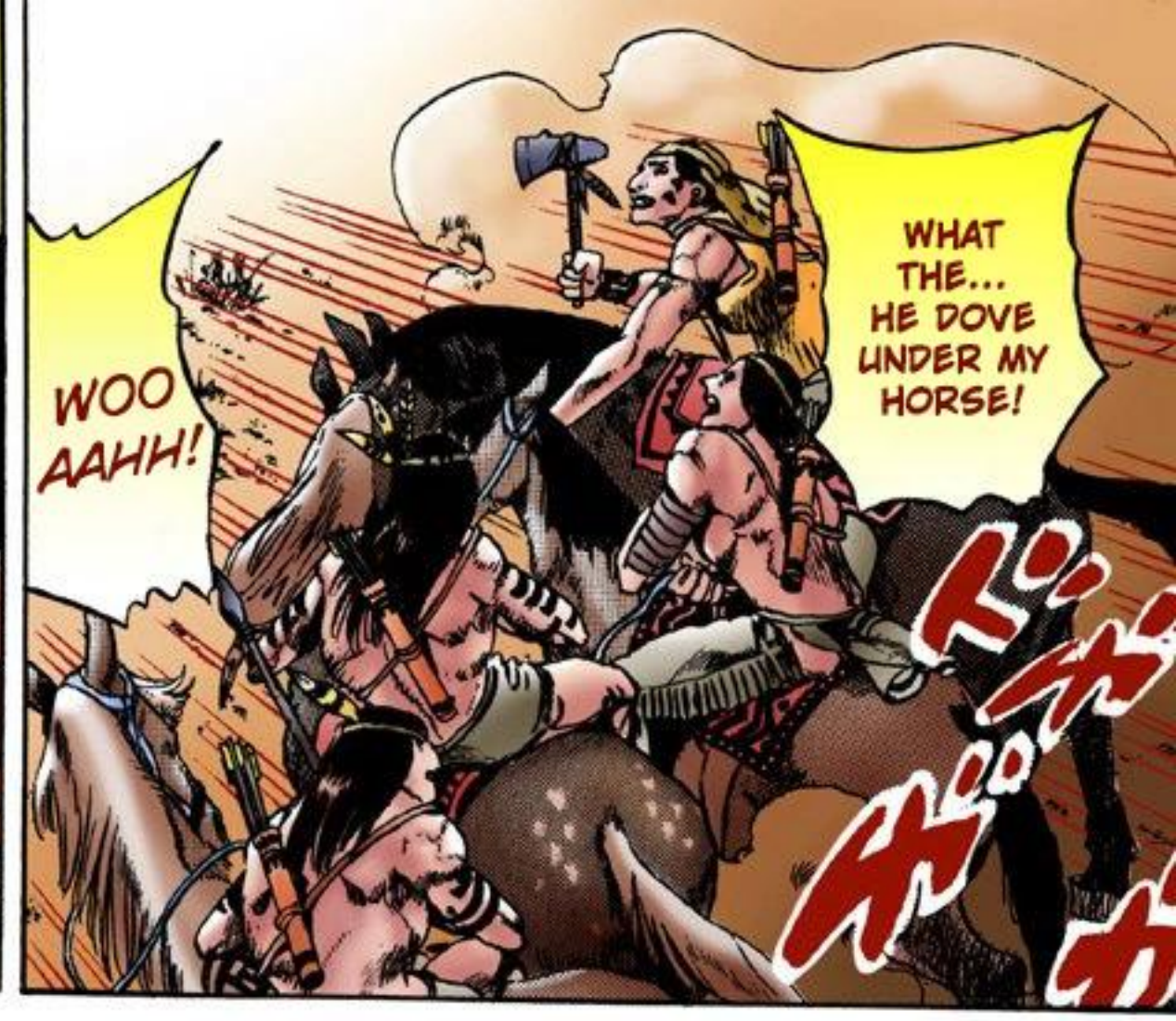
...LIKE YOU WERE MAKING FUN OF US.

ドドド

ドドドドド
PUNISH-MENT! GIVE HIM PUNISH-MENT!
ONE WHO GOES AGAINST THE LAWS MUST BE PUNISHED!
ドドドドド
YOU ARE UNFOR-GIV-ABLE! 'SAND-MAN'!

WHAT? ...
UNDER THE HORSE ...

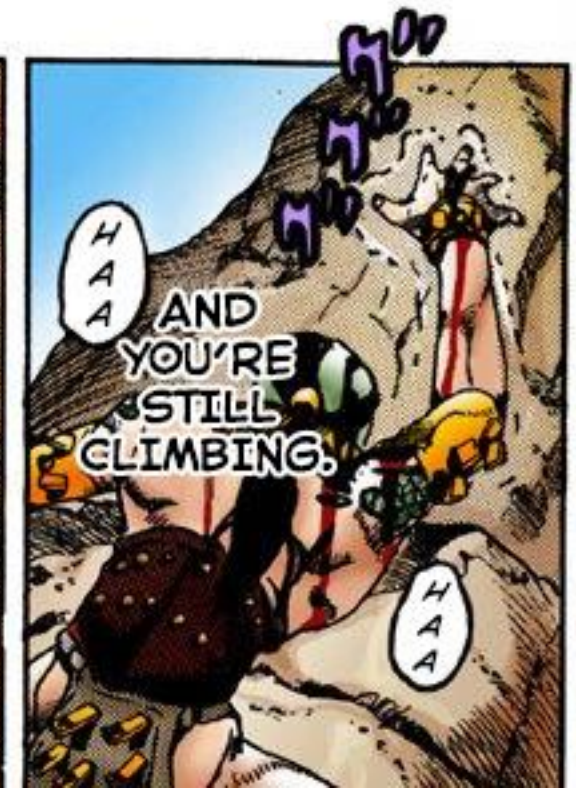
UGAH
ドシャ
ドサッ
ドサッ
AAAA
AAAA
AAA!

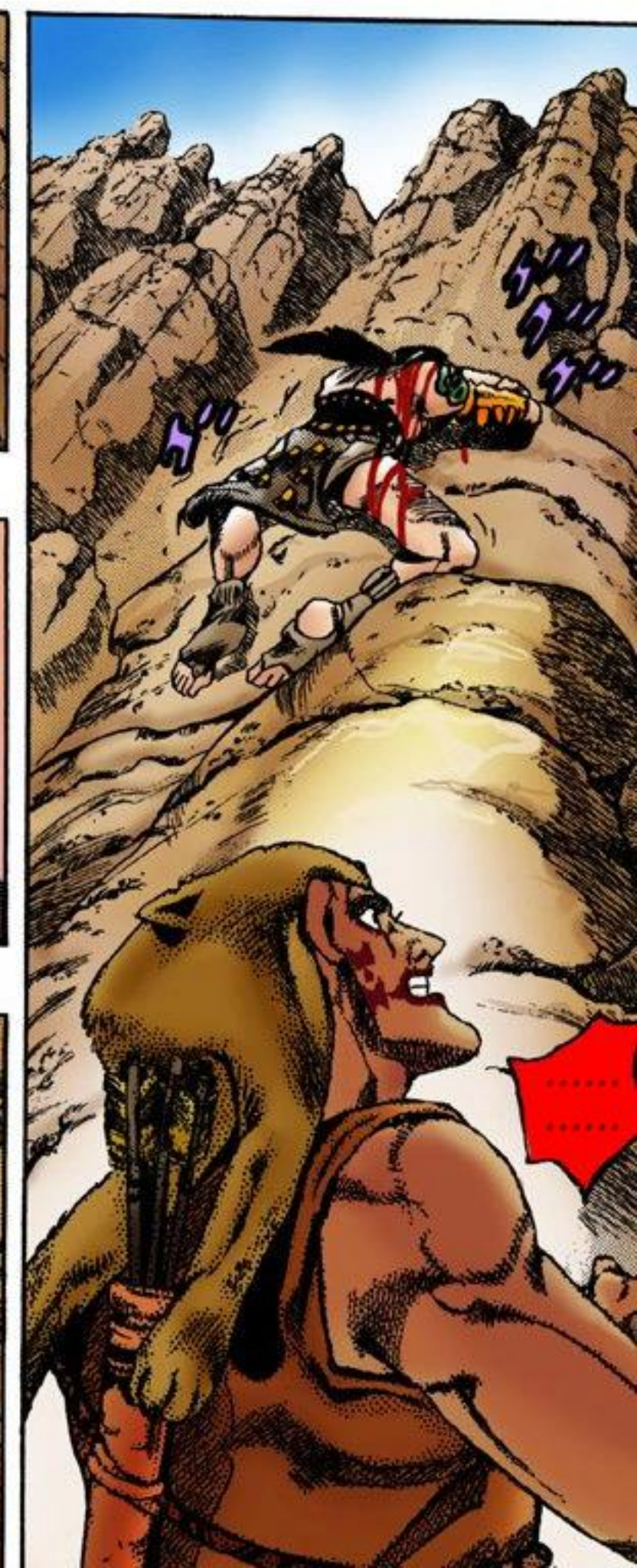

WOO AAHH!
WHAT THE... HE DOVE UNDER MY HORSE!

HAA
HAA
HAA

YOU PURPOSELY GOT KICKED BY MY HORSE ONTO THE ROCKS.
ARE YOU INSANE?! 'SANDMAN', JUST WHAT ARE YOU THINKING?
...

HAA

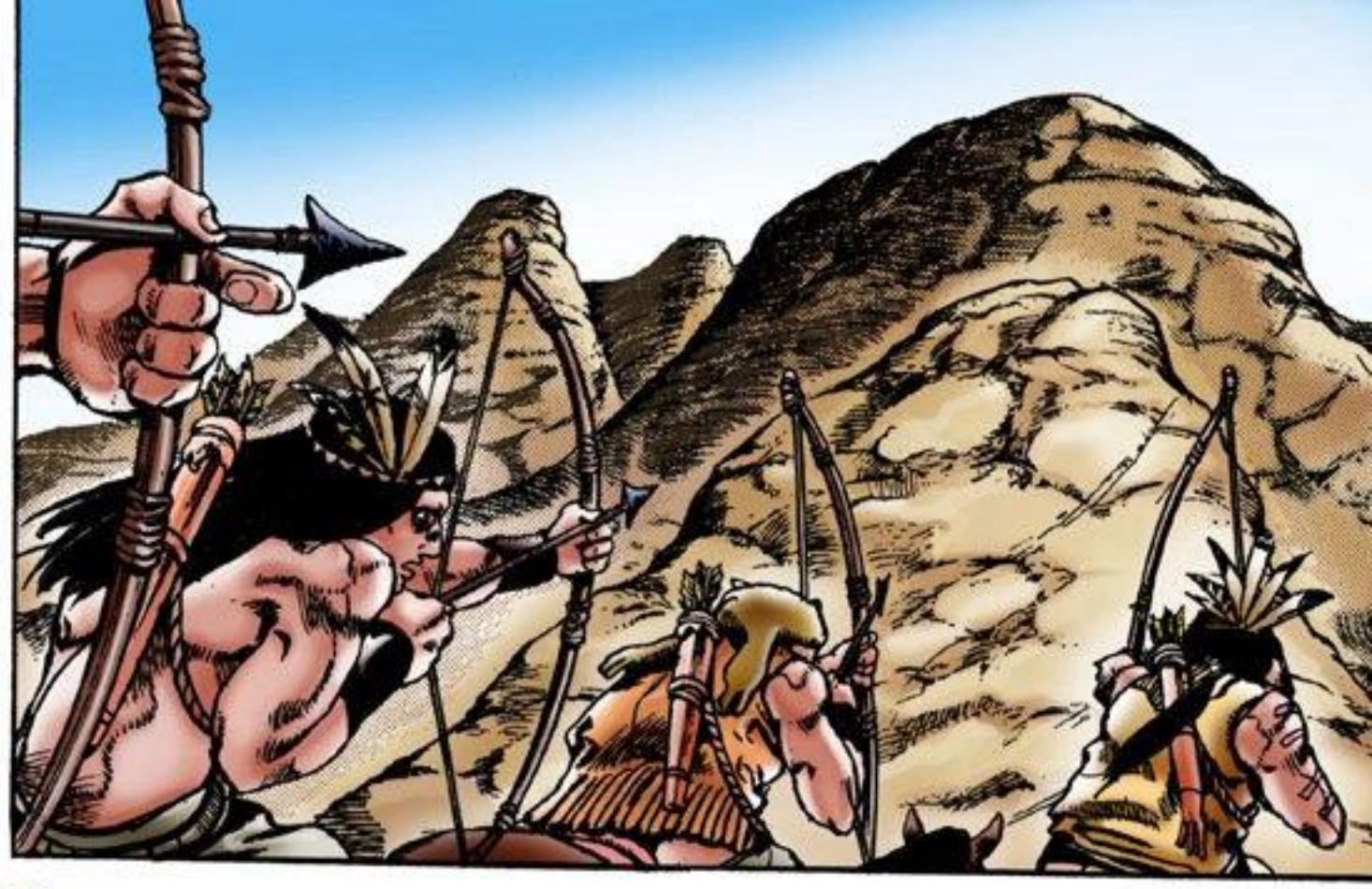

HAA
AND YOU'RE STILL CLIMBING.
HAA



ドッ!!

ズ!!

.....
.....

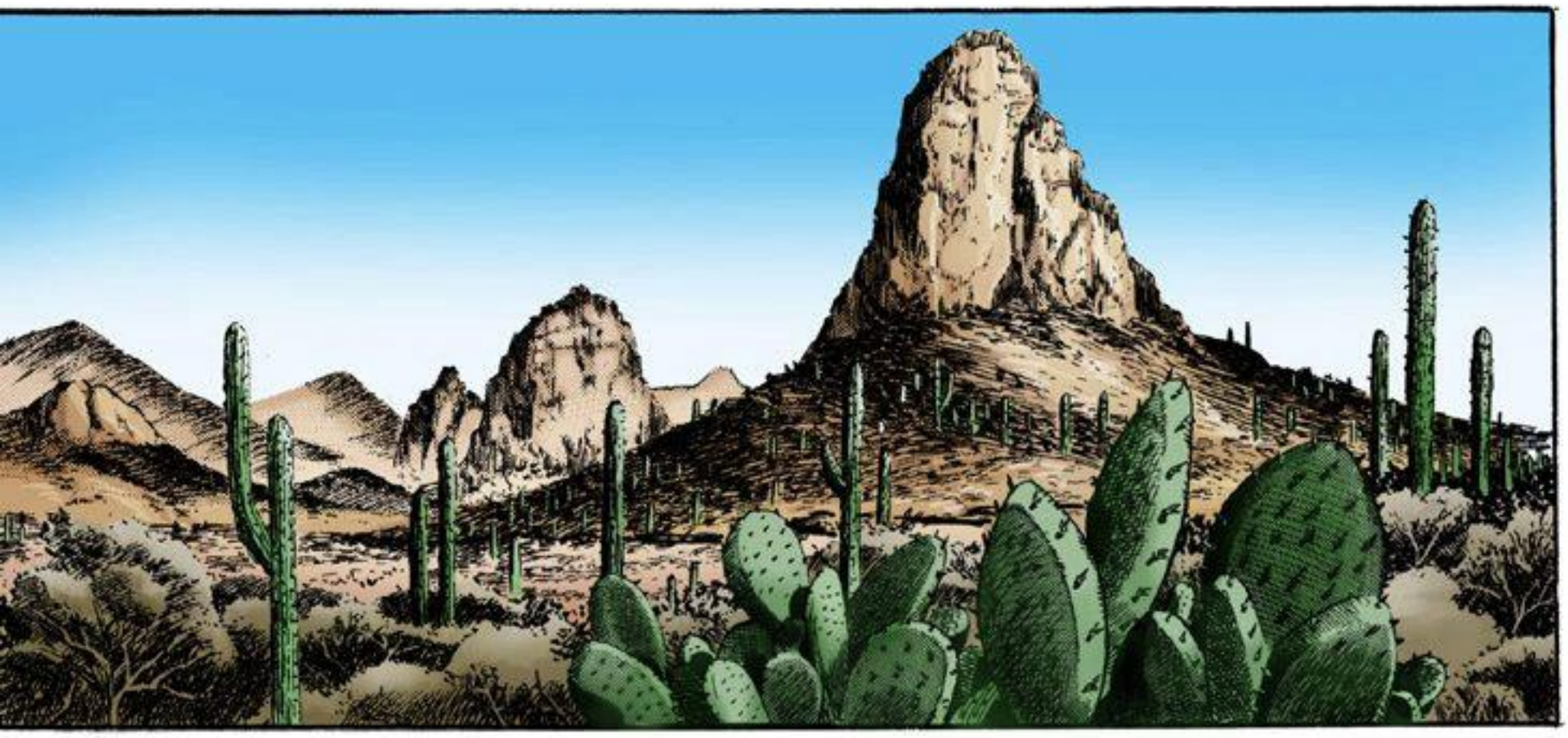


.....
.....
.....
EH?

HAA
HAA
HAA
HAA
!!
HUH!!

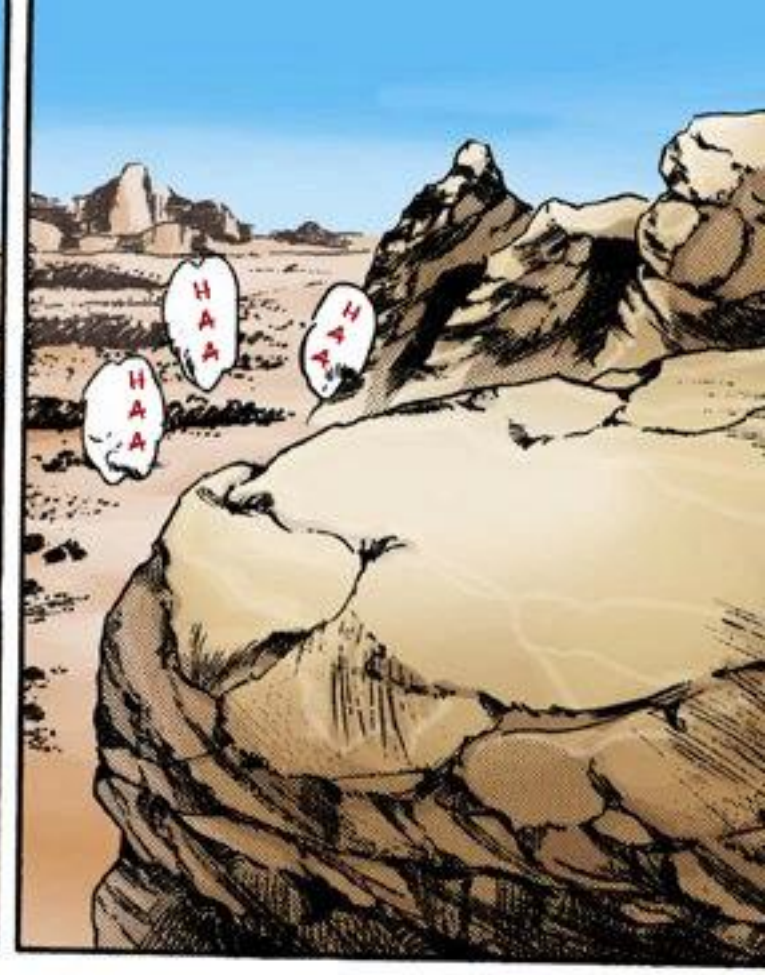
DID YOU REALLY COME FROM THE SAME TRIBE AS ME?
WHERE ARE YOU? 'SAND-MAN'...
HOW DID HE ...?

サラ
サラ
サラ
サラ
サラ
サラ
サラ
サラ
サラ
ヒュー



HAA
HAA

HAA
HAA


HAA
HAA
HAA

バシッ
ド

HUH?
SO YOU WERE HERE AFTERALL.

WAA AAA AA!
WHY YOU ...!
WA AAA! AUGH!
S... STOP IT!

WA AA AA A!

OW

I'M REALLY SORRY, SIS!

S... SORRY!

PLEASE! STOP IT!

PLEASE!

APOLOGIZE, AND TELL THEM YOU DIDN'T MEAN TO INSULT THE TRIBE!

THAT'S WHERE OUR OPINIONS DIFFER...

YOU'RE WRONG.

BIG SIS.

WE'RE GOING BACK TOGETHER, SANDMAN!

I'LL APOLOGIZE WITH YOU.

PROMISE TO THE ELDER AND THE CHIEF AND EVERYONE THAT YOU WON'T READ THE WHITE MAN'S BOOKS ANYMORE.

THE WHITE MAN IS THE 'ENEMY'.

PROTECTING YOURSELF BY UNDER-STANDING THE 'ENEMY'S' CULTURE IS ANOTHER WAY.

BUT...

EVERY-BODY THINKS WE'RE BEING HOUNDED FROM OUR ANCESTOR'S LAND.

OUR TRIBE'S WAY OF THINKING WON'T WORK IN THESE TIMES.

BUT THE WHITE MAN'S BASIC CONCEPT IS 'MONEY'.

THERE IS NO SUCH THING AS THE ANCESTORS' LAND ANYMORE. THIS PLACE BELONGS TO THE PERSON THAT HOLDS THE MONEY.

BIG SIS,

LET ME SHOW YOU SOMETHING.

IT'S OVER THERE.

THAT'S WHY NOBODY EVER UNDERSTANDS WHAT YOU'RE THINKING.

ONCE YOU'VE DECIDED, YOU NEVER COOPERATED WITH ANYONE ELSE.

YOU WERE ALWAYS LIKE THAT SINCE YOU WERE A CHILD.

ゴゴゴ
ゴゴ
ゴゴ
ゴゴ
ゴゴ
ゴゴ

WHAT ARE THESE THINGS? IS THERE SOMETHING YOU'RE TRYING TO TELL ME?

I HAP-PENED ACROSS THESE THINGS TWO WEEKS AGO.

DID SOME-ONE CARVE THEM OUT?

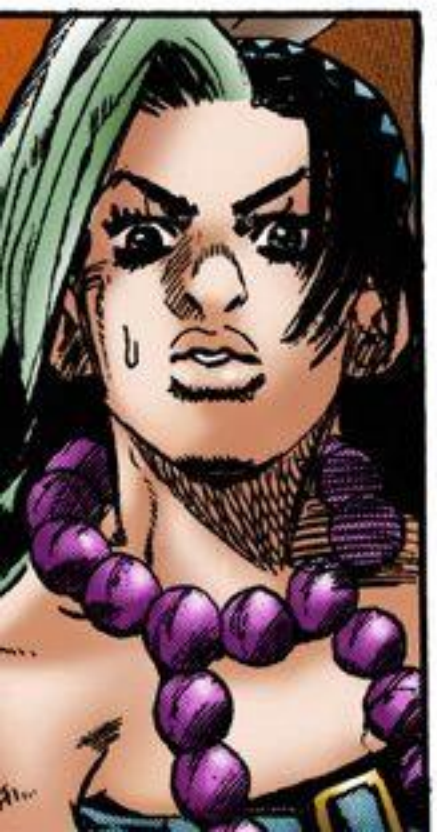
OR DID THEY SCRAPE THEM OUT?

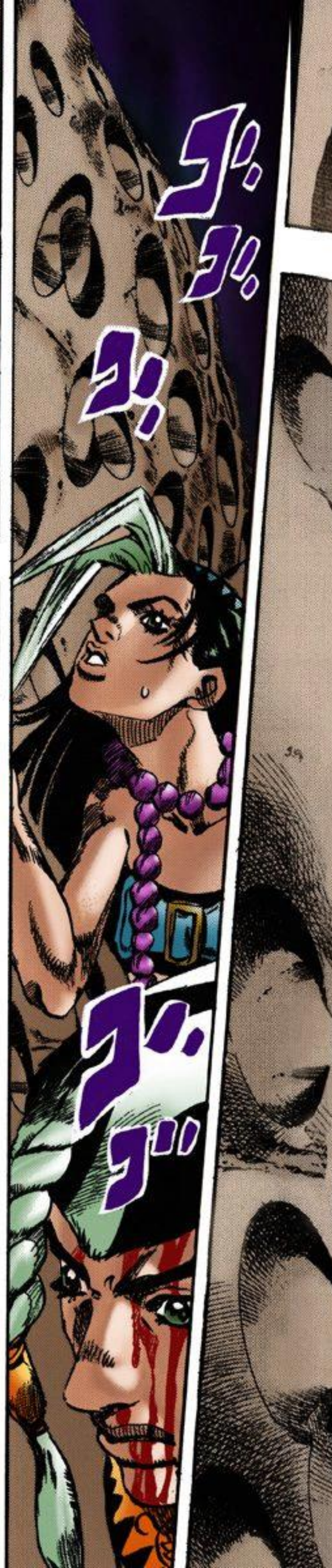
THEY'RE PERFECT SPHERES.

HOW DID THEY DO IT? THESE ARE ALL PERFECTLY SMOOTH.

EACH OF THESE PITS IS A **'PERFECT SPHERE'**.

AND THEY WOULD HAVE TO SCRAPE AT AN INCREDIBLE SPEED TO MAKE SO MANY OF THEM.





THIS GUY WAS ALONE, AND HE'S NOT AN 'ENEMY'.

TAKE IT EASY...

HE DIDN'T COME HERE LOOKING FOR GOLD MINES, OR TO STEAL ANYTHING.

YOU NEVER SAID THE WHITE MAN WAS SO CLOSE TO US!

THIS WAS DONE BY A WHITE MAN?

HE'S BEEN JUMPING HERE.

HE'S BEEN RUNNING.

I CAN TELL BY THE TRACKS ...

WE ALSO SECLUDE OURSELVES TO THE MOUNTAINS TO HONE OUR HUNTING SKILLS, DON'T WE?

RUNNING THROUGH THIS PLACE, AGAIN AND AGAIN.

LOOK AT THESE TRACKS HERE. THEY'RE INCRE-DIBLE.

HOW WOULD YOU KNOW THAT?!

HE WAS TRAINING HERE, IN THIS WASTELAND.

.....
.....

TRAINING?

HE REACHED AT LEAST EIGHT METERS IN ONE LEAP... THREE HORSES WORTH!

AMA-ZING ...

I WON'T BE COMING BACK TO THE VILLAGE...

BIG SIS, I... I WANTED TO SAY GOODBYE...

I'M GOING ON A TRIP.

IT SAYS, "'STEEL BALL RUN' RACE OPENING... PRIZE MONEY WILL BE GIVEN TO THE WINNER".

"STEEL BALL RUN" RACE $50,000,000

THIS IS A NEWS-PAPER.

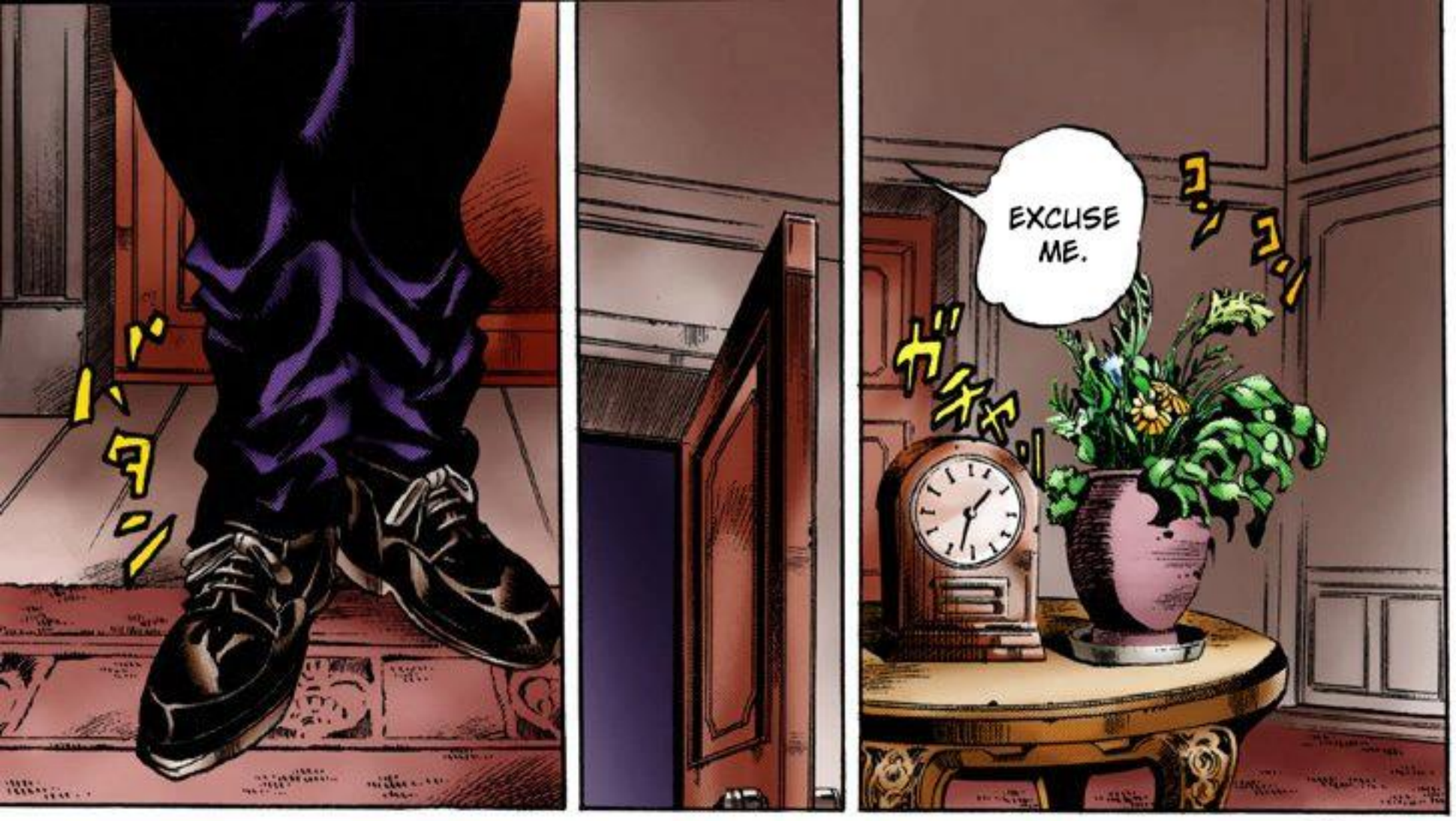
CAN YOU READ IT?

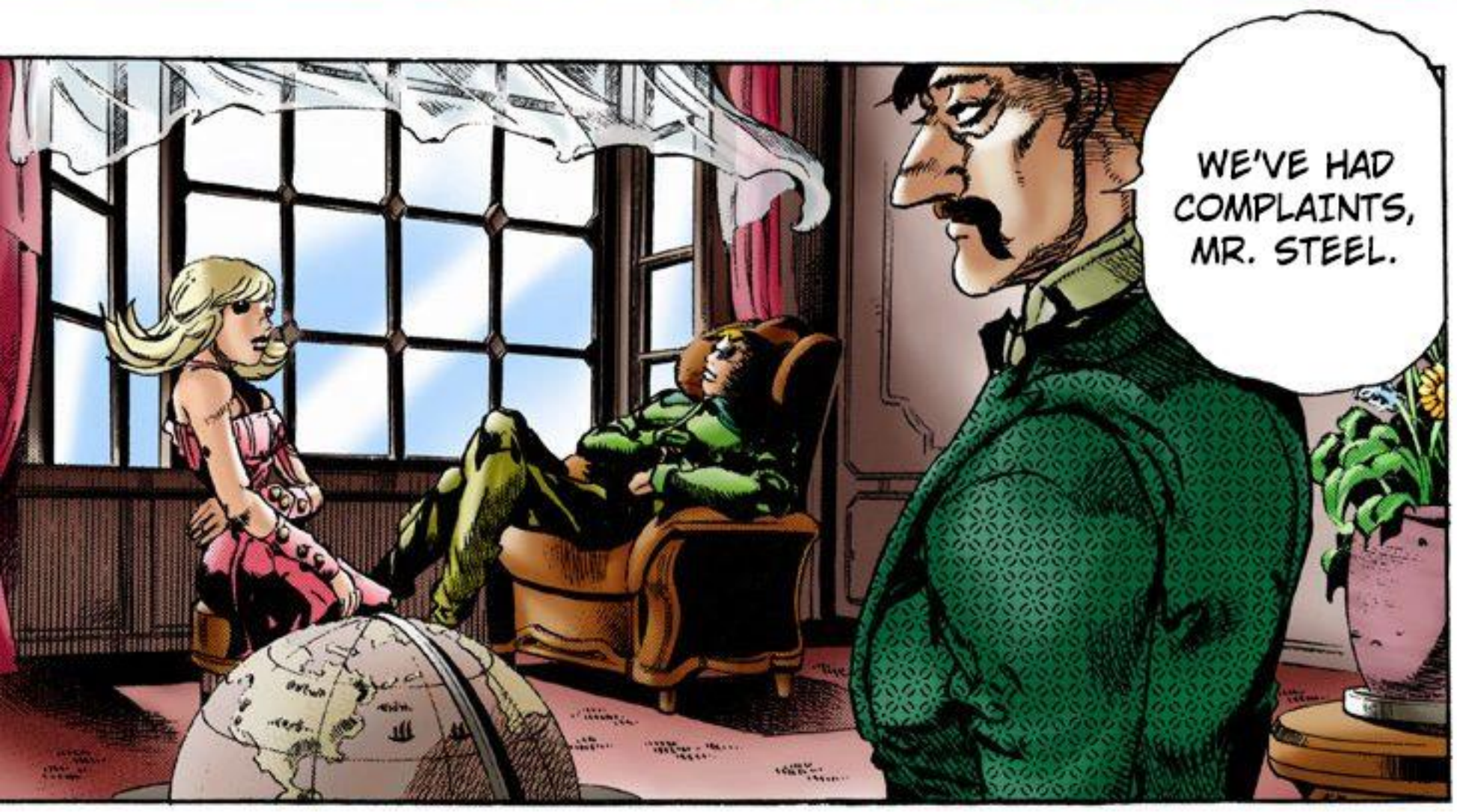
ENOUGH OF THE WHITE MAN'S MONEY TO BUY THIS WASTELAND!

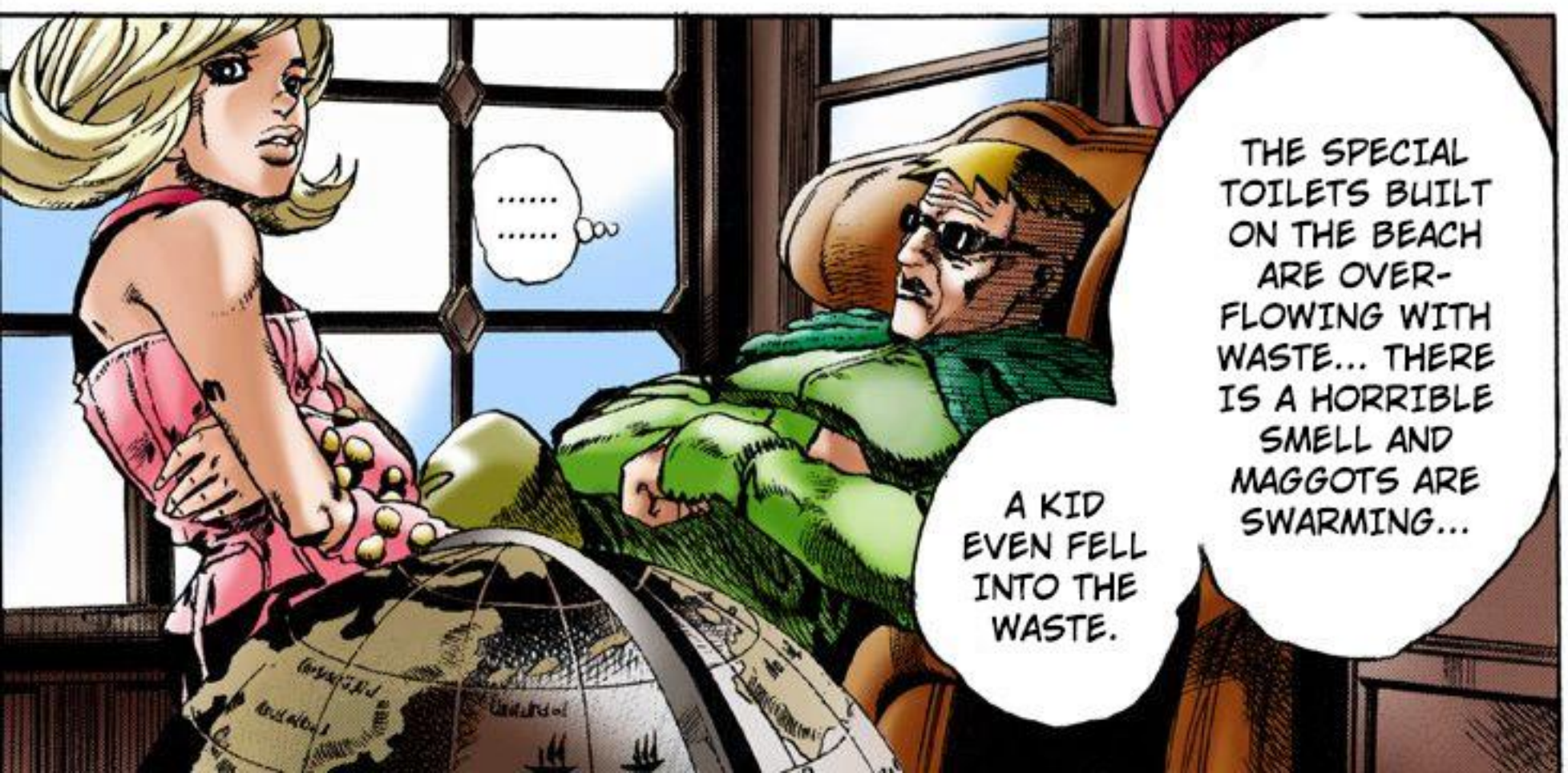
'FIFTY MILLION' DOLLARS!

OUR LAND SINCE OUR ANCESTORS' TIME!

"STEEL BALL RUN" RACE $50,000


バタン
EXCUSE ME.
ガチャ


WE'VE HAD COMPLAINTS, MR. STEEL.


.....
.....
THE SPECIAL TOILETS BUILT ON THE BEACH ARE OVER-FLOWING WITH WASTE... THERE IS A HORRIBLE SMELL AND MAGGOTS ARE SWARMING...
A KID EVEN FELL INTO THE WASTE.

WHY YOU...

THE ORIENTALS ARE KILLING, COOKING, AND EATING THE DOGS.

WE DON'T HAVE ENOUGH DRINKING WATER.

WE DON'T HAVE ENOUGH TENTS.

WE'VE HAD A FIRE FROM THOSE TENTS... AND A LION AND KOMODO DRAGON HAVE ESCAPED THE CAGES.

THE FRENCH ARE LAYING ON THE BEACH WITH THEIR DICKS AND TITS HANGING OUT, AND A FIGHT MAY BREAK OUT BECAUSE OF IT.

...BUT, MR. STEEL, THERE ARE TOO MANY UNPREDICTABLE EVENTS OCCURRING NOW.

WHAT'S A KOMODO DRAGON DOING ON THE BEACH, ANYWAY?

UNDERSTAND THIS... YOU TAKE CARE OF THE TROUBLE... THAT'S YOUR JOB! THAT'S WHAT I'M PAYING YOU FOR!

YOU'RE SUPPOSED TO TAKE CARE OF THIS! DON'T BOTHER ME WITH IT AGAIN!

ABOUT TWO-THOUSAND PEOPLE FROM ALL ACROSS AMERICA ARE GATHERING ON THIS BEACH... MORE WILL COME. THE NUMBER OF HORSES WILL BE THREEFOLD, AND MANY MORE SPECTATORS AND RELATED GUESTS WILL COME.

WE PREDICTED THERE WOULD BE FIVE-HUNDRED PARTICIPANTS IN THIS CONTEST.

WE SHOULD CELEBRATE THIS...

BUT THERE IS A CHANCE THIS RACE MIGHT BE OVER BEFORE IT EVEN BEGINS.

THERE ARE TWO DAYS BEFORE THE RACE STARTS.

AND IF THEY DON'T QUIT IT, KICK THEM OUT!

IF YOU HAVE TO EAT DOGS AND SHOW OFF YOUR GENITALS, TELL US WHY!

AND TELL THOSE FOREIGNERS...

IT MAY BE BECAUSE OF THEIR CULTURE OR RELIGION, BUT SO WHAT?!

AS LONG AS THEY'RE ON THIS BEACH, THEY'RE UNDER MY 'RULE'!

ALL RIGHT!

DO SOMETHING ABOUT IT! GO OVER THE BUDGET AND INCREASE OUR CAPACITY FOURFOLD!

YOU CAN ADD ANOTHER MILLION!

...
...

DAMN.

ドド

ドド

ドド

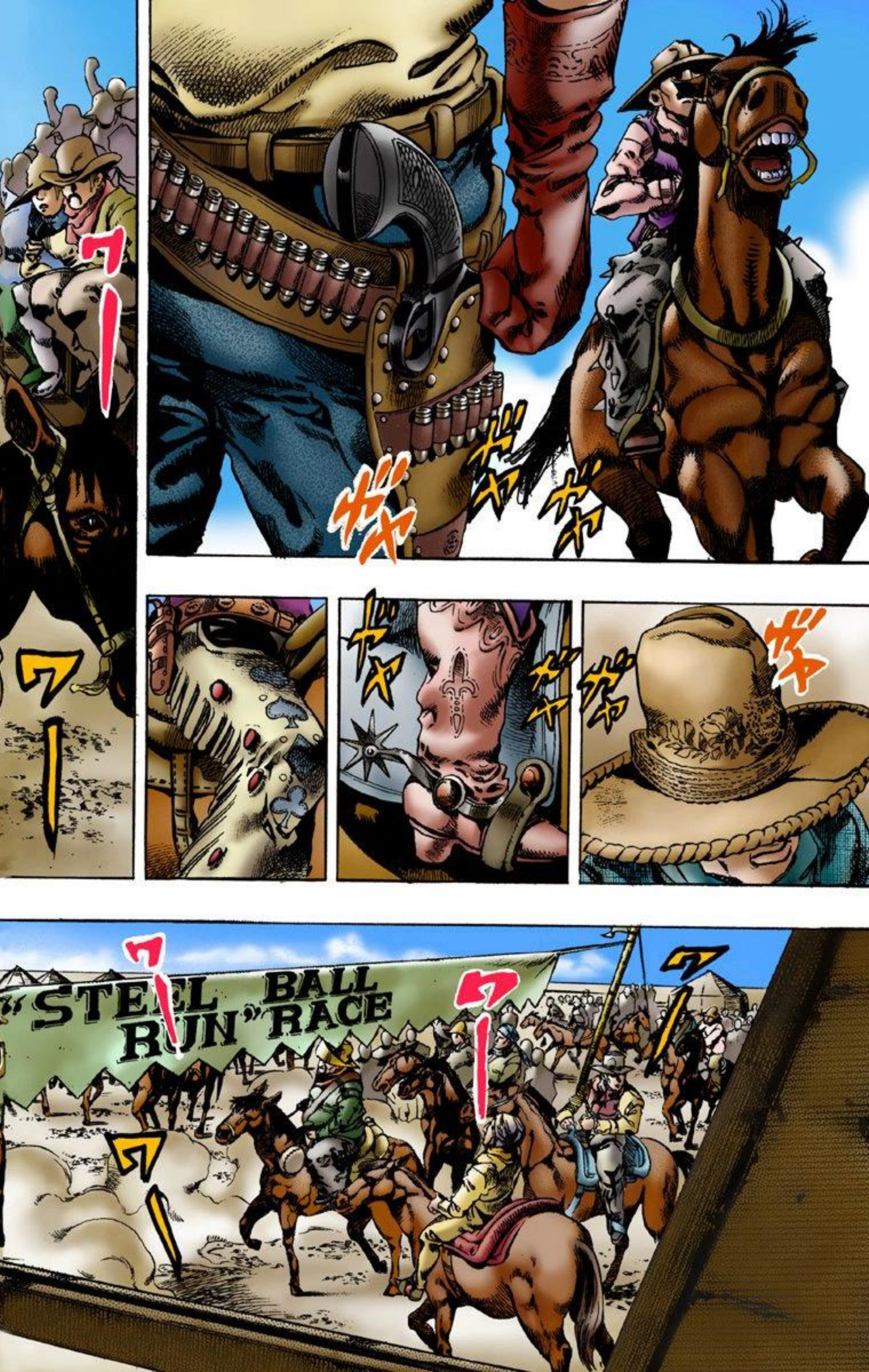
EEL BA
RUN" R

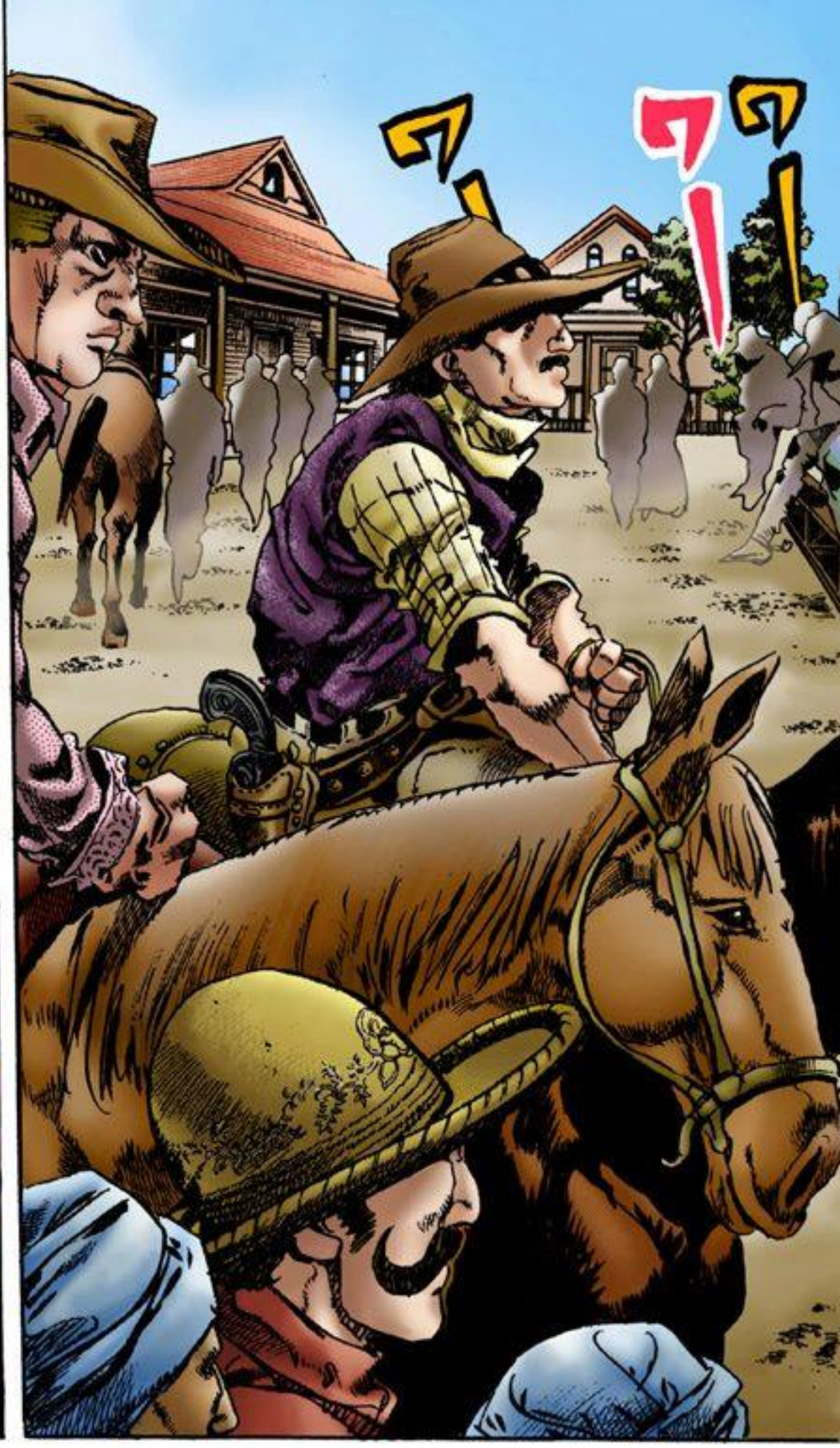
THE 'STEEL BALL RUN' PRESS CONFERENCE IS ABOUT TO START.

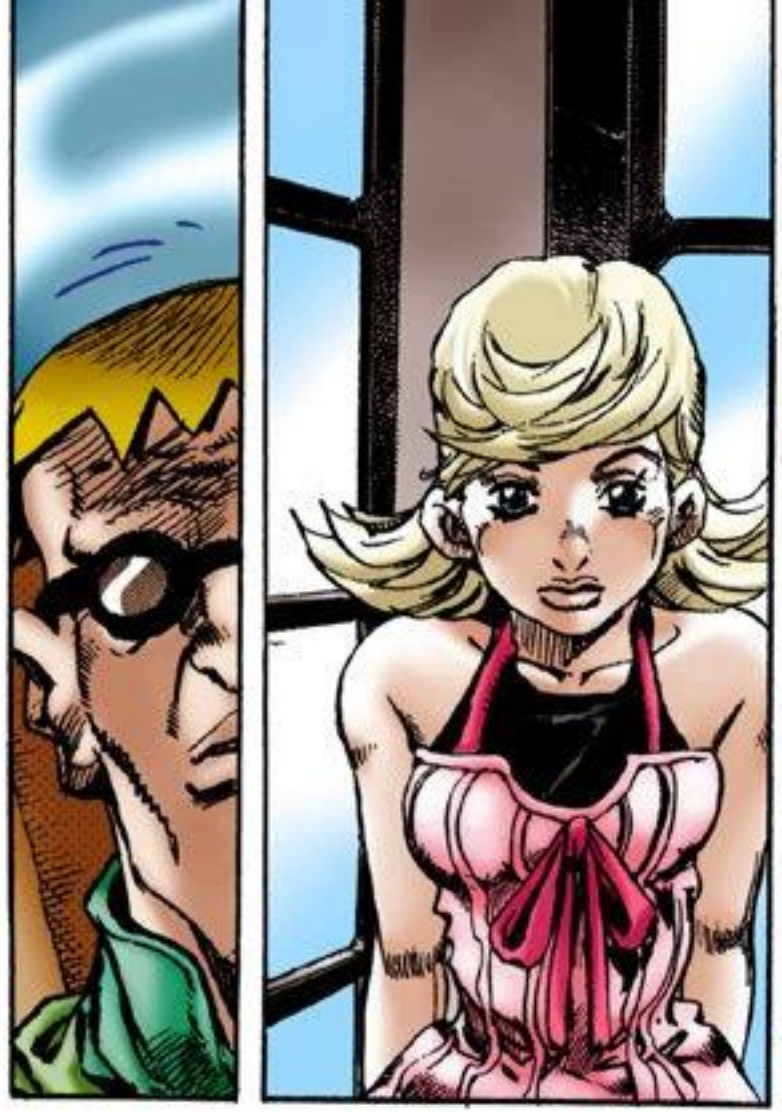
WE SHOULD MOVE TO ANOTHER ROOM,

MR. STEEL ...

"ST
SAN DIEGO
1890


ガヤ
ガヤ
ガヤ
ガヤ
ガヤ
ガヤ
ガヤ
ガヤ
"STEEL BALL RUN" RACE





バタム

BELIEVE IN YOUR-SELF. DO YOUR BEST,
YOU'VE BEEN A PROMOTER FOR 40 YEARS.
IT'S ALL RIGHT, STEPHEN.
MY DEAR.
SOB
SOB
SOB

I'M SO SCAAA-AARED!
WHAT AM I GONNA DOOOO-OOOOO?
WAAA AAAAA AAAA!
WHAT'S GONNA HAPPEN IF THIS GOES BAAAD?! WHAT IF THIS RACE FALLS APART?!

THERE, THERE.

OKAY. I'LL DO MY BEST.

YOU HAVE REPEATEDLY EXPLAINED THIS BEFORE, BUT PLEASE EXPLAIN IT TO THE NEWS READERS AROUND THE WORLD.

WE WILL THEN MOVE ON TO THE Q&A.

ABOUT THE 'STEEL BALL RUN' RACE THAT BEGINS IN TWO DAYS...

MR. STEPHEN STEEL,

1890

STEEL BALL RUN

バシャ

バシャ

バシャ

バシャ

バシャ

NEW YORK

THE 'STEEL BALL RUN' RACE WILL START ON SEPTEMBER 25TH, 1890, AT 10 AM ON THE PACIFIC SAN DIEGO BEACH!

FOL-LOWING THIS ROUTE ...

THE DISTANCE IS ROUGHLY 6000KM!

THE GOAL WILL BE NEW YORK, MAKING IT MANKIND'S FIRST NORTH AMERICAN CROSS-COUNTRY HORSEBACK RACE!

SAN DIEGO

READ THE RULEBOOK FOR MORE DETAILS.

2ND PLACE: $1 MILLION
3RD PLACE: $500,000
4TH PLACE: $250,000
5TH PLACE: $120,000, CONTINUING THROUGH 10TH PLACE, WITH SPECIAL PRIZES PRESENT LIKE THE CHECKPOINT AWARD.

THE CHAMPION WILL RECIEVE FIFTY MILLION DOLLARS, WHICH WILL BE DEPOSITED INTO THE INDIVIDUAL'S EAST AND WEST BANK ACCOUNTS!

LET'S MOVE ON TO THE QUESTIONS.

AS LONG AS THE PARTICIPANT IS AGE 16 OR OLDER, NATIONALITY, RACE, SEX, AND PRO OR AMATEUR STATUS WILL NOT BE QUESTIONED.

THERE IS A NECESSARY PARTICIPATION FEE, WHICH IS $1,200 PER PERSON.

"THE AGE OF THE HORSE IS OVER." THIS RACE ACCEPTS THAT CHALLENGE... COME WITH ANY KIND OF MACHINE!

WHEN THE RAILROADS WERE FIRST OPENED IN THE NORTH AMERICAN CONTINENT, PEOPLE SAID THIS:

AH... YES, I APPROVED OF THAT.

THE RACE'S IDENTITY IS THE PIONEERING SPIRIT!

OR WITH ONE HORSE.

WITH ONE MACHINE ...

THIS RACE IS A FIRST IN HISTORY. NOBODY CAN PREDICT ANYTHING THAT COULD HAPPEN.

NO ONE HAS EVER RACED WITHOUT REST, AGAINST COMPETITION, FOR 70KM TO 100KM PER DAY, FOR A TOTAL DIS-TANCE OF 6000KM!

THEN IT WOULD TAKE ROUGHLY 60 TO 80 DAYS TO REACH THE GOAL.

IS A HORSE'S RUNNING DISTANCE OF 70KM TO 100KM PER DAY A LIMIT?

IN THIS RACE, THE EXCHANGE OF HORSES IS PROHIBITED AND RESULTS IN DISQUALIFICATION!

ALSO, THE RACE GOES PARTIALLY THOUGH UNCHARTED TERRITORY... THAT MEANS GOING THROUGH WASTELANDS WITHOUT ROADS.

BUT STILL, 60 TO 80 DAYS IS STILL THE ESTIMATED COMPLETION TIME.

ANY OTHER QUES-TIONS?

THERE WAS A RECORD OF QUARTERHORSES RUNNING A DIS-TANCE OF 3'164KM BETWEEN MISSOURI AND CALIFORNIA IN TWELVE DAYS, BUT THAT WAS A RELAY THAT USED 400 HORSES INSTEAD OF 1.

LIKE I SAID BEFORE, WE CAN'T PREDICT THAT.

AND THERE WAS A RECORD IN 1851 DURING THE CRIMEAN WAR WHERE AN ARABIAN HORSE RAN 150KM IN A DAY.

BUT THE RIDER DIED OF EXHAUSTION.

THEIR TRAVEL EXPENSES, MEDICAL EXPENSES, HOTEL FEES, AND FOOD EXPENSES...

WE WILL COVER ALL OF THAT.

IF THE PARTICIPANTS RETIRED DURING THE RACE, HOW WOULD THEY GET BACK HOME?

I DON'T BELIEVE SO.

$1,200 IS THE SAME AS A REGULAR WORKER'S MONTHLY SALARY.

THERE ARE SOME COMPLAINTS ABOUT THE $1,200 ENTRY FEE BEING A MONEY-MAKING RACKET.

HM ...

WILL YOU BE ALLOWING THE POSSESSION OF WEAPONS?

THIS RACE IS A SPORT.

AS LONG AS IT'S NOT CONSIDERED **'CRIMINAL BEHAVIOR'**, WE WON'T SAY ANYTHING ABOUT THAT.

THE ANSWER IS YES! SECURITY DURING THE RACE SHOULD BE PROVIDED BY ONESELF.

LIKE THE 2ND AMENDMENT SAYS ABOUT THE **'RIGHT TO BEAR ARMS'**, WE CAN NOT TAKE THAT AWAY WITH OUR RULES.

ONE MIGHT HAVE TO SPEND THE NIGHT IN UNDEVELOPED TERRITORY, WHERE THERE WILL BE POISONOUS SNAKES AND WILD ANIMALS.

TELL US SOME OF THE CHAMPION CANDIDATES FOR THIS RACE.

HE CROSSES THE SAHARA DESERT THREE TIMES ANNUALLY!

FROM THE ARAB COUNTRY OF EGYPT, URMD AVDOL IS PRACTICING WITH A CAMEL!

HE ANNUALLY TRAVELS 4000KM THROUGH THE PASTURES WITH 3000 CATTLE.

THE COWBOY OF WYOMING, MOUNTAIN TIM.

HE'S QUITE THE LOOKER, TOO.

HE IS THE DESCENDENT OF GENGHIS KHAN OF THE MONGOL NOMADS THAT CONQUERED EURASIA!

FROM THE FAR EAST, THE EQUESTRIAN MASTER, DOT HAN!

DIEGO BRANDO, COMMONLY KNOWN AS DIO!

AND DESPITE HAVING ORIGINS FROM THE LOW SOCIAL RANKS OF ENGLAND, HE WAS RAISED BY ROYALTY AND BECAME A GENIUS JOCKEY OF THE HORSE RACING WORLD.

WILL HIS GENIUS ON THE TRACKS WORK IN LONG DISTANCE...?

TRUE 'FAILURE' IS...!

FAILURE IS...

LISTEN CLOSELY!

FORGETTING THE PIONEER SPIRIT! AND STAYING FAR AWAY FROM CHALLENGING HARDSHIPS!

THIS STEEL BALL RUN RACE WILL BE AN EVENT THE LIKES OF WHICH THIS WORLD HAS NEVER EXPERIENCED BEFORE!

THERE ARE ONLY ADVENT-URERS!

THERE IS NO SUCH THING AS FAILURE IN THIS RACE!

CLAP

CLAP CLAP

CLAP CLAP

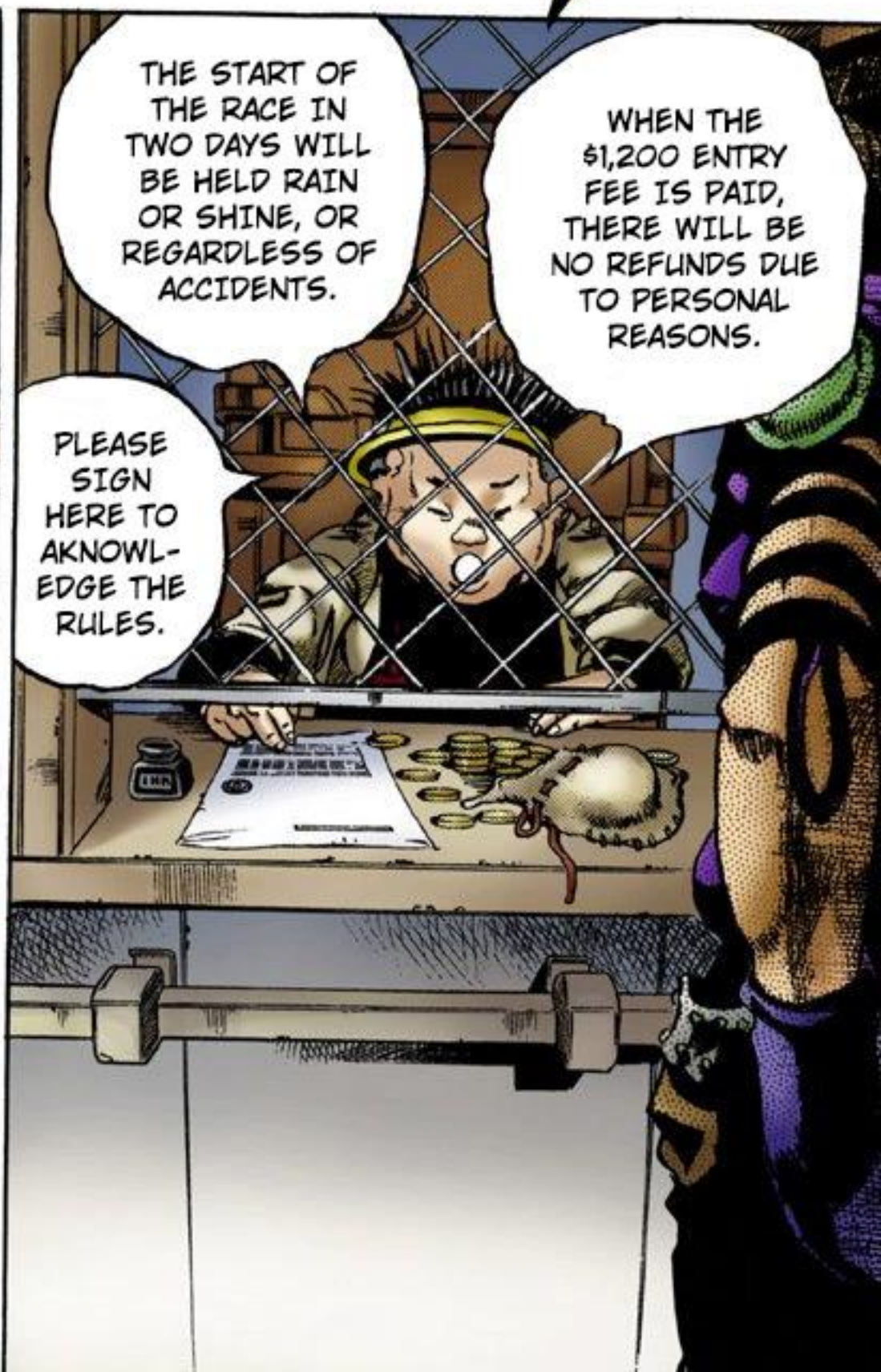
CLAP

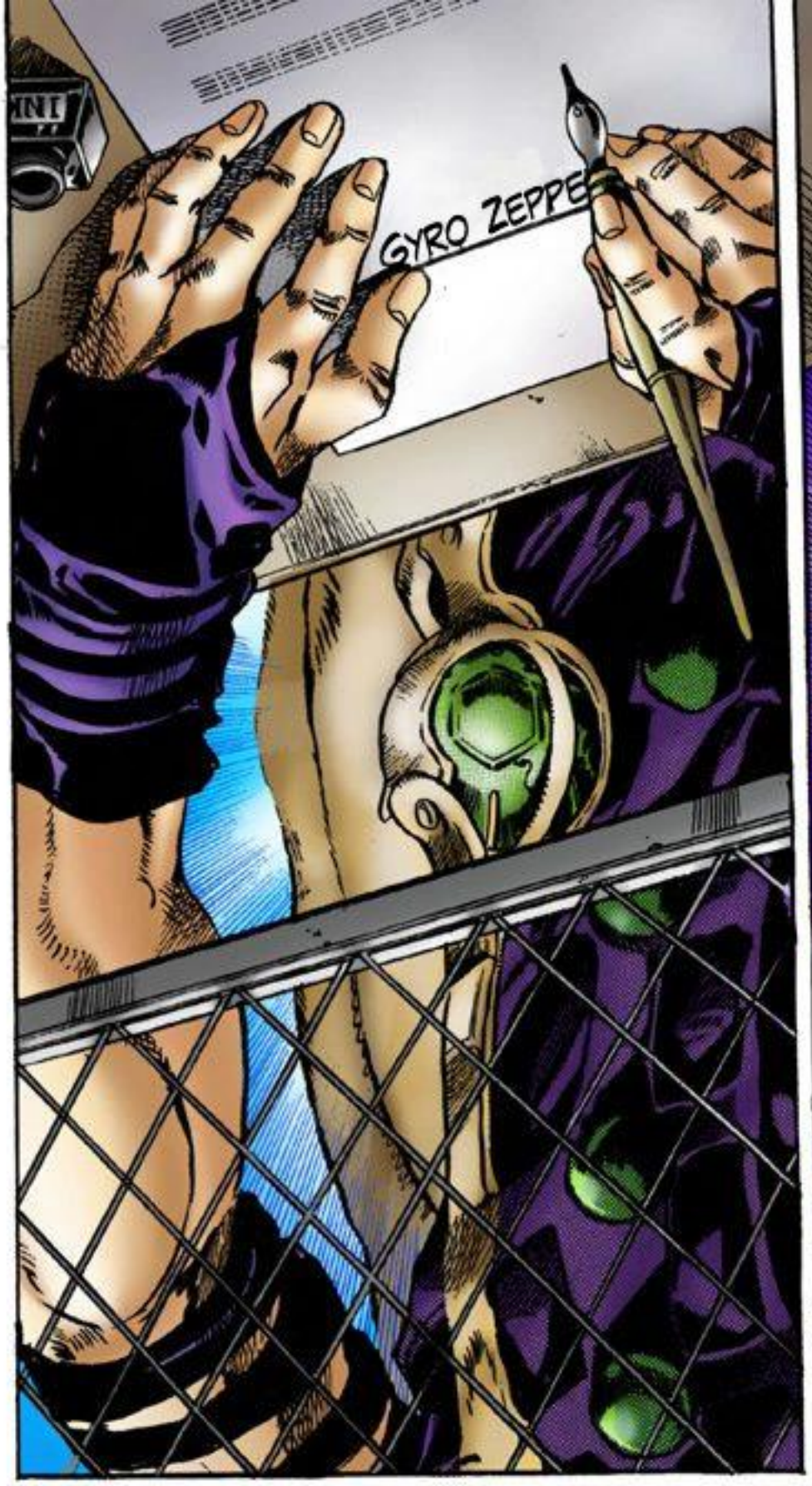
CLAP

$5
CHICO, CAL
5
GOOD FOR
$100

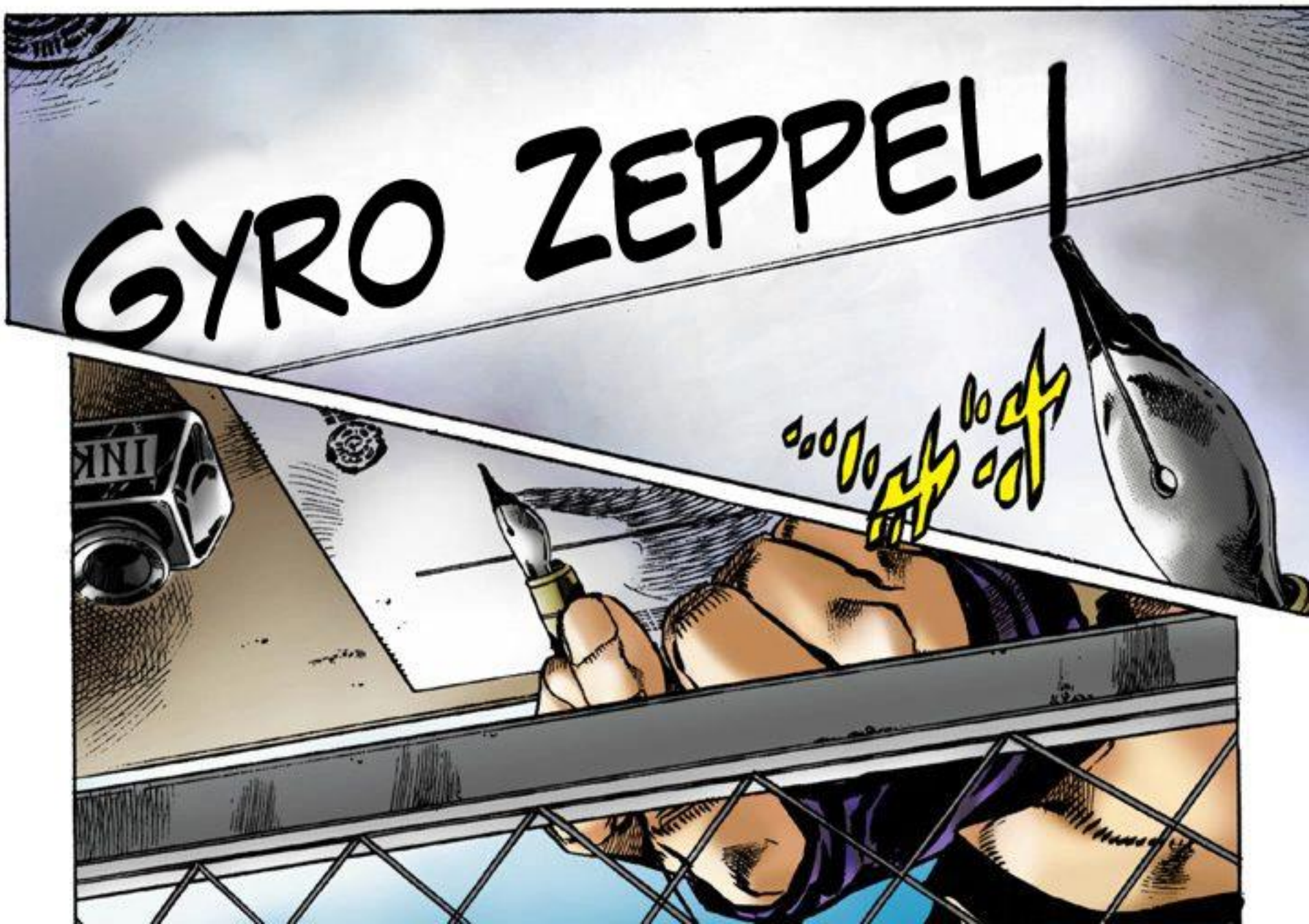
ドッ
ONE
ST JOHNS
5
GOOD FOR
$100

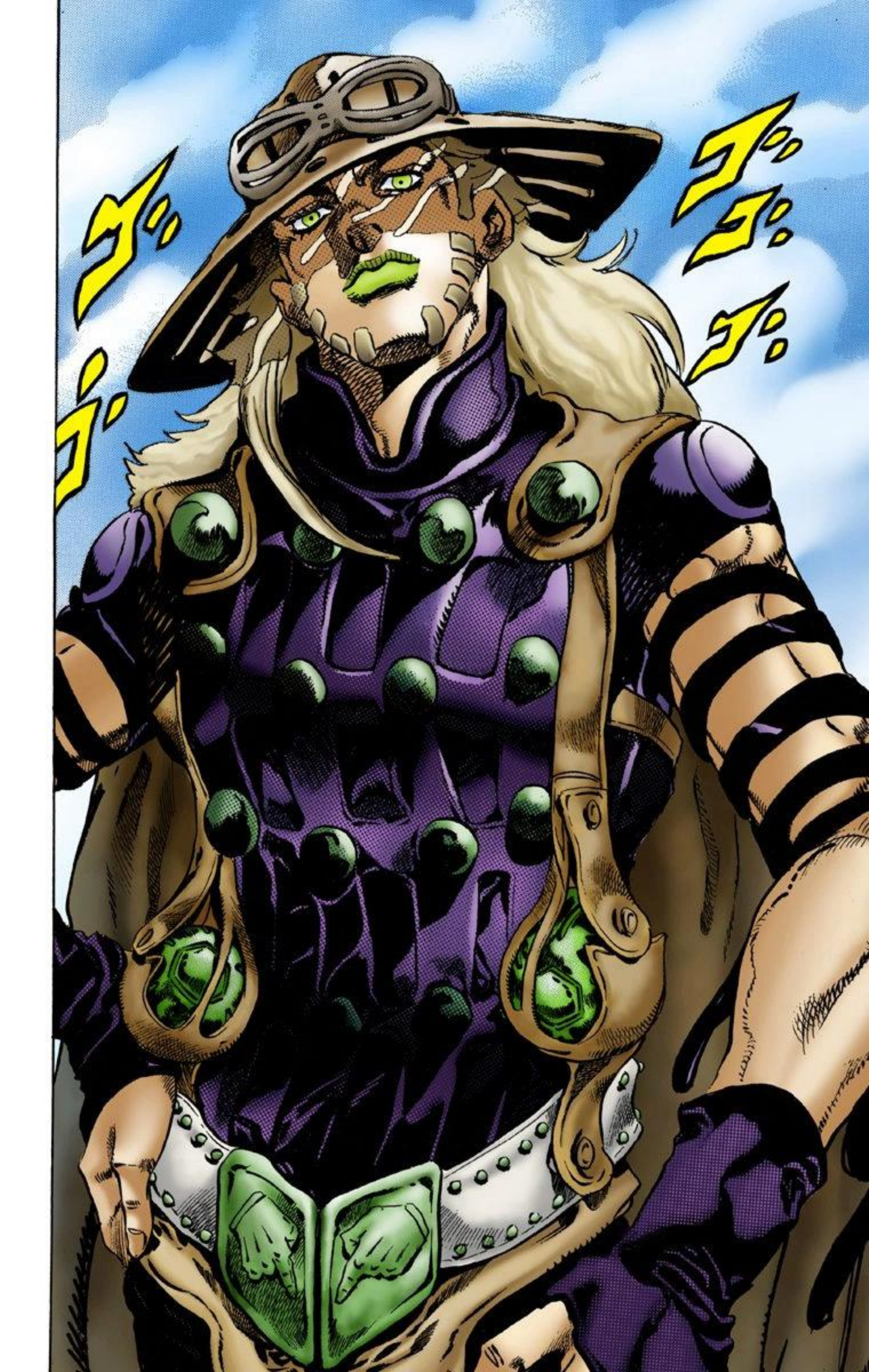
ONCE RECORDED, EXCHANGE OF RIDERS OR HORSES IS STRICTLY PROHIBITED.
WE'LL RECORD THE RIDERS' FINGERPRINTS AND HORSES' NOSEPRINTS ON THE START-ING DAY.
THIS IS YOUR PLAYER IDENTIFICATION CARD, NUMBER B-636. ALSO INCLUDED IS THE RACE COM-MEMORATION BADGE.
B-636


THE START OF THE RACE IN TWO DAYS WILL BE HELD RAIN OR SHINE, OR REGARDLESS OF ACCIDENTS.
WHEN THE $1,200 ENTRY FEE IS PAID, THERE WILL BE NO REFUNDS DUE TO PERSONAL REASONS.
PLEASE SIGN HERE TO AKNOWL-EDGE THE RULES.
INK


GYRO ZEPPE
INK

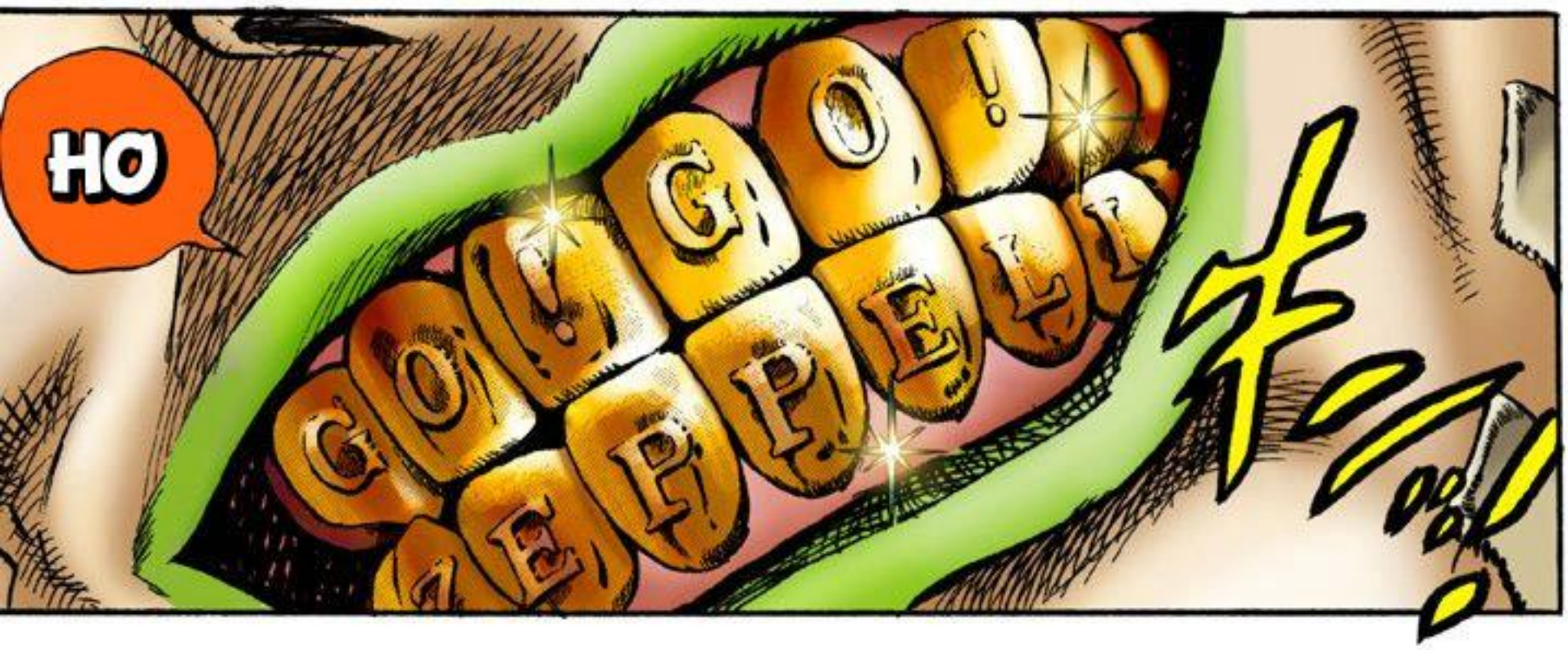
カリ

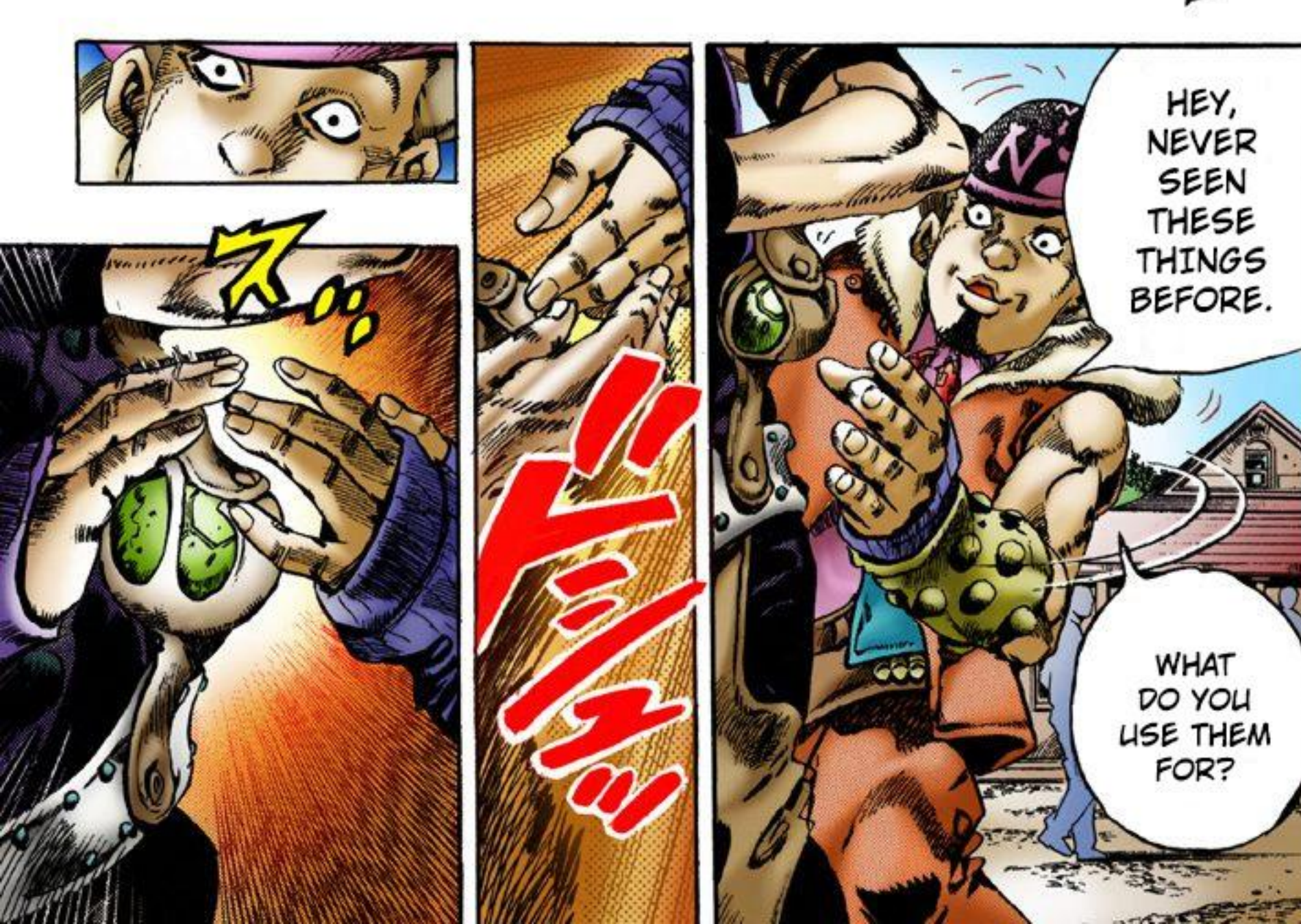

GYRO ZEPPELI
INK


ゴ
ゴ
ゴ
ゴ
ゴ

.....
.....

NYO HO
HO
GO! GO! ZEPPELI


HO
GO! GO! ZEPPELI


HEY, NEVER SEEN THESE THINGS BEFORE.
WHAT DO YOU USE THEM FOR?
ドシュッ

#8
ズ
ドン
ドン
ガッ
ガッ
ガッ
OH
WHOA

OOOOOH

LEGS... MY LEGS...

WH... WHAT THE...

I WAS JUST CURIOUS... WHY DO YOU HAVE THESE ROUND THINGS IN YOUR GUN BELT?!

WHAT THE HELL?! I WAS JUST MAKING SMALL TALK!

IS THAT SO?...

ドドド

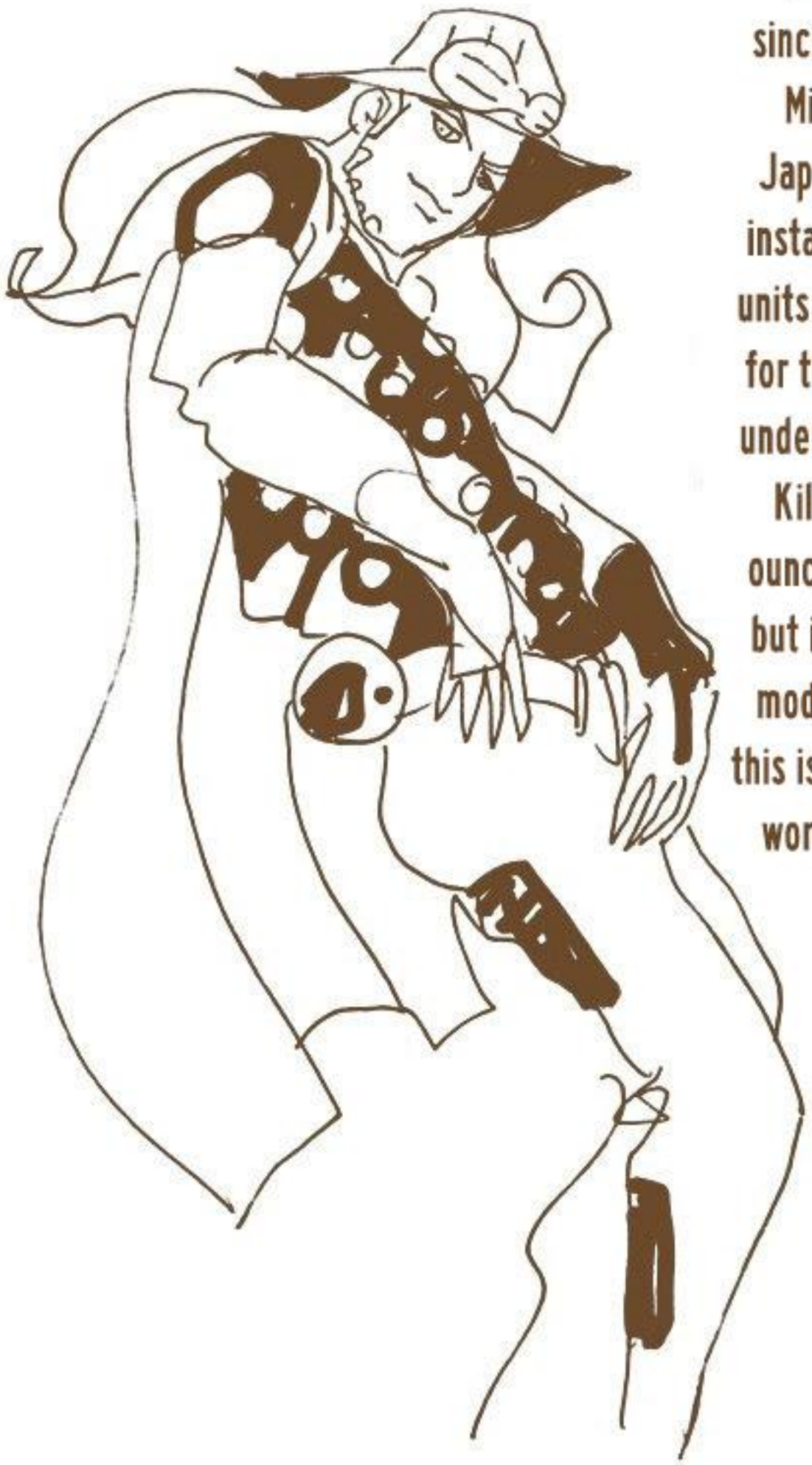
ドドド

STAND UP...?! I'M NOT BEING HELD DOWN OR ANYTHING...

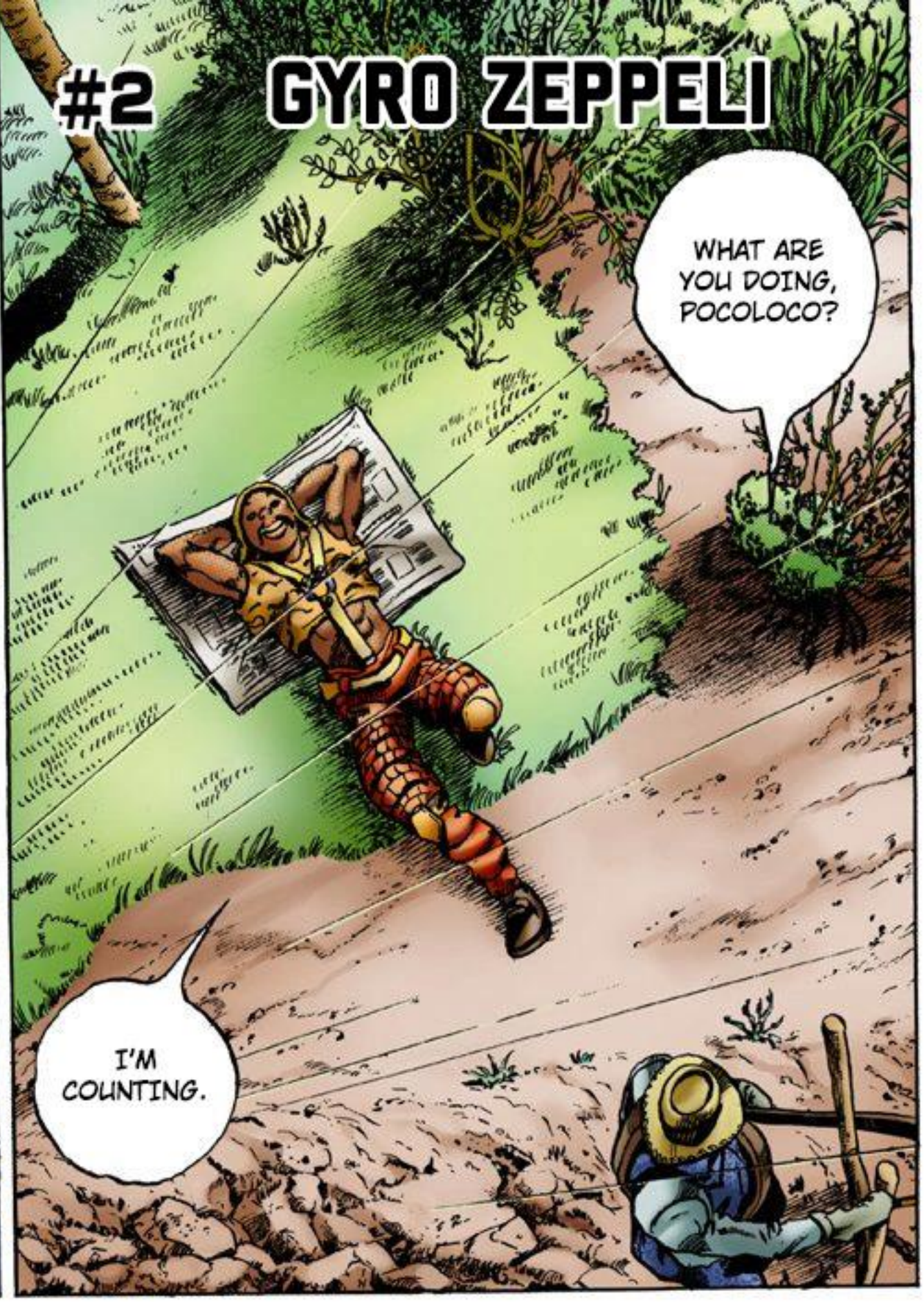
WHY CAN'T MY... MY LEGS...

GIVE ME THE COINS YOU SWIPED FROM ME! IF I'M $20 SHORT...
I WOULDN'T BE ABLE TO ENTER THE RACE, WOULD I?
NYO HO
HO
I WOULDN'T BE ABLE TO ENTER THE RACE... AND WIN, WOULD I?

(About numerical values and notation)

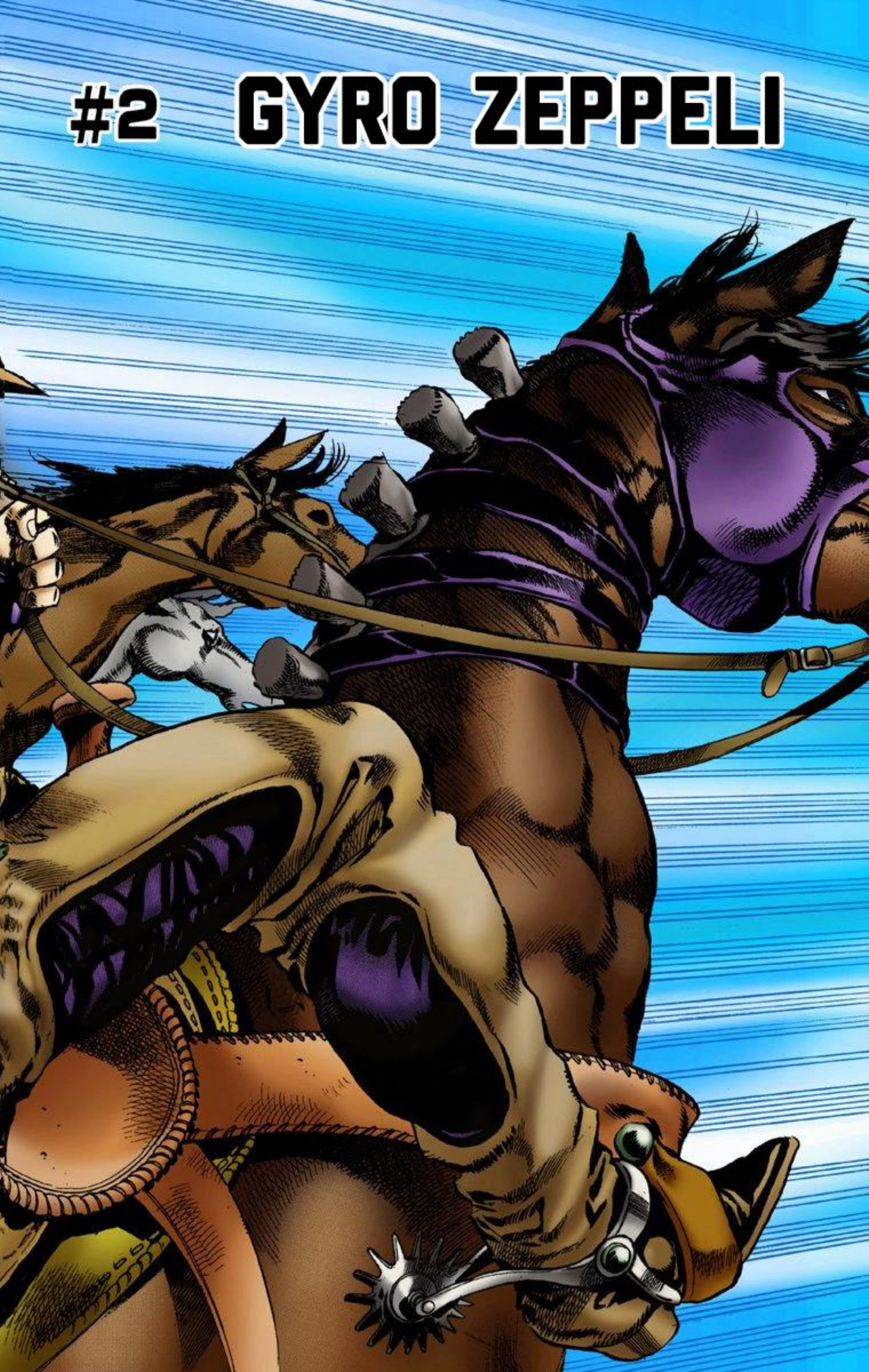


As you know, the units of length are feet and inches in America. And since distance is also measured in Miles and Yards, it's hard for us Japanese to get a feel for it in an instant. Thus, in Steel Ball Run, all units of measurement are in Metric for the Japanese readers to easily understand, and weight is shown in Kilograms instead of pounds and ounces. Money is shown in Dollars, but its monetary value is shown in modern standards. The reason for this is that payment for a full day's work in 1890 could have been $1, thus we wouldn't be sure if $10,000 is a lot of money or not. Therefore, $50,000,000 is about ¥5,000,000,000 in modern Japan.


#2 GYRO ZEPPELI
WHAT ARE YOU DOING, POCOLOCO?
I'M COUNTING.

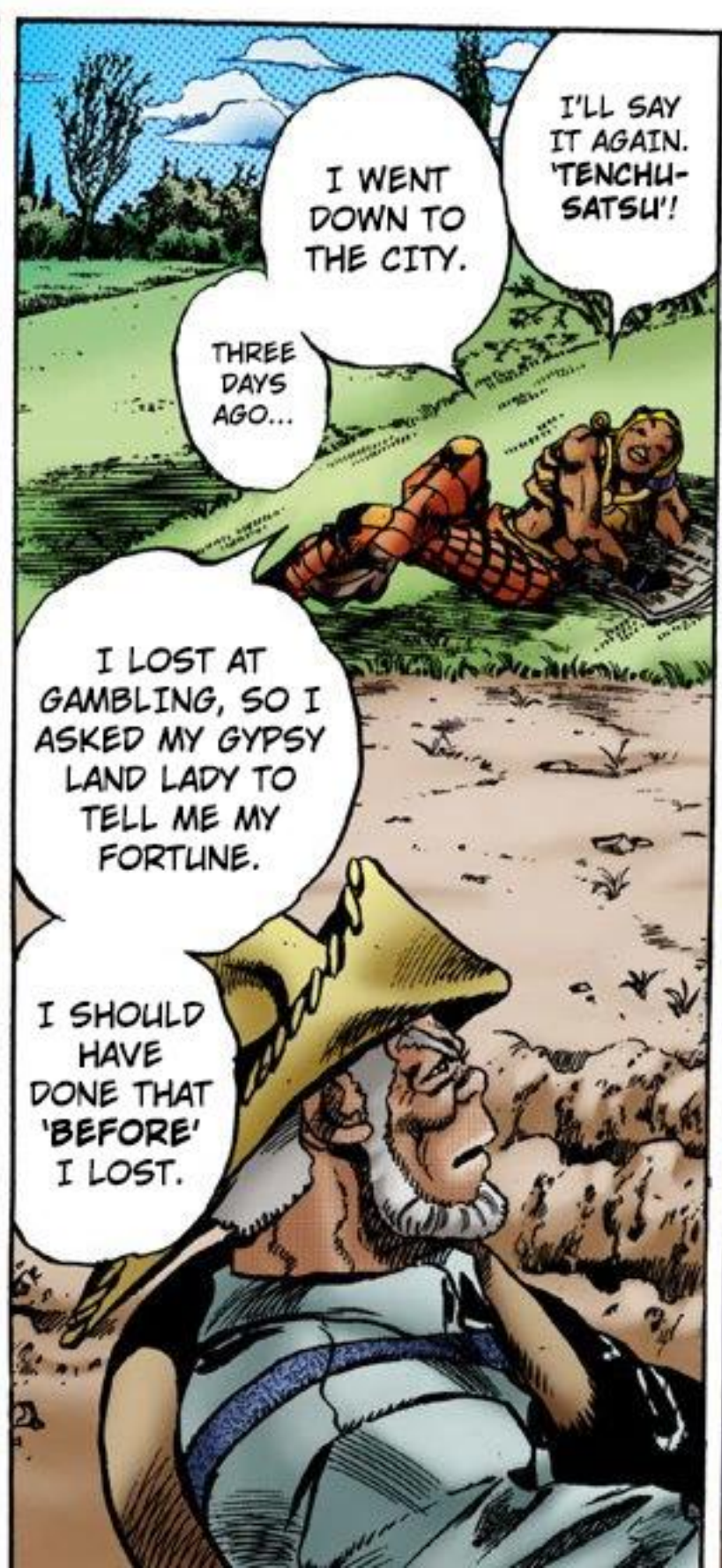
COUNTING THE CLOUDS IN THE SKY...

#2 GYRO ZEPPELI



I WANTED TO DO THIS BEFORE...

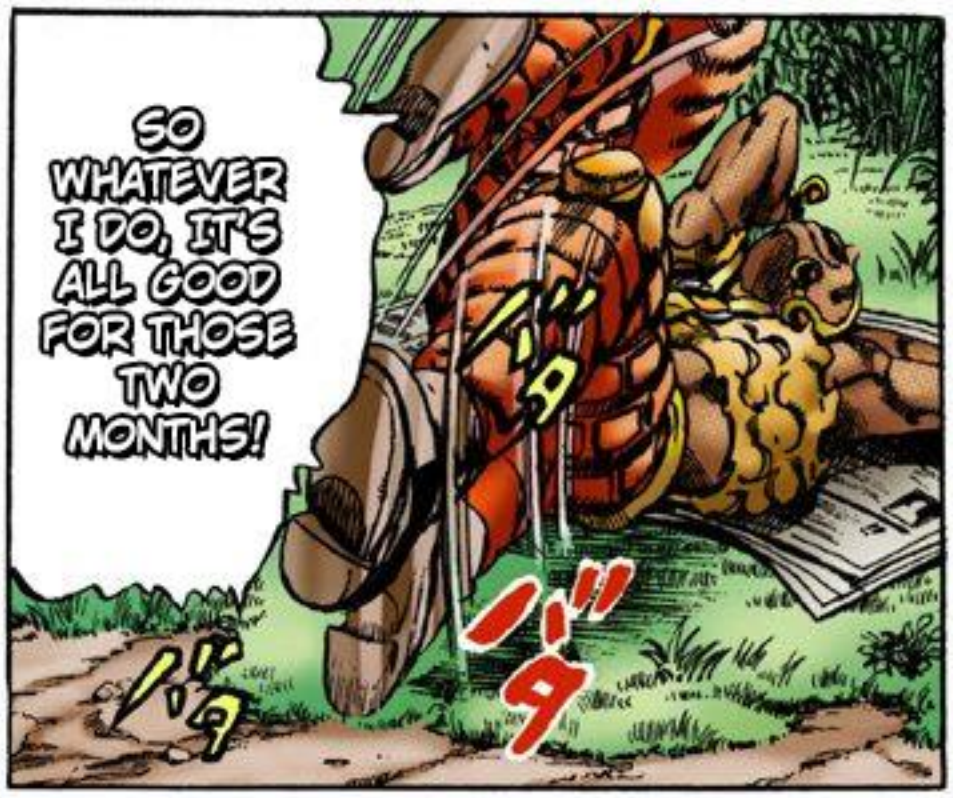
I WANTED TO SEE HOW MANY CLOUDS I COULD COUNT IN ONE DAY...



STARTING NEXT MONTH, I'M GOING TO BE AT THE HAPPIEST POINT IN MY LIFE FOR TWO MONTHS! HEE HEE!

BUT LISTEN.

I'M THE OPPOSITE! 'THE OPPOSITE OF THE WORST'!



THEN I'LL TELL YOU SOMETHING LUCKY.

YEAH...

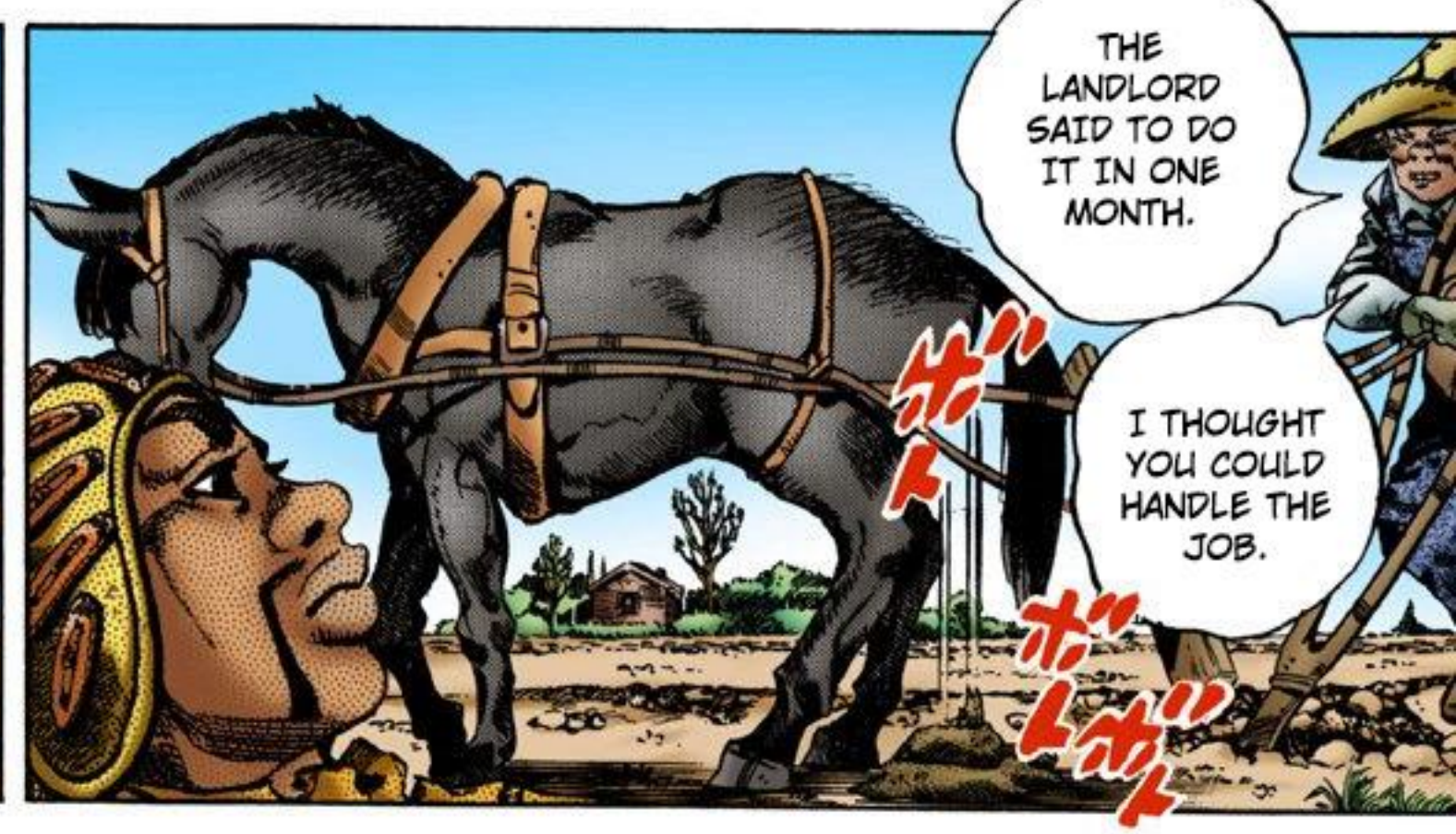
YOU SEE THAT FOREST...? THE LANDLORD GAVE US A JOB TO PLOW A NEW FIELD OVER THERE.

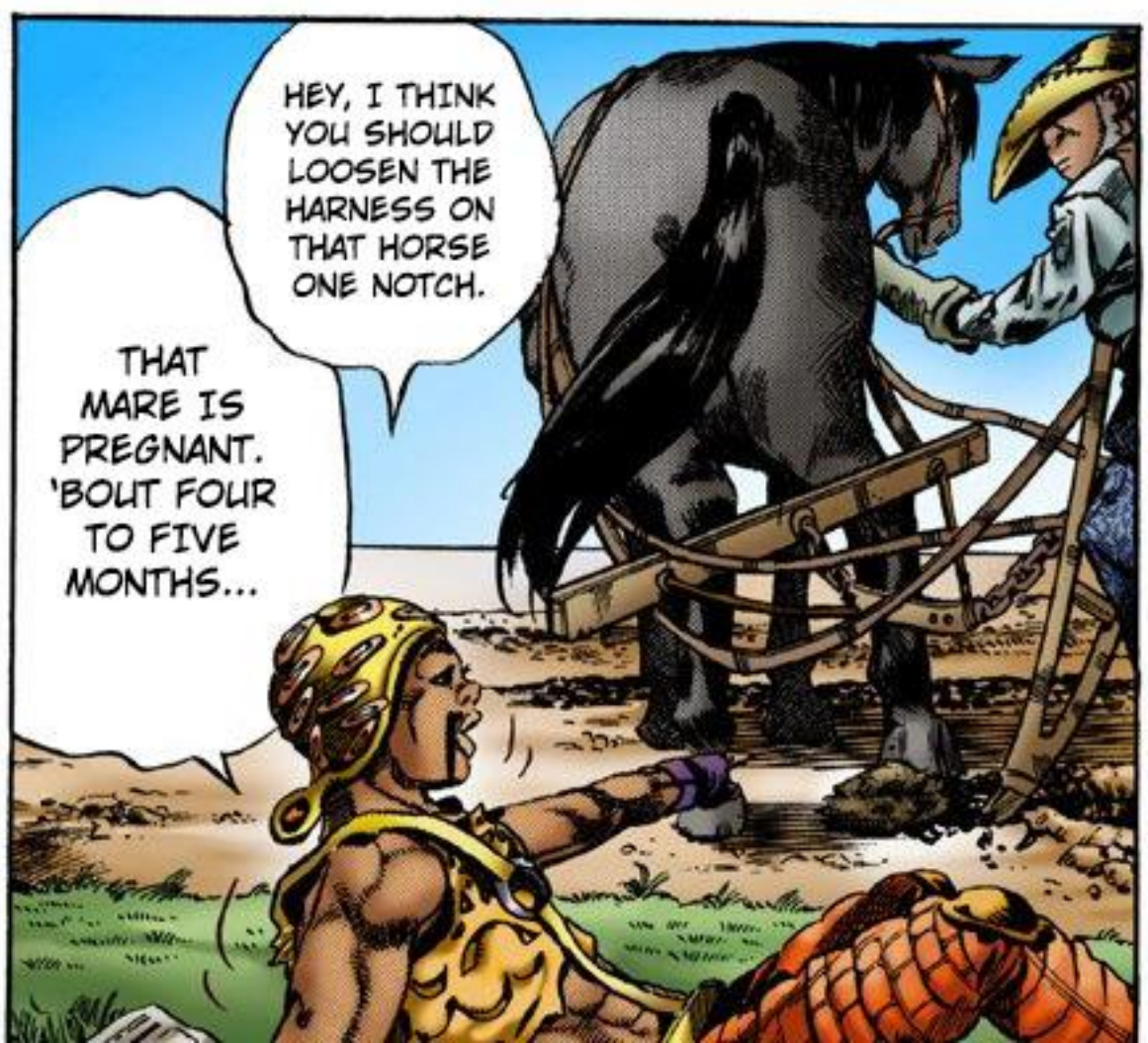
SO I'M PLANNING TO ENJOY THAT.

HAPPY

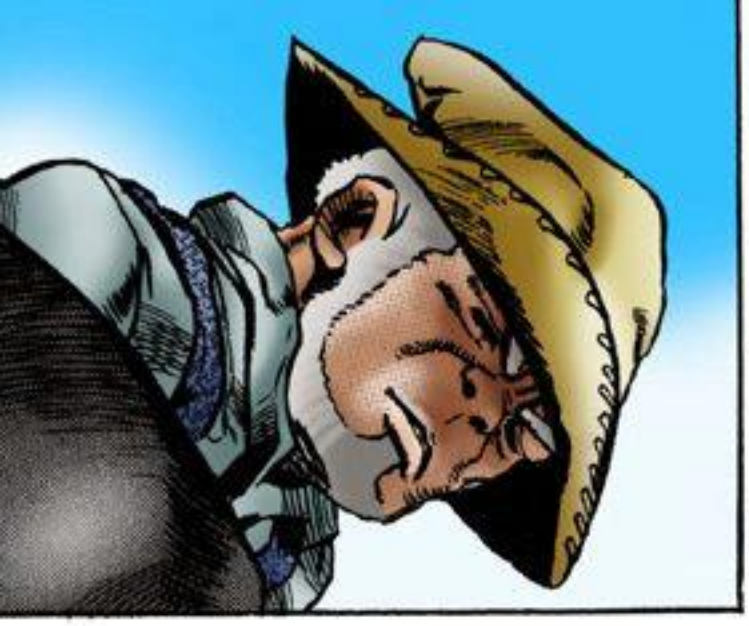
WERE FREED FROM SLAVERY 25 YEARS AGO.
PEOPLE LIKE ME AND YOUR DEAD FATHER...
BUT LIFE HASN'T CHANGED ONE BIT.
WE WILL NEVER LIVE THE EASY LIFE.

THAT'S SWAMP LAND.
NO WAY, MAN.
FROM NOW ON, I'M GOING TO LIVE THE EASY LIFE.
WHY DON'T YOU DO IT?

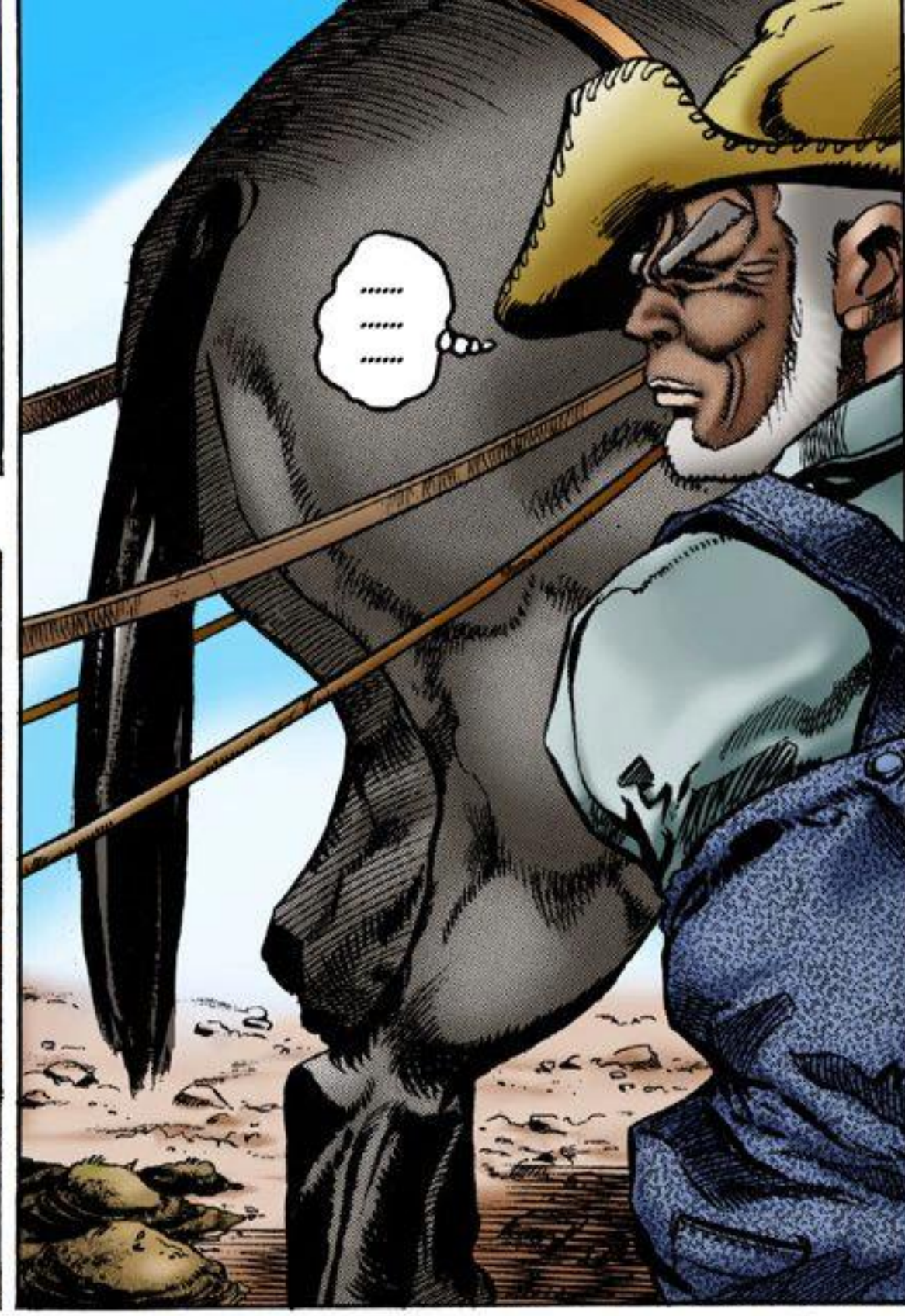

THE LANDLORD SAID TO DO IT IN ONE MONTH.
I THOUGHT YOU COULD HANDLE THE JOB.
ボト
ボト
ボト


HEY, I THINK YOU SHOULD LOOSEN THE HARNESS ON THAT HORSE ONE NOTCH.
THAT MARE IS PREGNANT. 'BOUT FOUR TO FIVE MONTHS...

ドサ



?


.....
.....
.....

TCH!
WHICH ONE WAS THE 48TH...?
"YAWN" I'VE LOST COUNT OF THE CLOUDS.
I'LL JUST START OVER.
I EVEN TALKED IT OVER WITH THE LANDLORD TO RAISE OUR PLOWING PAY FROM 1,000 TO 1,200 BUCKS, TOO.

"STEEL BALL RUN" RA

$50,000

Participation Fee:
$1,200 per person

6000 km Horseback Race San Diego to New York

ゴゴゴ

HOW MUCH DID YOU SAY IT WAS?

THAT PAY FOR THE NEW FIELD...

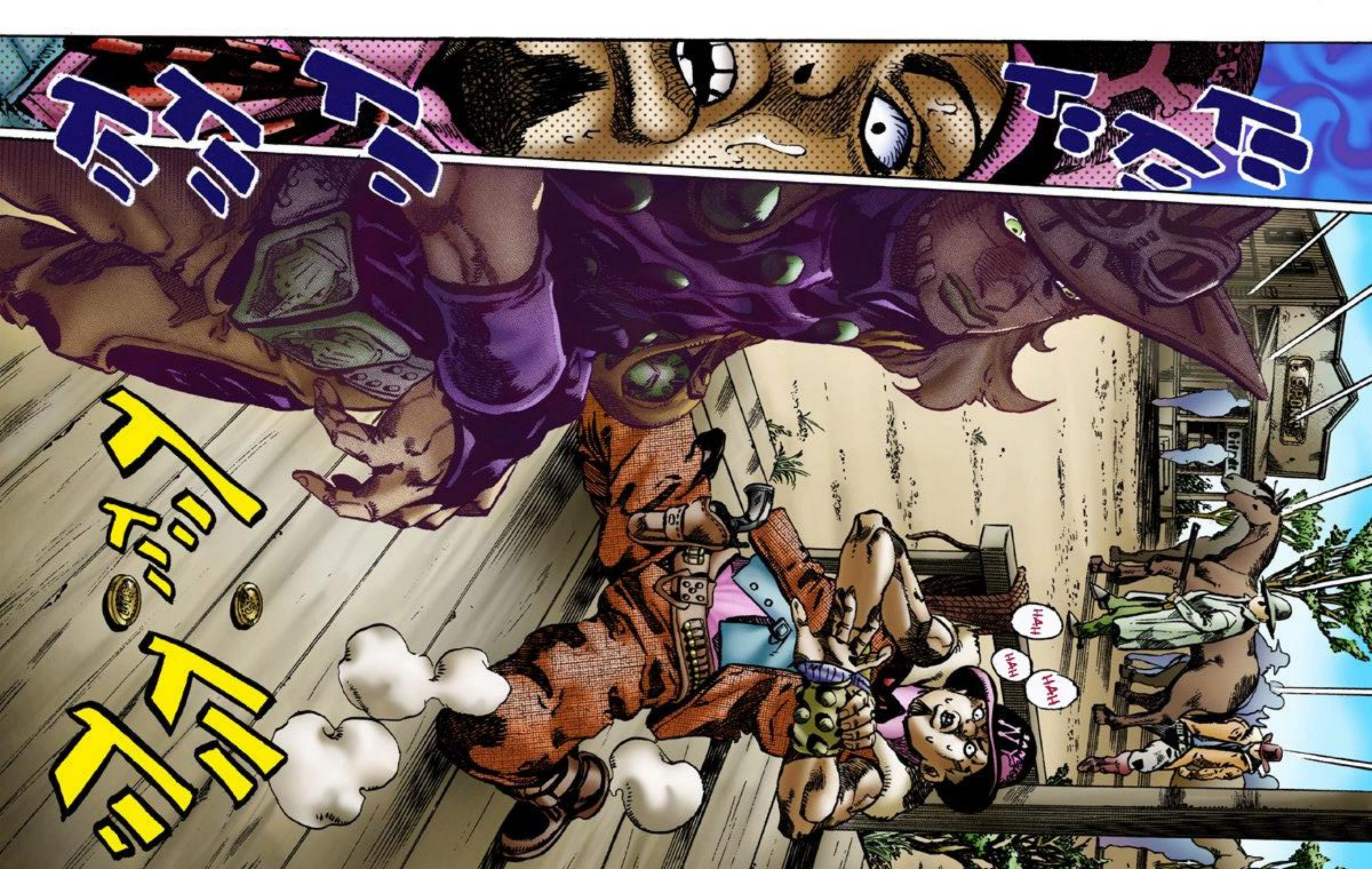
OLD MAN...

ゴゴゴ

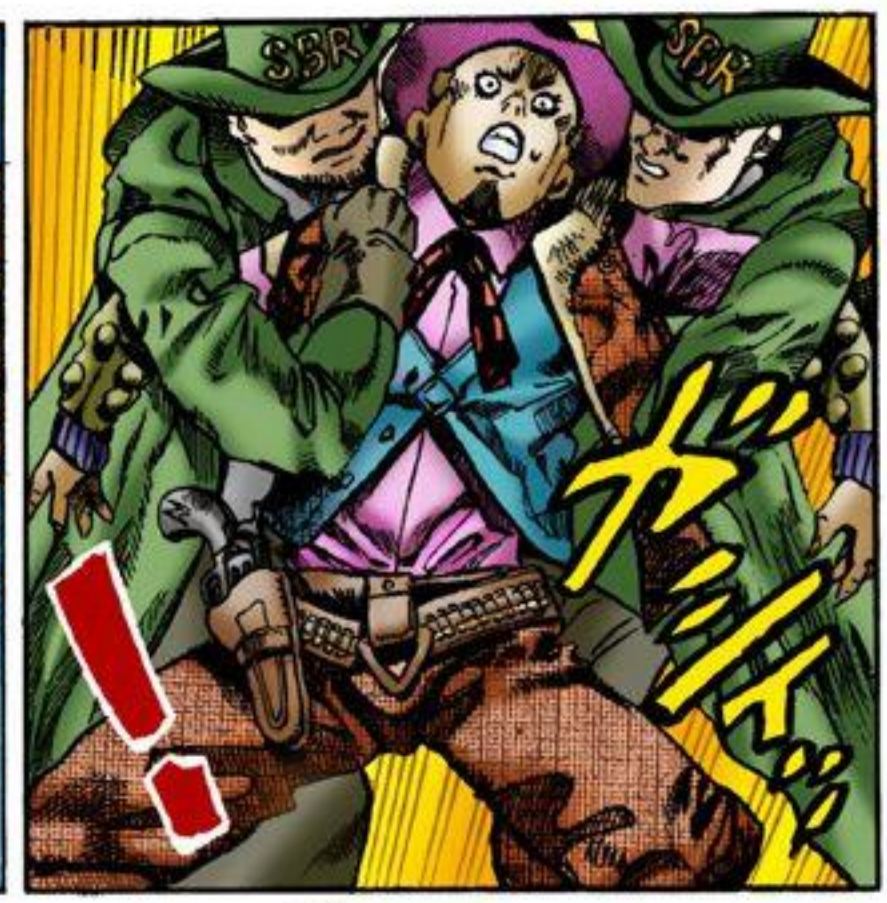
"STEEL BALL RUN" RACE!

$50,000,000

チャリ
ドン
ドン
ドン
ドン
ドン


HAH
HAH
HAH

HAH
HAH
HAH
HAH
HAH



I'M CALLING THE SHERIFF RIGHT NOW!

C'MON!

THAT MAN DID STEAL YOUR $20!

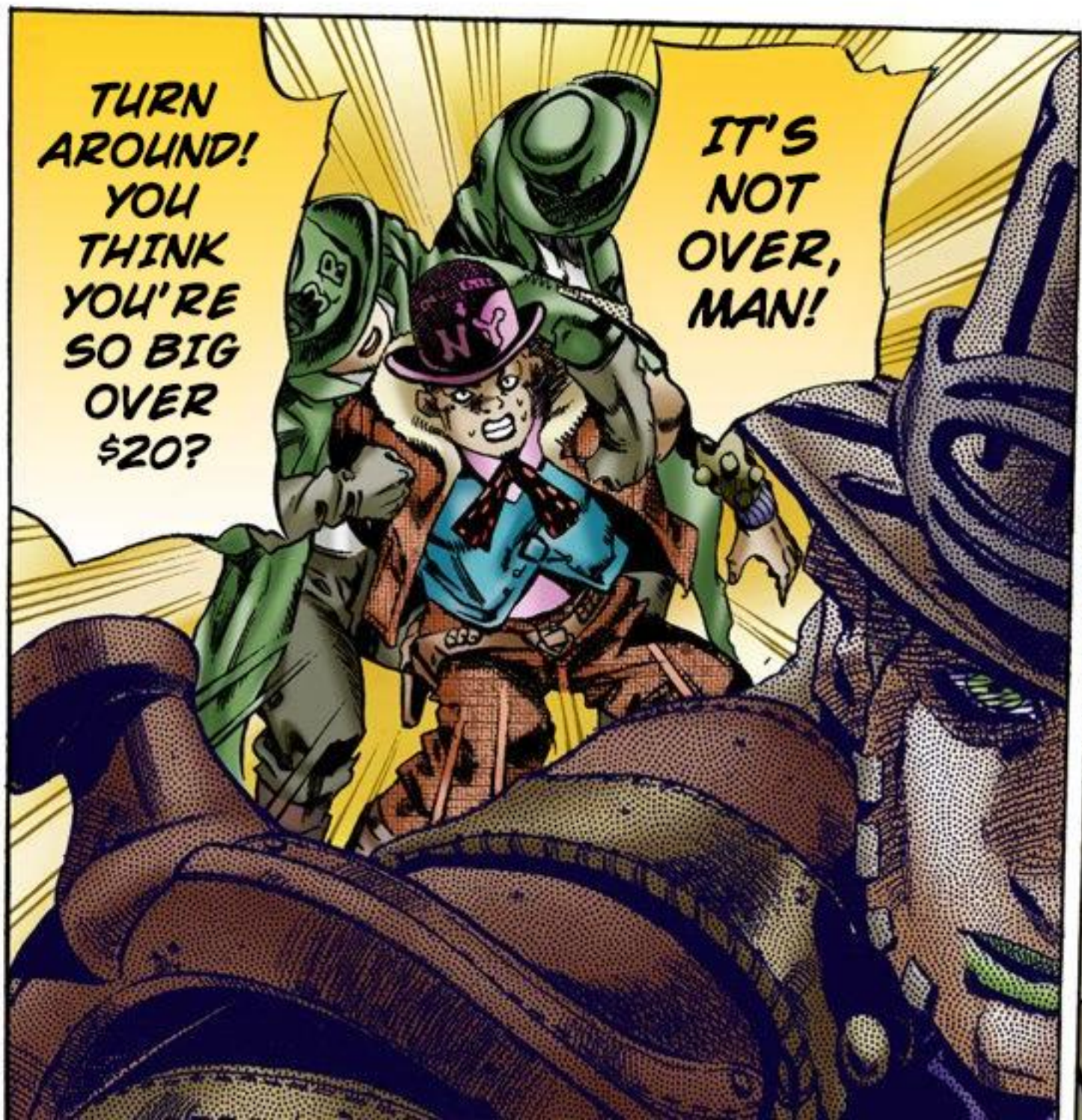
AND PUT TODAY'S DATE ON IT, TOO.

I CAN DEAL WITH THAT LATER... IF YOU COUNTED UP THE MONEY, GIVE ME THE RECIPT.

AND DON'T ADDRESS IT TO 'SIR' EITHER.

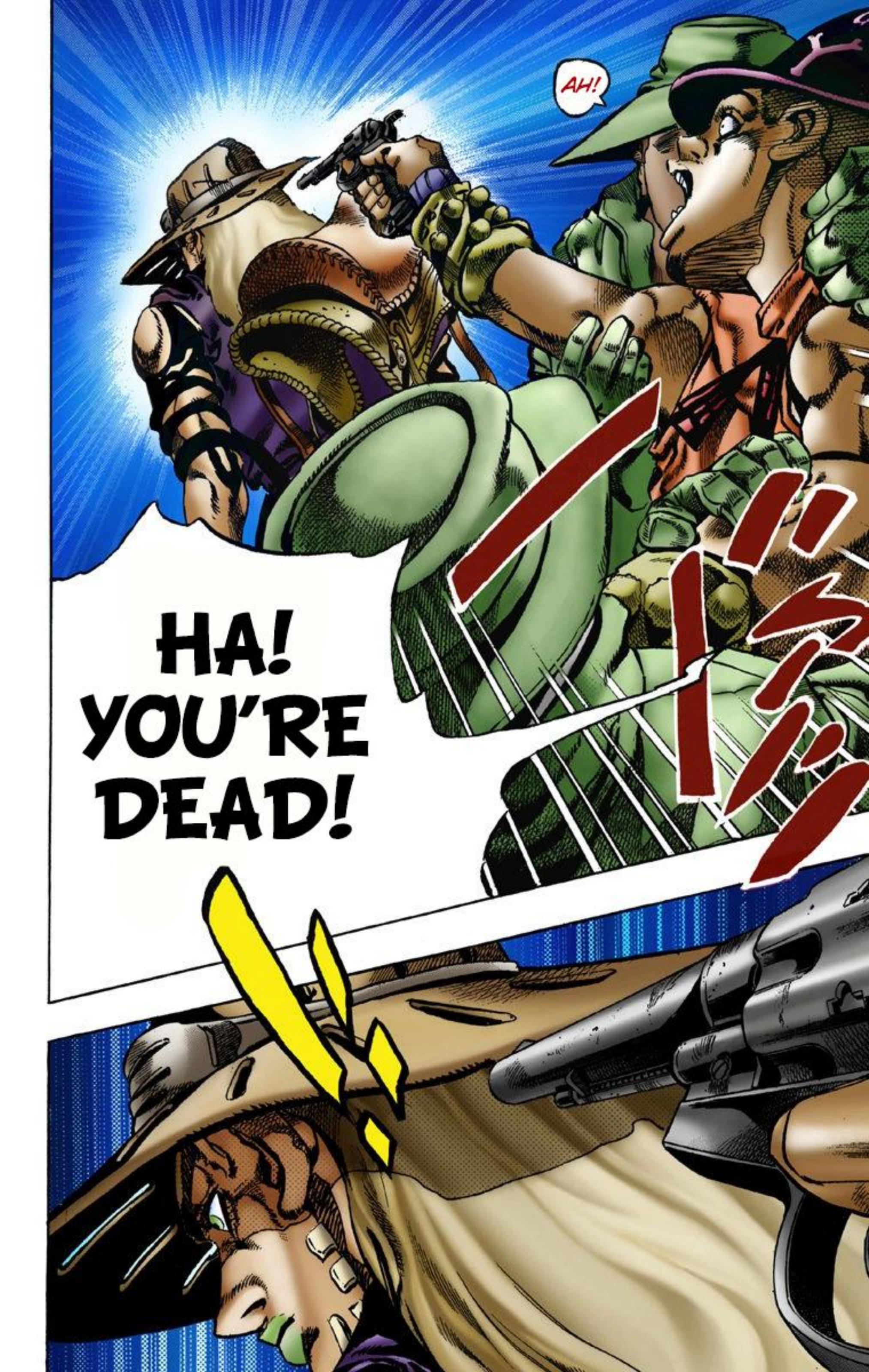
NYO HO!

UGH!


TURN AROUND! YOU THINK YOU'RE SO BIG OVER $20?
IT'S NOT OVER, MAN!

パァァァ

SO WHICH TENT WILL I BE IN... UNTIL THE START OF THE RACE IN TWO DAYS?


AH!
HA! YOU'RE DEAD!

YOU'D BE DEAD NOW!

IF I FELT LIKE IT, HYAHAH!

YOU'RE PERCEPTIVE... BUT SUCH AN EASY KILL!

HYA HAHA HAHA HAHA HAA!

DAMN!

AAGH, WHY, YOU...

HE GOT MY GUN!

I'M GONNA STALK YOU AND BLOCK YOUR WHOLE WAY THROUGH!

I'M GONNA ENTER THE RACE!

STOP IT! JUST SHUT UP, YOU THIEF!

YOU DIDN'T CATCH ME! RIGHT WHEN I TOOK THE CASH FROM YOU!

YOU LISTENING TO ME, YOU BASTARD?!

I'M FASTER THAN YOU!

I WON'T SETTLE IT LIKE THIS.

YOU HUMILIATED ME... I'M GOING TO STALK YOU DOWN...

KEKE!

I'M SERIOUSLY THINKING ABOUT ANNOYING YOU FROM THE BOTTOM OF MY SOUL!

IF YOU'RE DONE TALKING,

GIVE HIM THE GUN BACK.

?

EH?

.....
.....

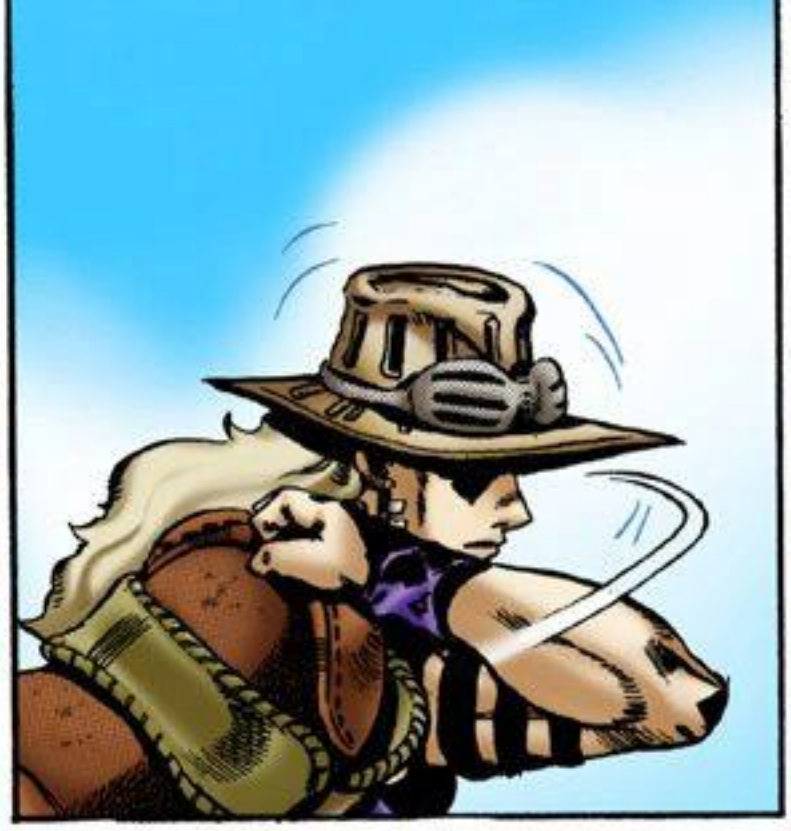
.....
.....

I'LL FORGET ABOUT IT...

LET HIM GO.

I'M NOT GOING TO CHARGE HIM.

AND GIVE HIM THE GUN BACK.



PICK IT UP.

NY

BR BR

!! !!

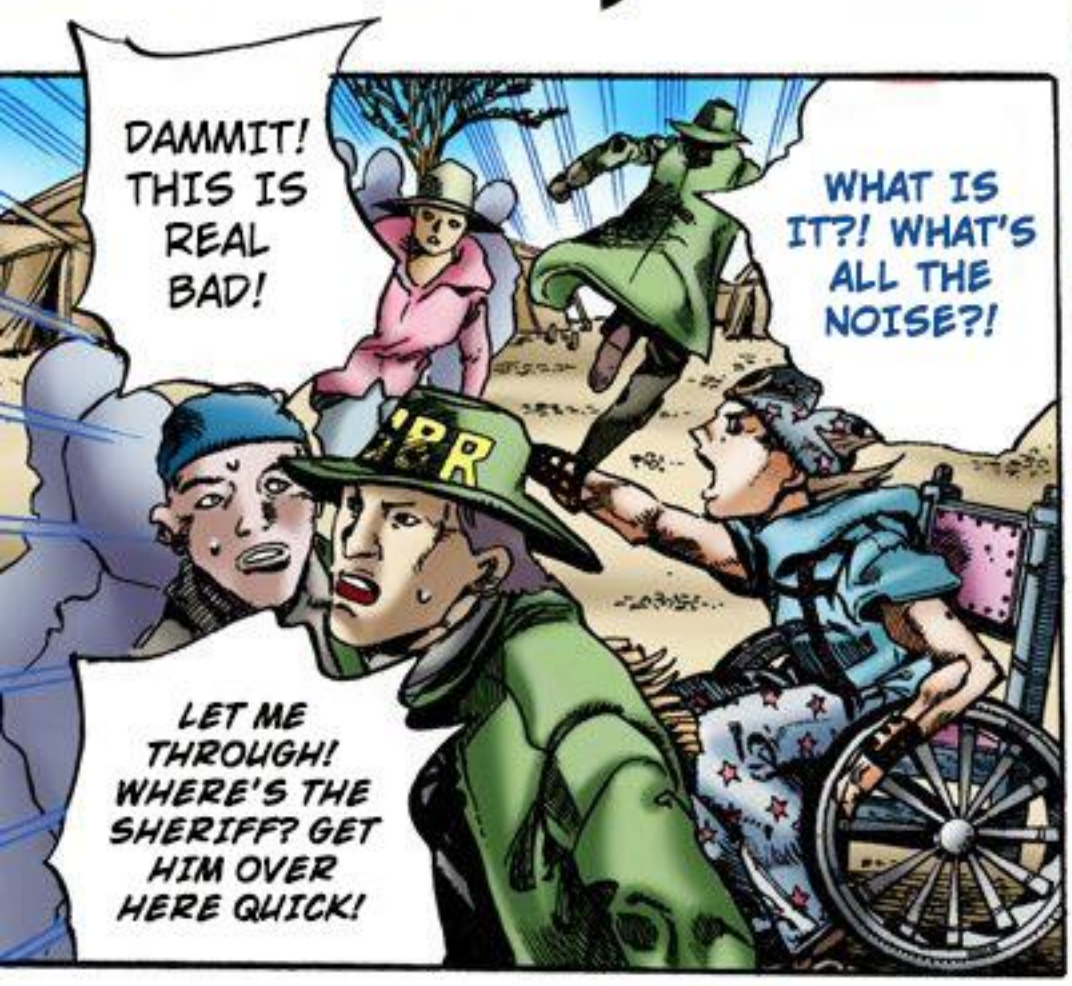
!!

パキン

ゴゴ
SBR
SBR
ゴゴ
ゴゴ

バッ

ゴ
ゴ
ゴ
ゴ

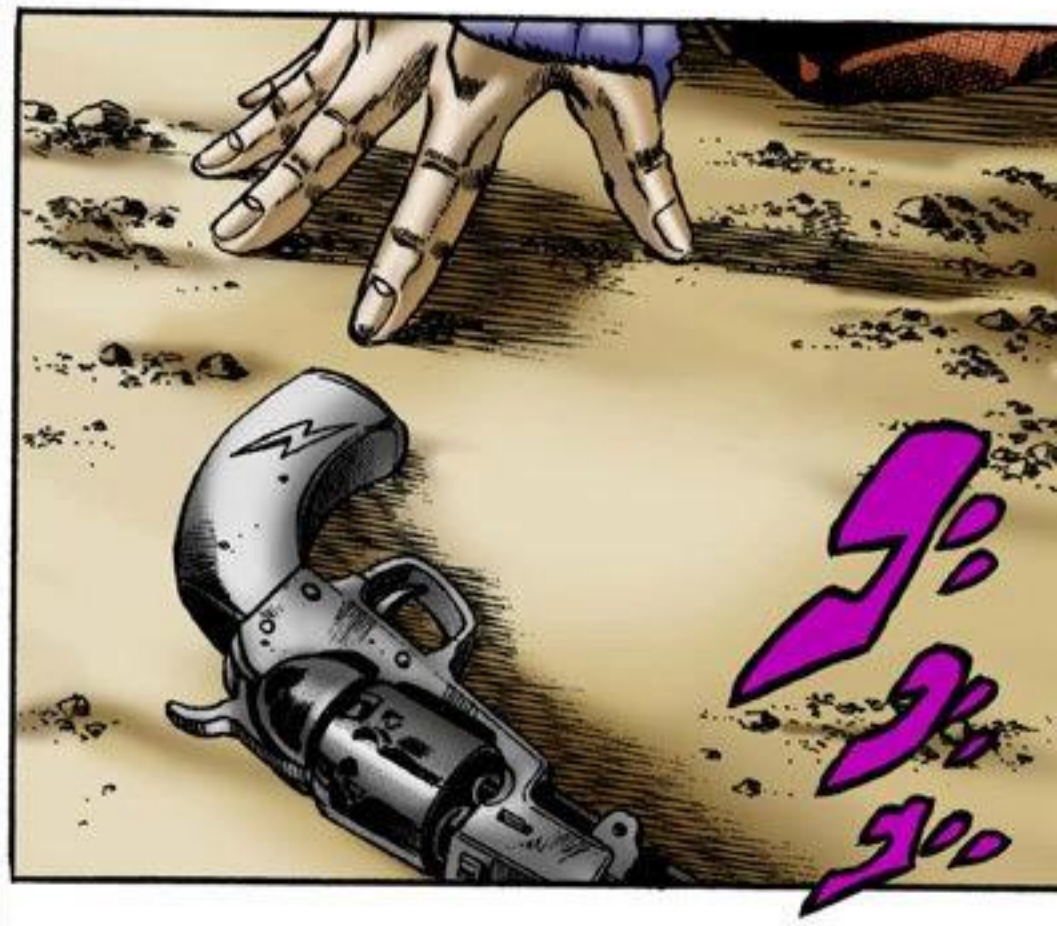

DAMMIT! THIS IS REAL BAD!
WHAT IS IT?! WHAT'S ALL THE NOISE?!
LET ME THROUGH! WHERE'S THE SHERIFF? GET HIM OVER HERE QUICK!

I CAN'T SEE IN FRONT OF ME!
YOU GUYS! WHAT IS IT?!
MOVE IT! DAMN, I CAN'T SEE! JERKS!

IF YOU DO, THAT'LL BE THE 'SIGN'...
BUT...
IF YOU'RE REALLY GOING TO BOTHER ME...

ゴゴ
ゴゴゴ
ゴゴ
ゴゴ

ゴゴ
ゴゴゴ


ゴゴゴ

ゴゴ

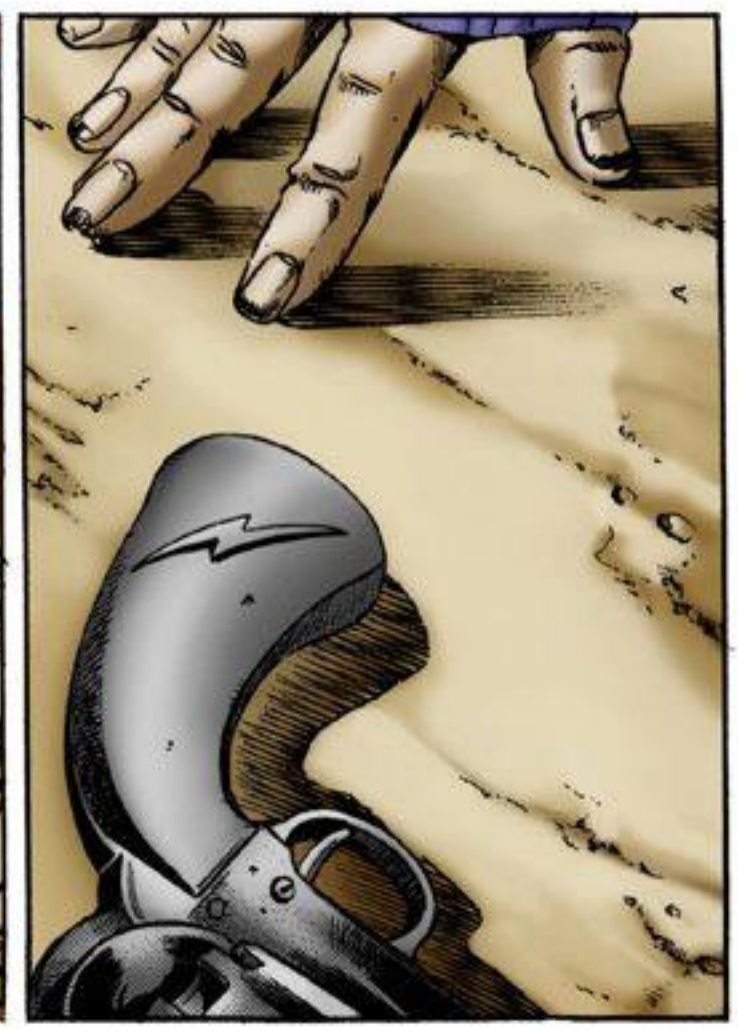
ゴゴ…

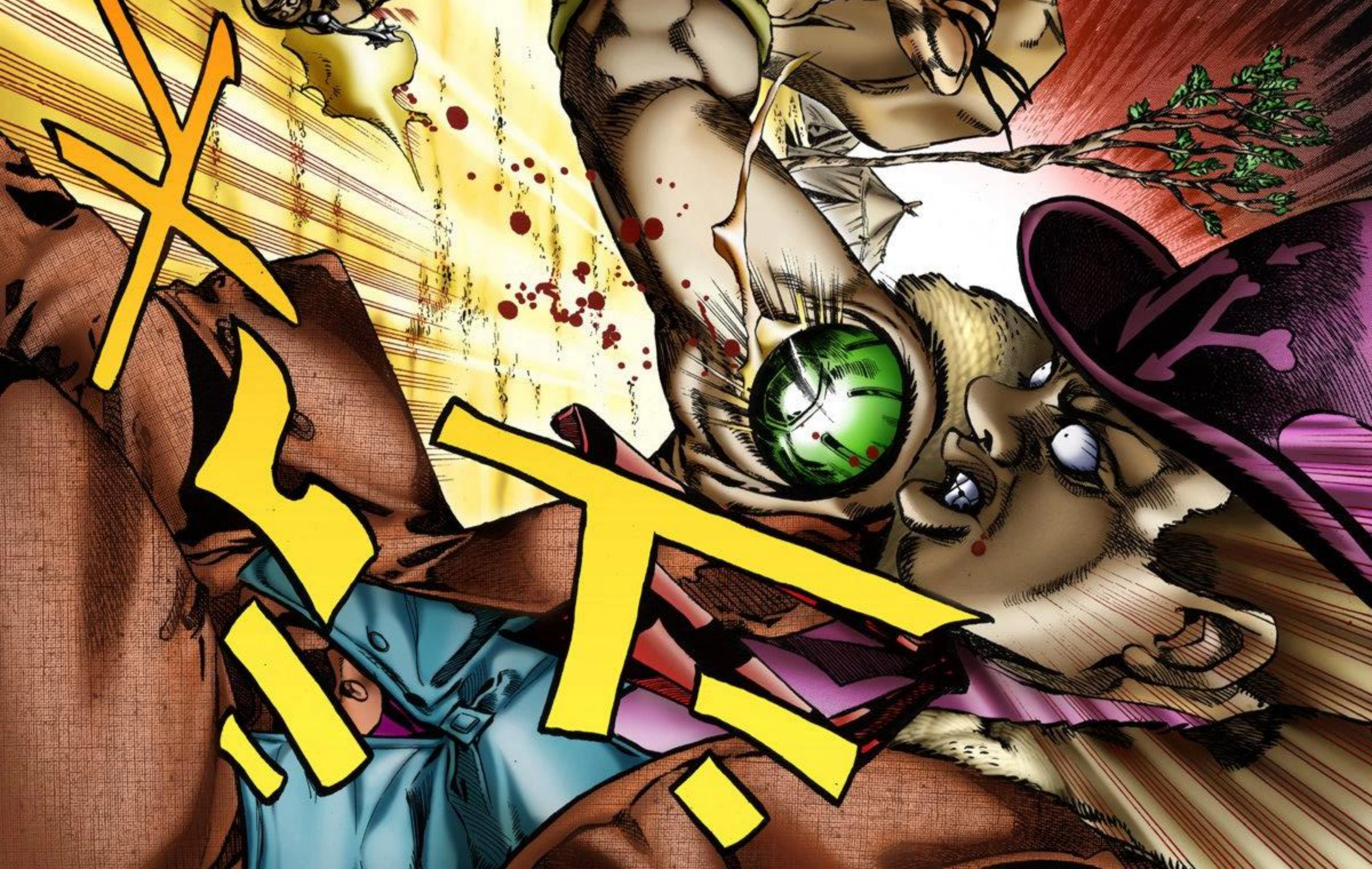
ゴゴゴ
ゴゴゴ
ゴゴゴ

OVER THERE, SHERIFF!

LET HIM THROUGH!

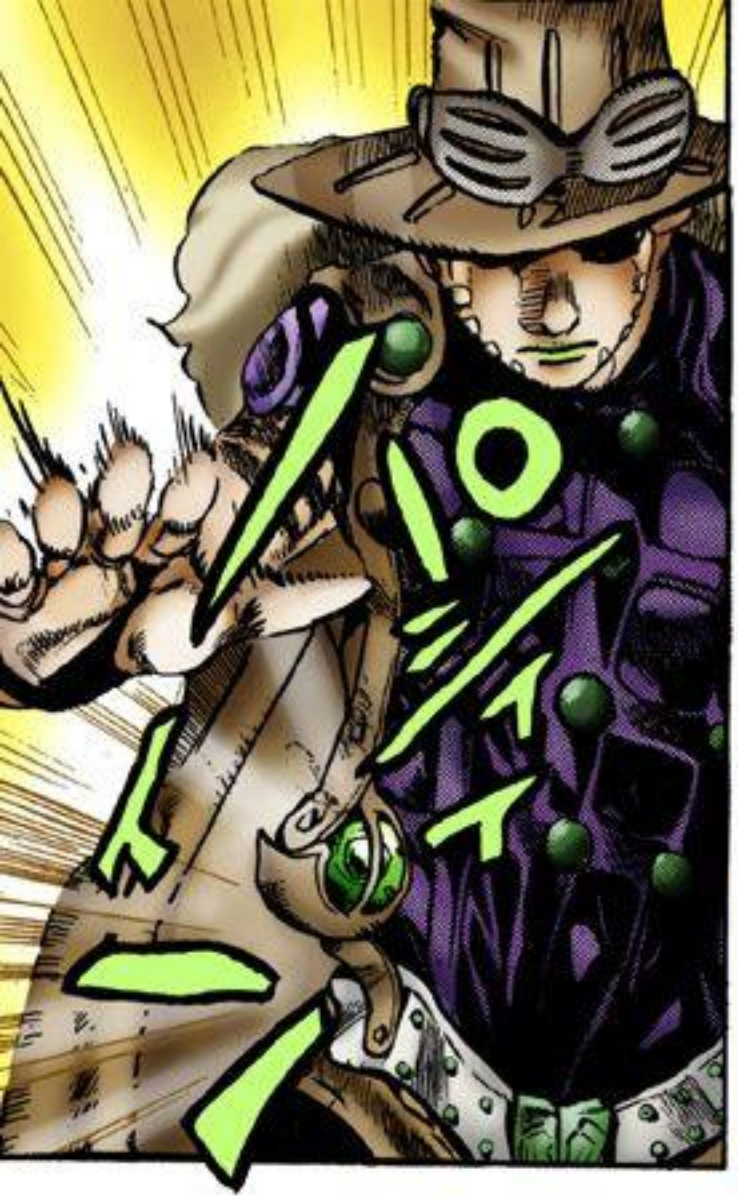
NO FIGHTS ARE ALLOWED ON THIS BEACH!




ドズ

UGEE!
!!
AH!
SBR
AH!

UG UAA AAA AH!
AAA AAA
AA AA
ギュ
ギュ
ギュ
ギュ
ギュ
ギュ



AH

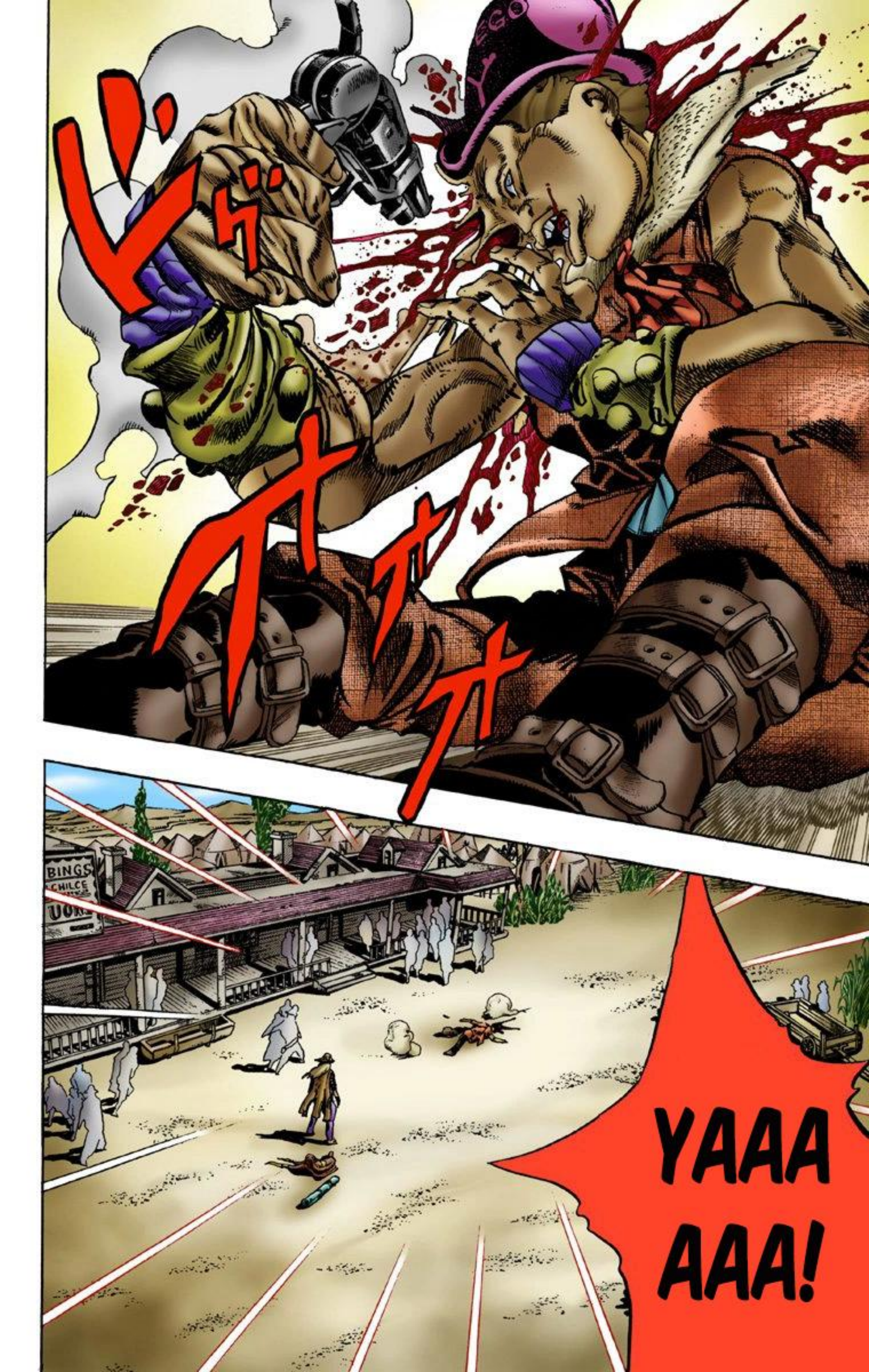
AAH

AH

ドッ
ドッ
ドッ
ドッ
ドッ
ドッ

NOOO OOOO OOO
OO O!
LET GO OF THAT GUN... AND SEE A DOCTOR.
BEFORE LUNCH...
I'M NOT A NICE GUY.

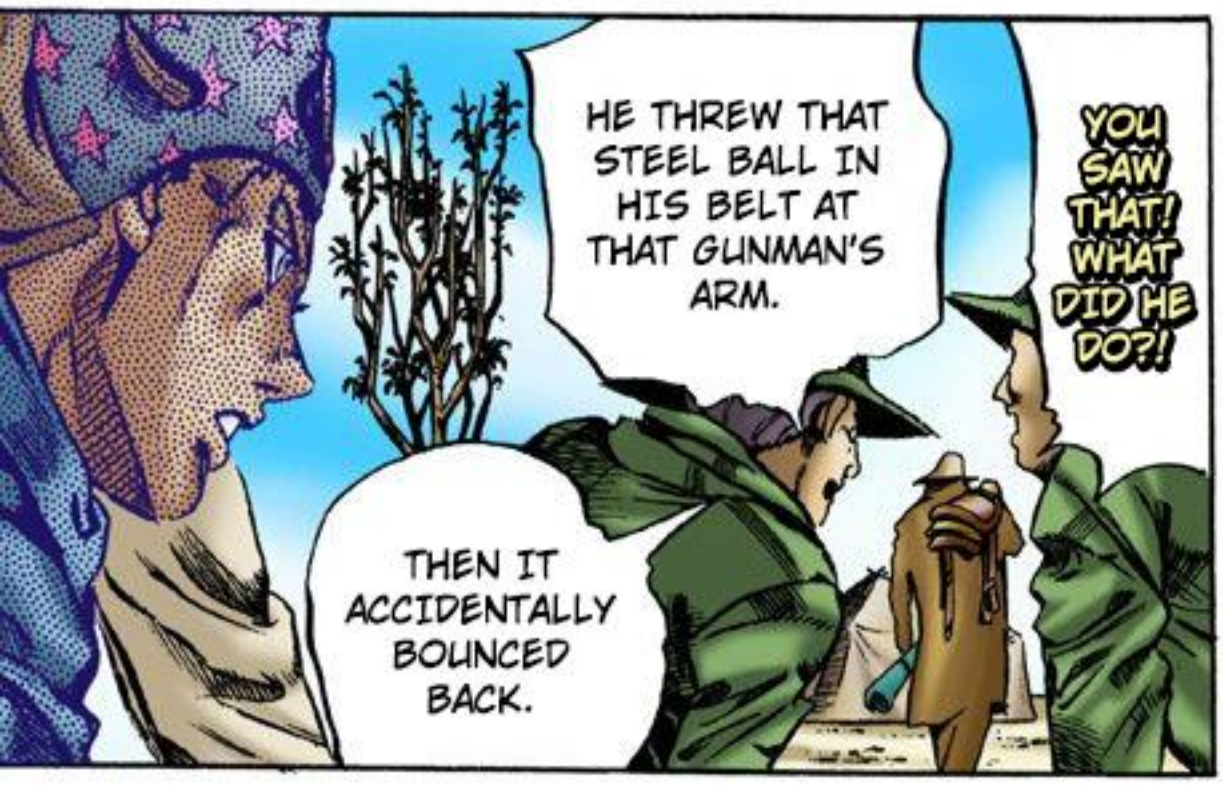
YOU BAS-TARD!
IN DIEGO
NY
HU
GUH

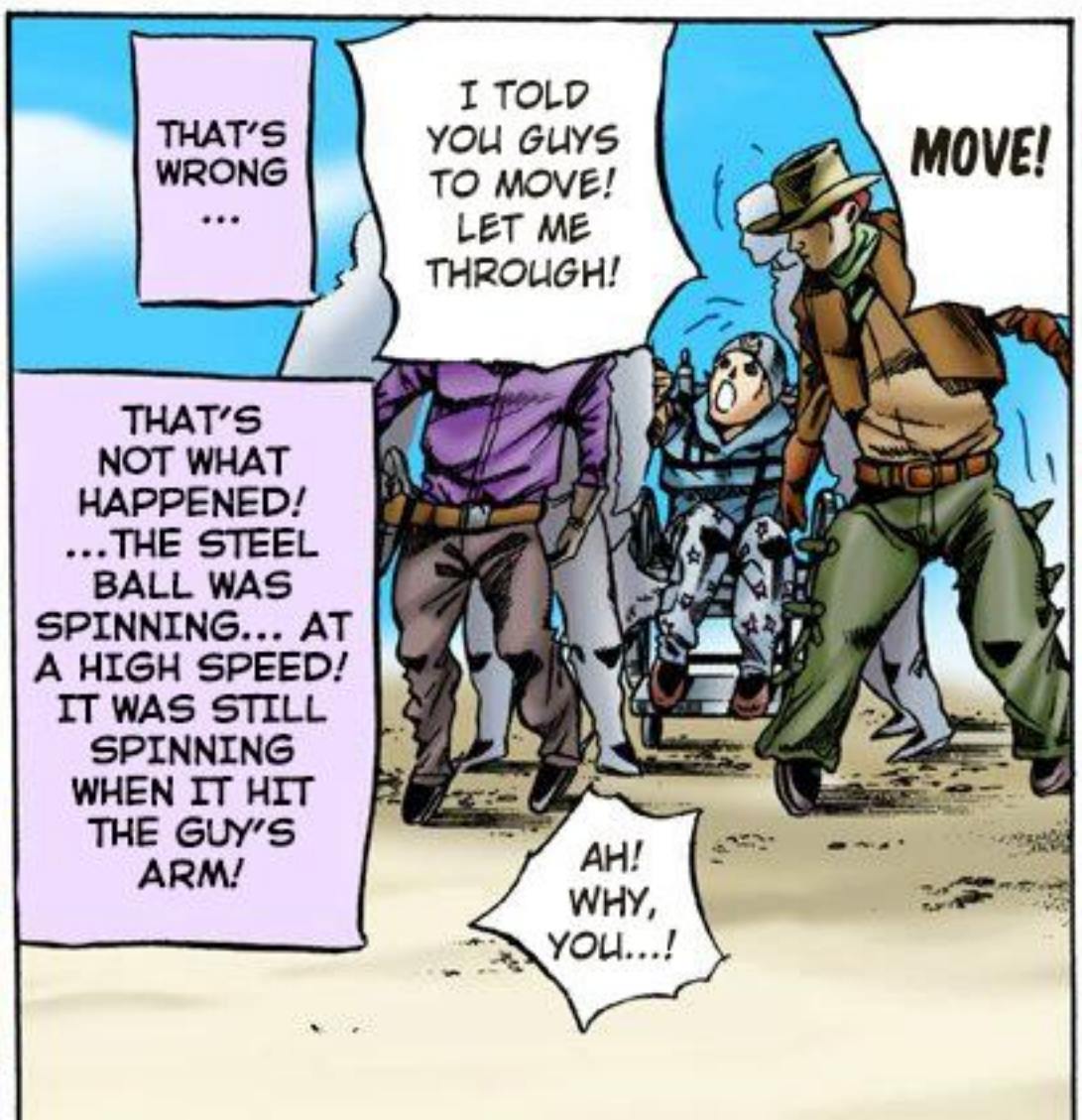

ドガ
ボコ
YAAA
AAA!

WE SHOULD ...!

SHERIFF!

NO.



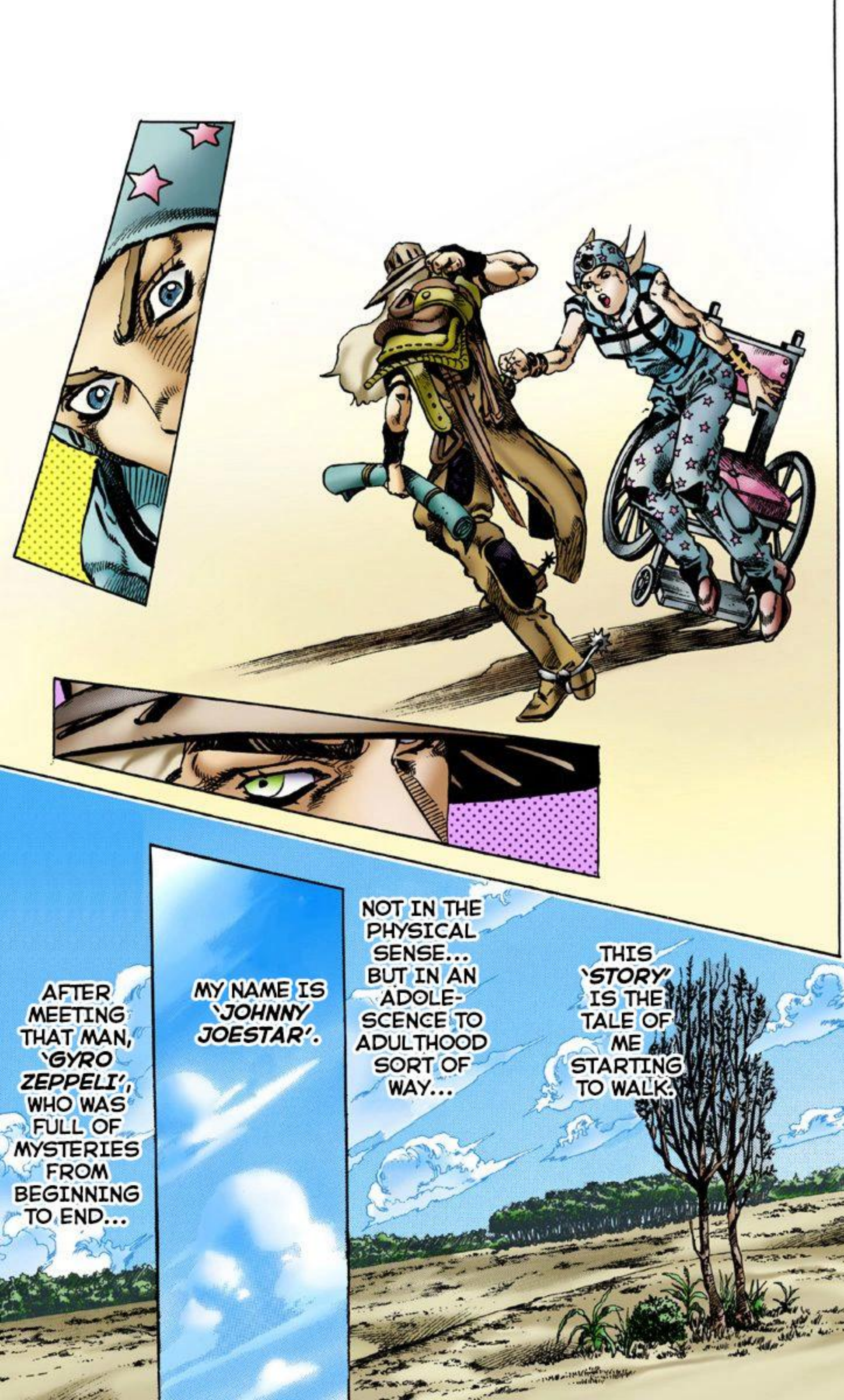


HEY, DON'T TOUCH IT! IT'S STILL SPIN-NING!

LET ME SEE IT ONE MORE TIME!

ゴゴゴ

ゴゴゴ


AFTER MEETING THAT MAN, 'GYRO ZEPPELI', WHO WAS FULL OF MYSTERIES FROM BEGINNING TO END...
MY NAME IS 'JOHNNY JOESTAR'.
NOT IN THE PHYSICAL SENSE... BUT IN AN ADOLE-SCENCE TO ADULTHOOD SORT OF WAY...
THIS 'STORY' IS THE TALE OF ME STARTING TO WALK.

STEEL BALL RUN
スティール・ボール・ラン
#3
JOHNNY JOESTAR

DID I SIMPLY WANT TO SEE THE BEGINNING OF THE RACE LIKE THE OTHER SPECTATORS?

WHEN I LOOK BACK...

FOR WHAT REASON DID I COME TO THIS BEACH?

PEOPLE ARE DRAWN TO BEAUTY...

IT'S BETTER WHEN IT'S SHINY AND NEW.

I WAS DRAWN TO THE BEACH BY SOMETHING.

OR WAS IT THE NOSTALGIA FOR THE HORSES THAT WERE WITH ME SINCE I WAS YOUNG?

MY NAME IS JOHNNY "JOE KID" JOESTAR.

AND IF IT'S RUNNING, THAT'S THE MOST BEAUTIFUL THING IN THE WORLD.

I WAS FIVE WHEN I FIRST RODE A HORSE.

'MY SON IS A HORSE RIDING GENIUS.'

MY FATHER ...

HE SAW ME DOING THIS AND THOUGHT:

AND I BELIEVED THAT TOO.

FROM THE SADDLE, I SAW THE MUSCLES MOVE...

AND I THOUGHT THE SOUND OF THE HOOVES KICKING THE GROUND WAS BEAUTIFUL.

I BELIEVED I KNEW WHAT THE HORSE WAS THINKING AND FEELING FROM THE WAY IT RAN.

THE TIME I WON THE KENTUCKY DERBY WHEN I WAS 16 WAS THE GREATEST.

POLI-TICIANS AND ROYALTY FROM AROUND THE WORLD CAME.

THEY CALLED ME 'JOJO' OR 'JOE KID'.

EVERYONE FLATTERED ME FROM BELOW... AND BROUGHT ME RICHES.

WHEN ON HORSEBACK, I GOT EVERYTHING I WANTED.

WHT WOULD YOU DO...? IT WAS THE BEST.

IS WHAT THEY SAID.

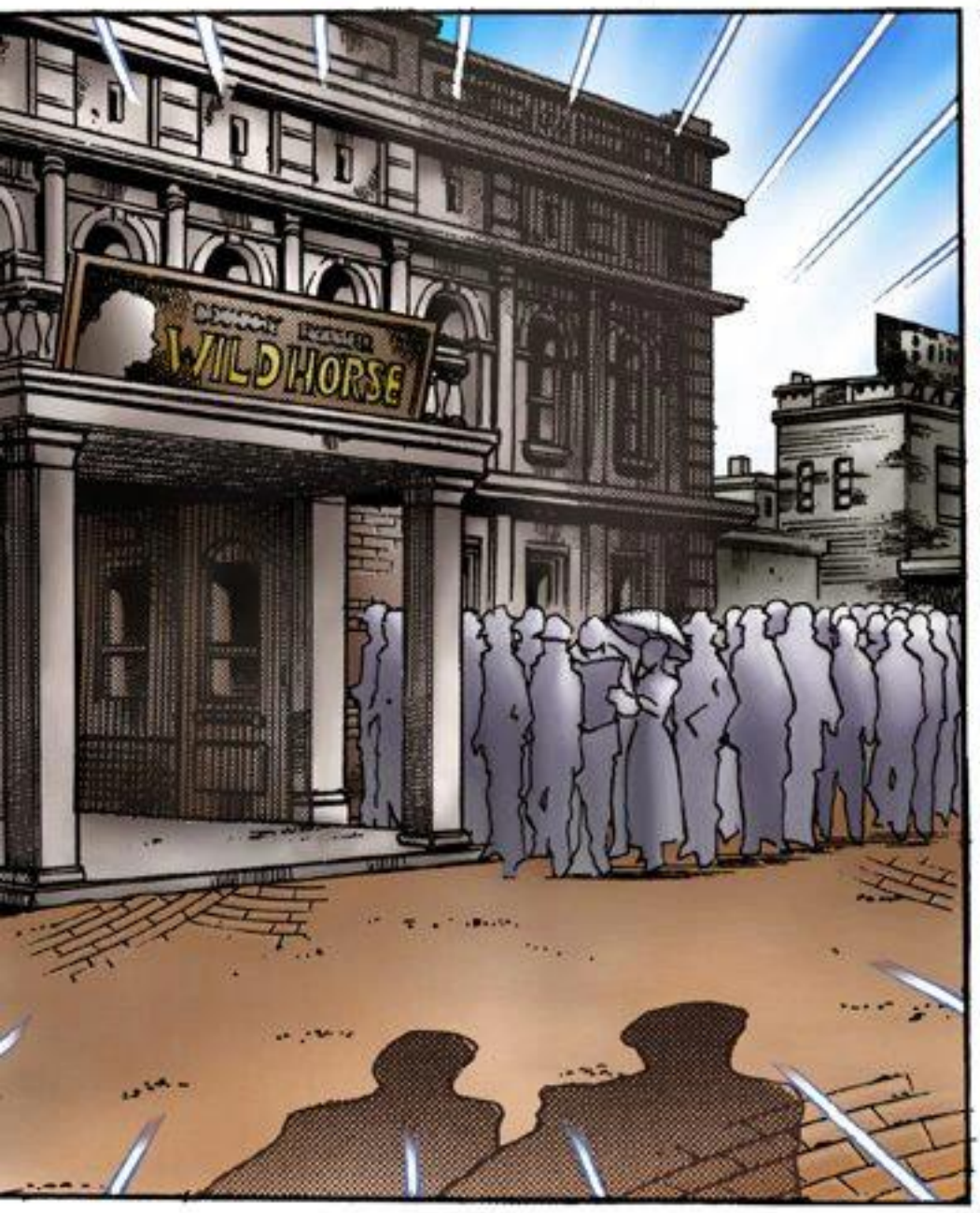
MY PARENTS AREN'T GOING TO BE HOME TONIGHT.

THE GUY'S DAUGHTER AND HER FRIEND STARTED TAKING OFF THEIR CLOTHES WITHOUT ME SAYING ANYTHING.

ONE TIME I WENT TO A MILLIONAIRE'S HOME.

AND WHEN I FELT LIKE IT, I COULD RACE MY HORSE FASTER THAN ANYONE ELSE.

EVERYONE CALLED ME ROOKIE.



TCH. BUT IS IT WORTH STANDING IN LINE?

IT'S GONNA BE AN ERA WHERE BEAUTIFUL ACTRESSES BECOME WORKS OF ART.

YOU'RE FAMOUS, RIGHT?

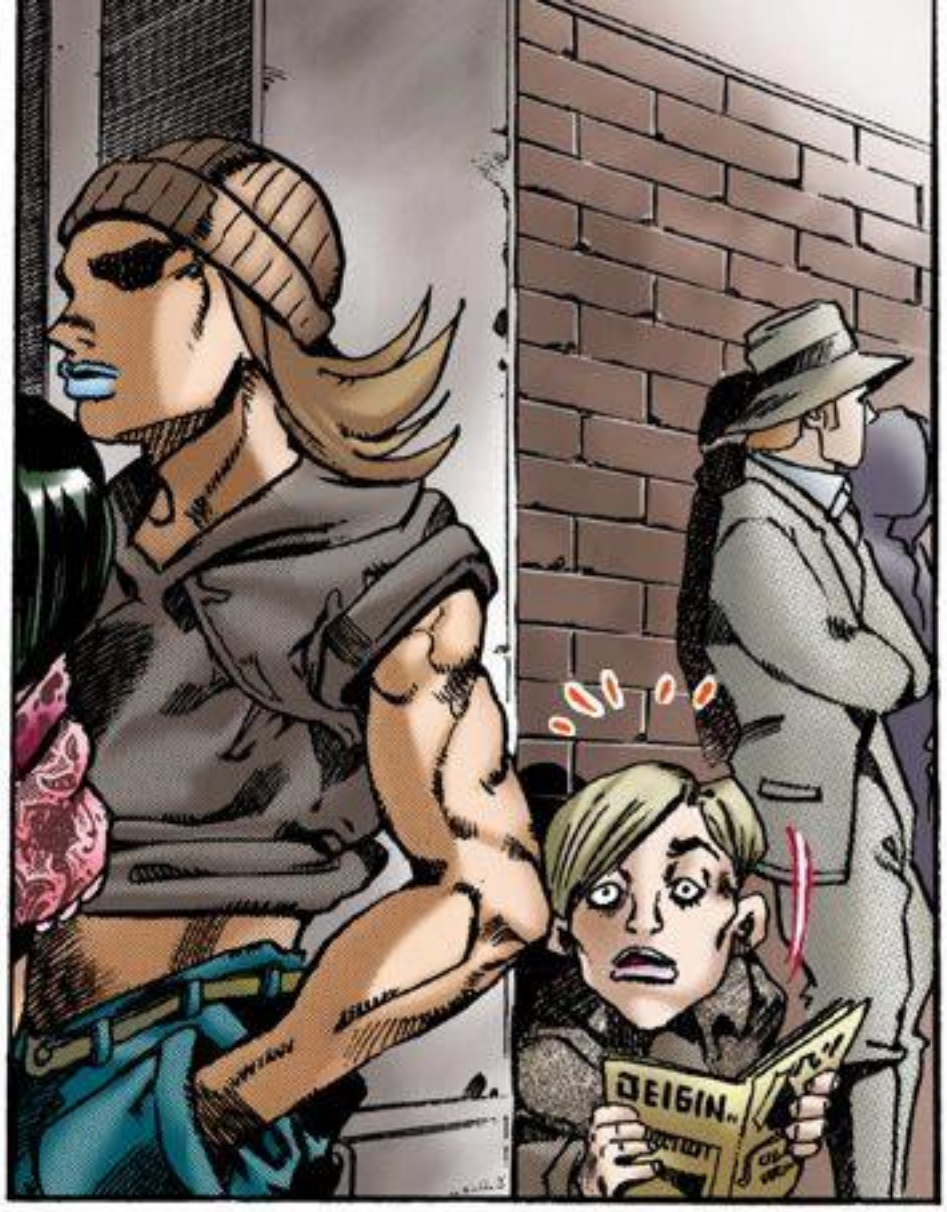
WHY DO WE HAVE TO STAND IN LINE? YOU'RE JOHNNY JOESTAR.

DOROTHY PARKER
WILD

BUT I WANNA SEE IT!

I WANNA SEE IT NOW!

IT'S A POPULAR PLAY. THERE'S A CUTE ACTRESS NAMED DOROTHY PARKER IN IT.


DEIGIN..

OF THE LINE...
THE FRONT...
IS... UH...
IT STARTS...
UH

UH...

I SEE...

.....
.....
.....

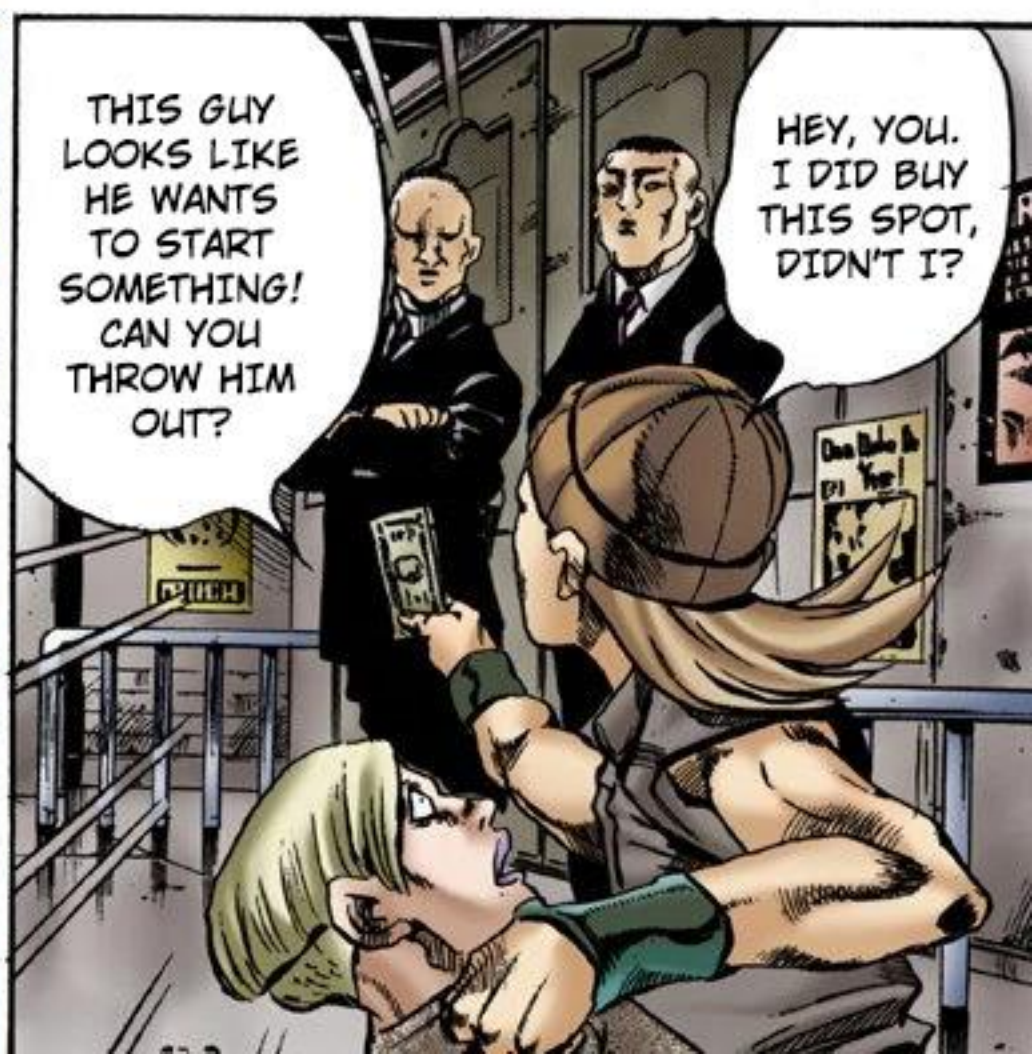
RIGHT HERE, YOU KNOW...

WELL, TAKE CARE.
I SEE... GOOD FOR YOU...
OOOOOH

STANDING IN LINE... UH...
I...
I'VE BEEN...
SINCE LAST NIGHT...

I 'BOUGHT' THIS SPOT. YOU WANT TO ASK SOMEONE?! ASK THE GUYS AT THE THEATER!
NOW YOU LISTEN ...
THAT'S ENOUGH!
SHUT UP!
YEAH, YEAH!

IS OVER THERE...
THE BACK OF THE LINE...
I WAS STANDING IN LINE THROUGH THE NIGHT!
IS...


THIS GUY LOOKS LIKE HE WANTS TO START SOMETHING! CAN YOU THROW HIM OUT?
HEY, YOU. I DID BUY THIS SPOT, DIDN'T I?

HEE HEE! ♡

IT'S ABOUT TO OPEN. ♡

HEY, HOW LONG UNTIL IT STARTS?

UH UH

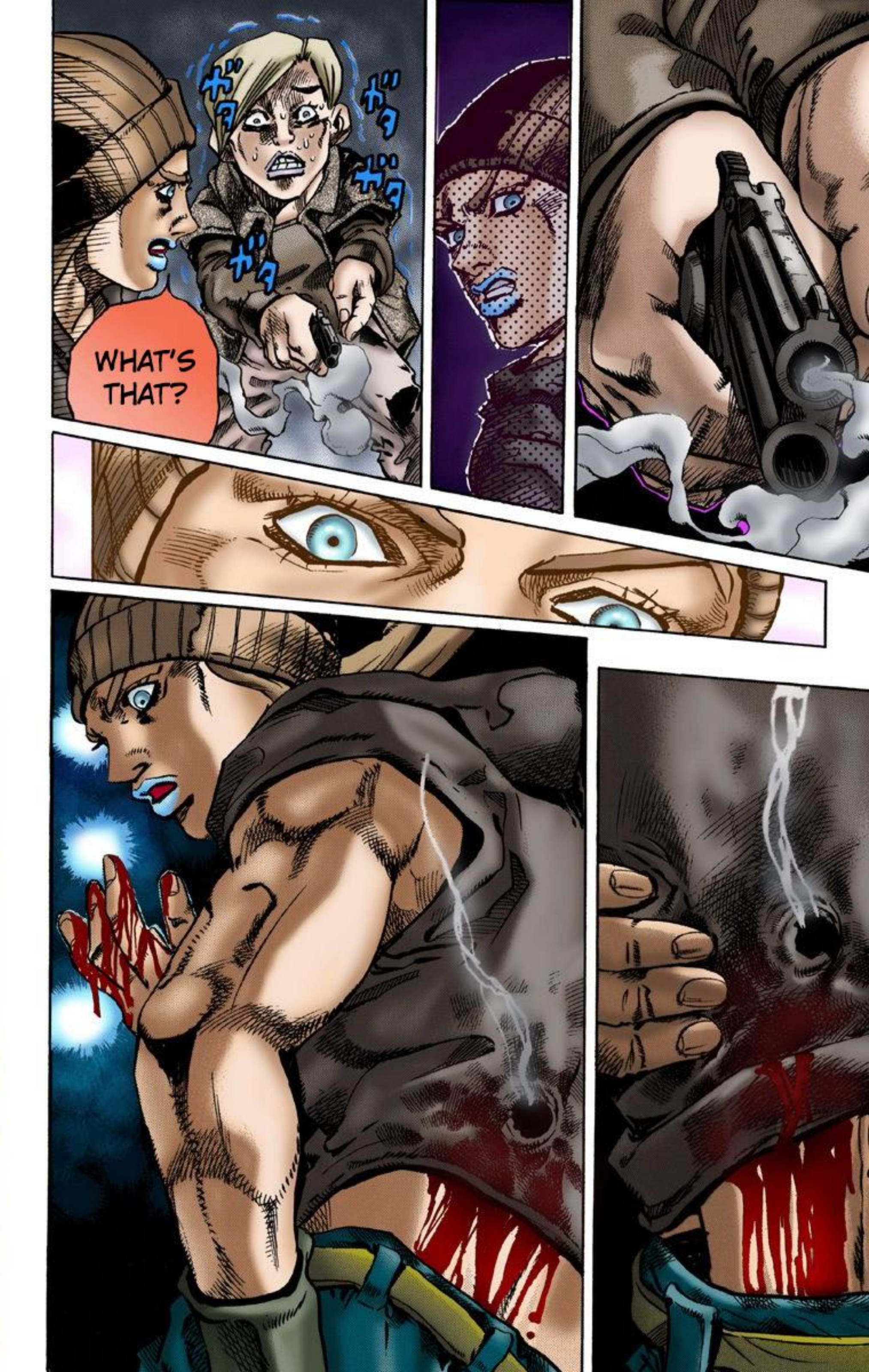
ガタ

ガタガタ

YOU'RE A PERSISTENT BUGGER, AREN'T YOU?!

WHAAAT?! YOU AGAIN?!

ドン


ガタ
ガタ
ガタ
ガタ
WHAT'S THAT?

WHAT THE HELL DID YOU DO?!

AAAA AAAA AAA AH!

HAH
HAH
HAH

UH...

HAH
HAH

H...
HEY...

HAH
HAH

HAH
HAH
HAH

WHY AREN'T YOU ANSWERING ...?

NURSE ...

N...

IT'S... IT'S ME.

IT... IT STINKS IN HERE... IT REEKS...

I SAID IT REEKS IN HERE...

CAN'T YOU HEAR ME?!

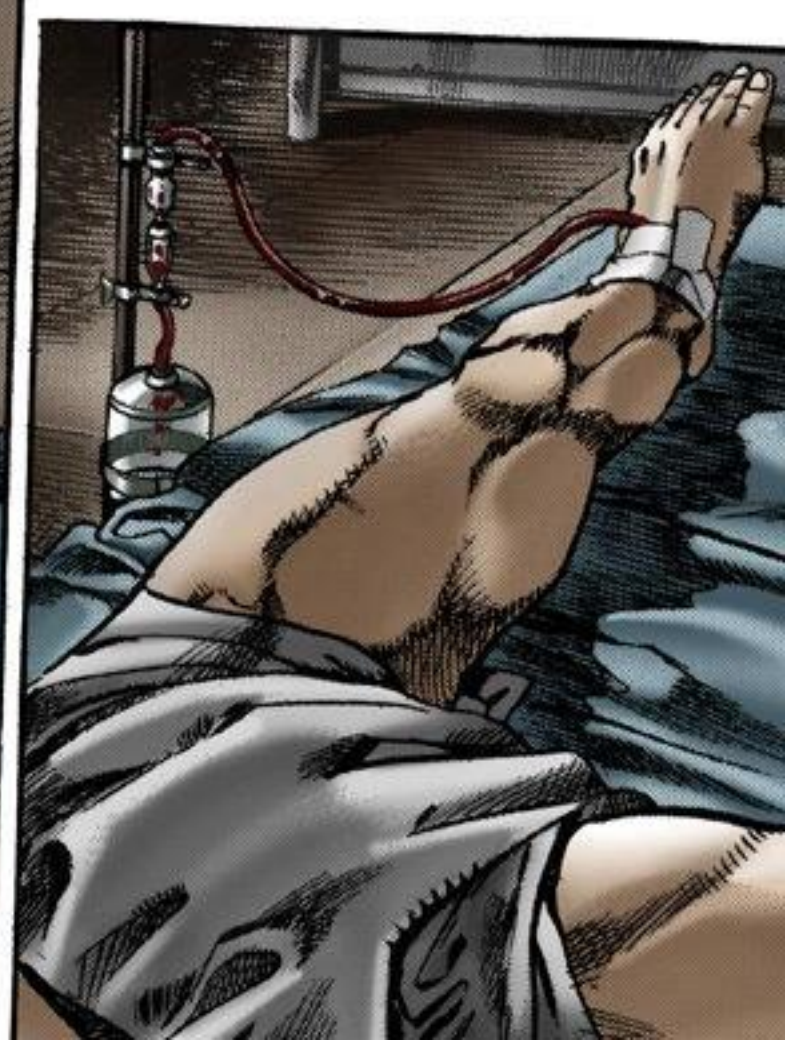
I'M... I'M SOILING MYSELF...

DAMMIT!

HEY...

TAKE CARE OF THIS IMMEDIATELY!
HEY! I'M CALLING YOU, NURSE!
DO YOUR JOB!

WHAT IS THAT?
WHAT THE? THERE'S SOMETHING STUCK TO MY LEG!
HUH?!



OOF

ビチャ!

ボタタ

YOU'RE GOING TO WAKE UP THE OTHER PATIENTS.

SHUT THE HELL UP, MR. GENIUS JOCKEY.

MFF

DONATING BLOOD IS A GOOD PART-TIME JOB.

YOU DON'T MIND, DO YOU? BESIDES, YOU CAN'T FEEL ANYTHING BELOW THE WAIST.

I'M JUST TAKING A LITTLE BLOOD FROM YOUR FOOT.

GAH

NGH

Y... YOU...

UGH

GUH

WHAT ABOUT YOUR POLITICIAN AND ROYAL FRIENDS?

YOUR FATHER, WHO HASN'T VISITED SINCE YOU CHECKED IN?

YOU GONNA TELL SOMEONE? WHO?

IF YOU INJURED YOURSELF DURING A RACE, MAYBE, BUT A FORMER GENIUS JOCKEY WHO BECAME PARALYZED FROM THE WAIST DOWN BECAUSE HE WAS MESSING AROUND WITH SOME GIRL?

YOUR WOMAN IS PROBABLY BEING FRIENDLY WITH SOME OTHER GUY RIGHT NOW!

MFF!

MF!

ガギギ

ギ

NOBODY FEELS SORRY FOR YOU! EVEN VISITING THIS PLACE IS A BURDEN!

NOBODY WANTS TO SEE YOUR FACE ANYMORE!

ヶ

ヶ

ヶ

ヶ

ウォォォォォォォォォォォォ

STELLA RUN-RAG

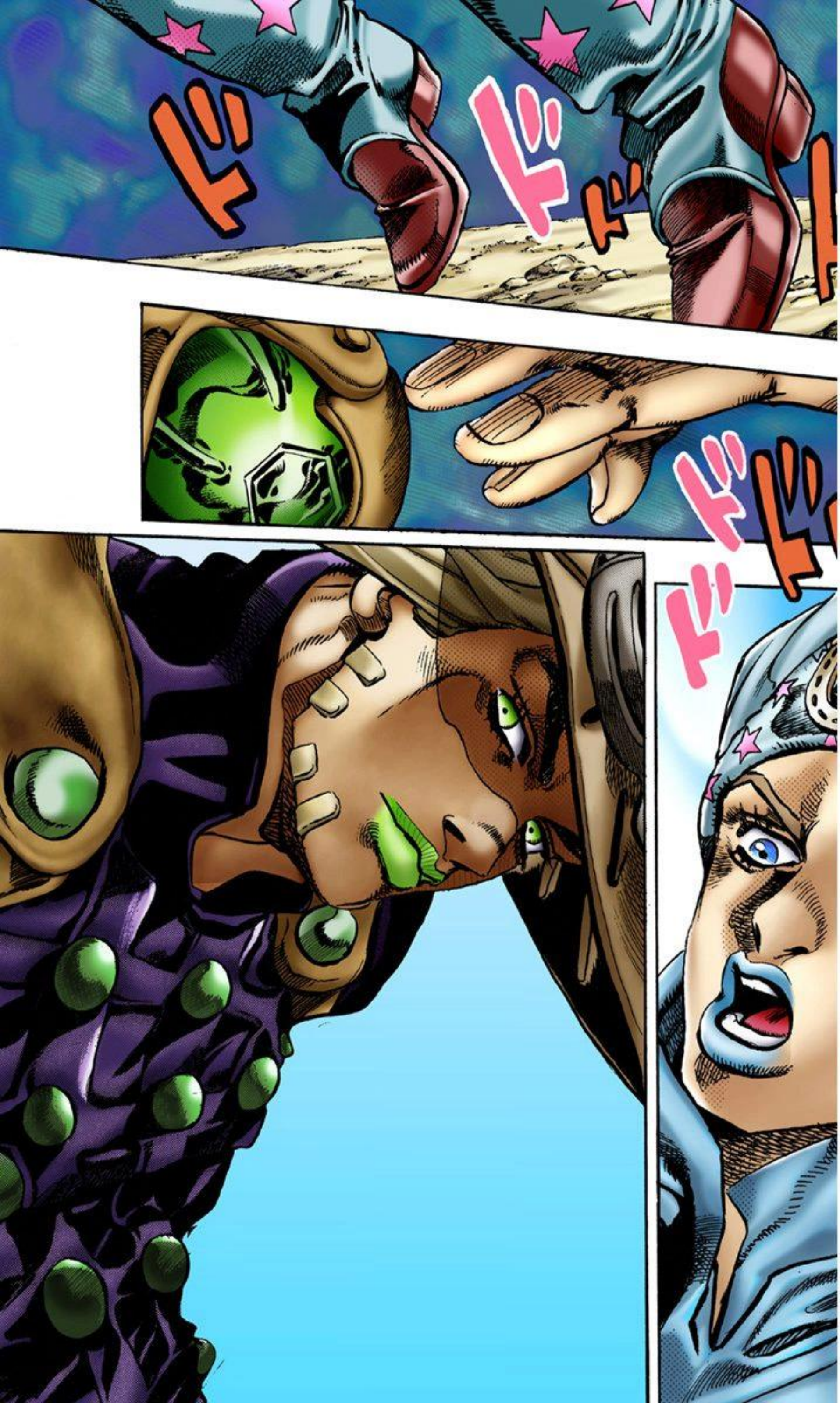
Projected start in two years

ガガガ

ガガガガ

ガガ

ooooooooooooooooooo
ドドド


ド
ド
ド
ド
ド

ズバ…
ドガ
ッ
ッ
ッ
TUMP
TA
TUMP
TUMP
TUMP
TA
TUMP

TA TU MP
TA TU MP
TATU MP
TATU MP
TA TU MP

I TOUCHED IT... THAT MAN'S...
THE 'STEEL BALL'...
MY LEGS...

!!
ガバァ

BUT THEY WON'T MOVE... THEY CAN'T ...

JUST NOW...
WHAT ...?!

WHAT JUST HAPPENED?! ...NO, BUT... JUST NOW... IT REALLY...

キョロ
キョロ

(DID THEY REALLY MOVE) ...?

I NEED TO KNOW! WHAT DID YOU JUST DO TO ME?!

W... WAIT!

YOU!

!!

LET ME THROUGH! YOU SLOWPOKES!

M... MOVE IT! YOU'RE IN THE WAY! DAMMIT!

TWO YEARS HAD PASSED SINCE THAT DAY.

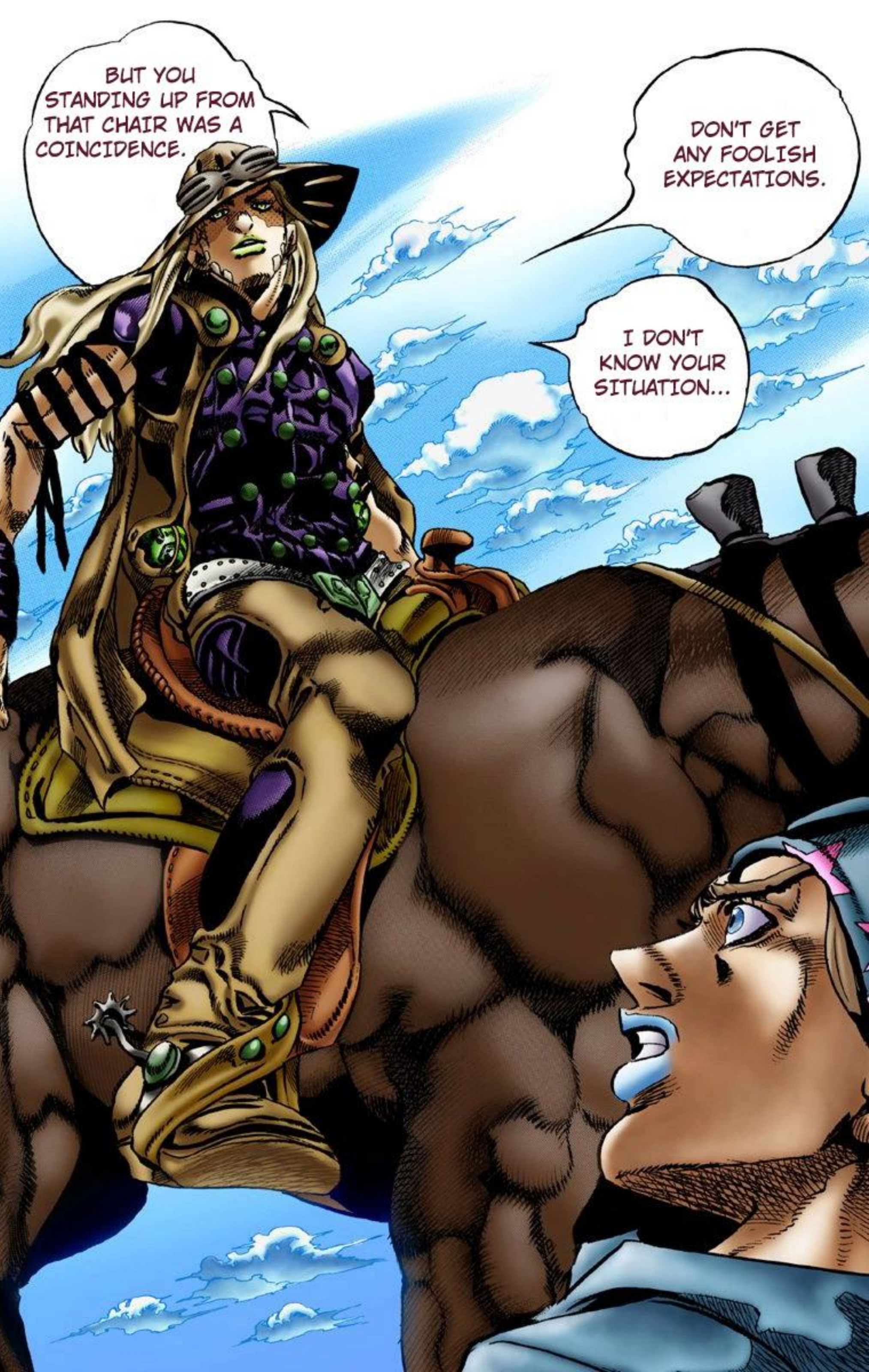
IF THAT ACCIDENT HADN'T HAPPENED... I DIDN'T EVEN WANT TO SEE THAT PLAY.

I NEED TO KNOW WHAT JUST HAPPENED TO ME!

I NEED TO KNOW! TELL ME!

W... WAIT!

MY LEGS... THAT NEVER MOVED A MILLI-METER...


BUT YOU STANDING UP FROM THAT CHAIR WAS A COINCIDENCE.
DON'T GET ANY FOOLISH EXPECTATIONS.
I DON'T KNOW YOUR SITUATION...

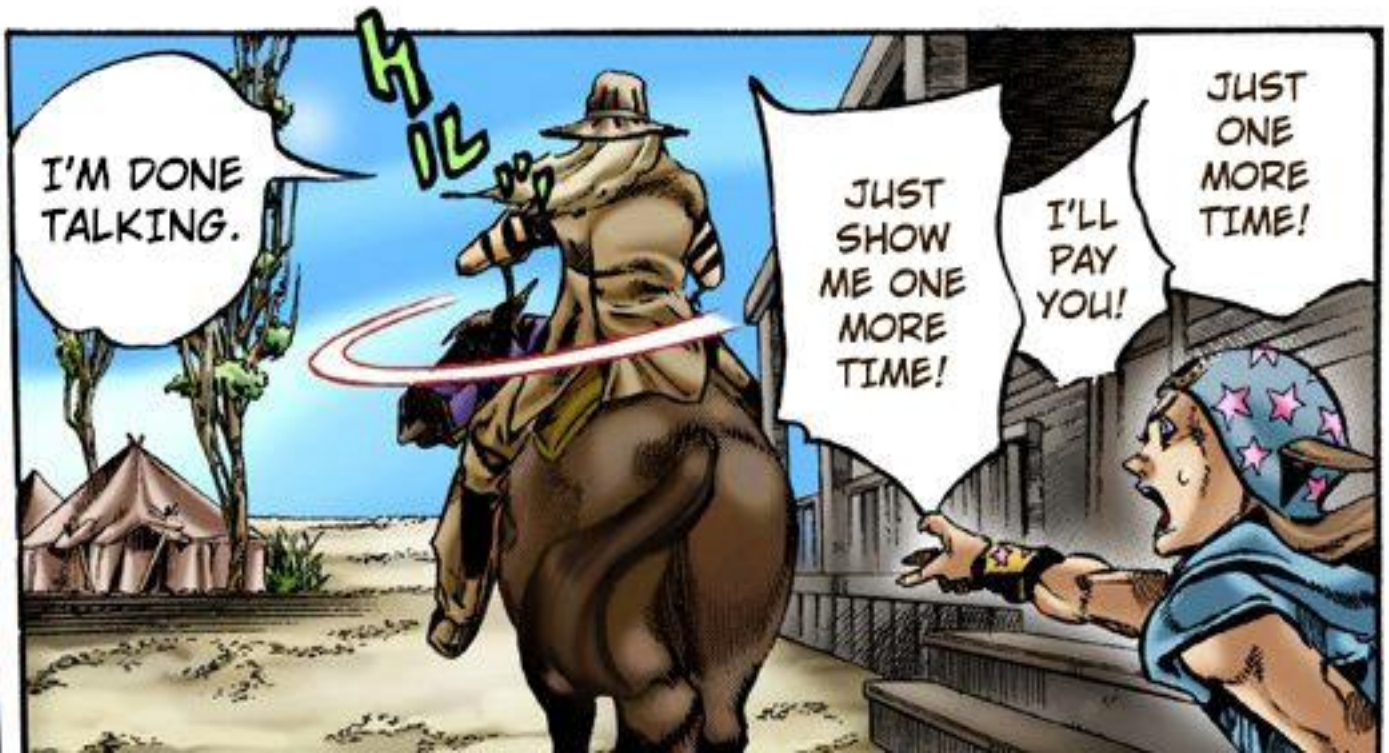
IT WAS JUST A BODILY REFLEX.

AND NOTHING MORE.

DO YOU THINK I COULD DO THAT AGAIN ...?!

REFLEX MY ASS! THAT WAS THE CAUSE AFTER ALL!

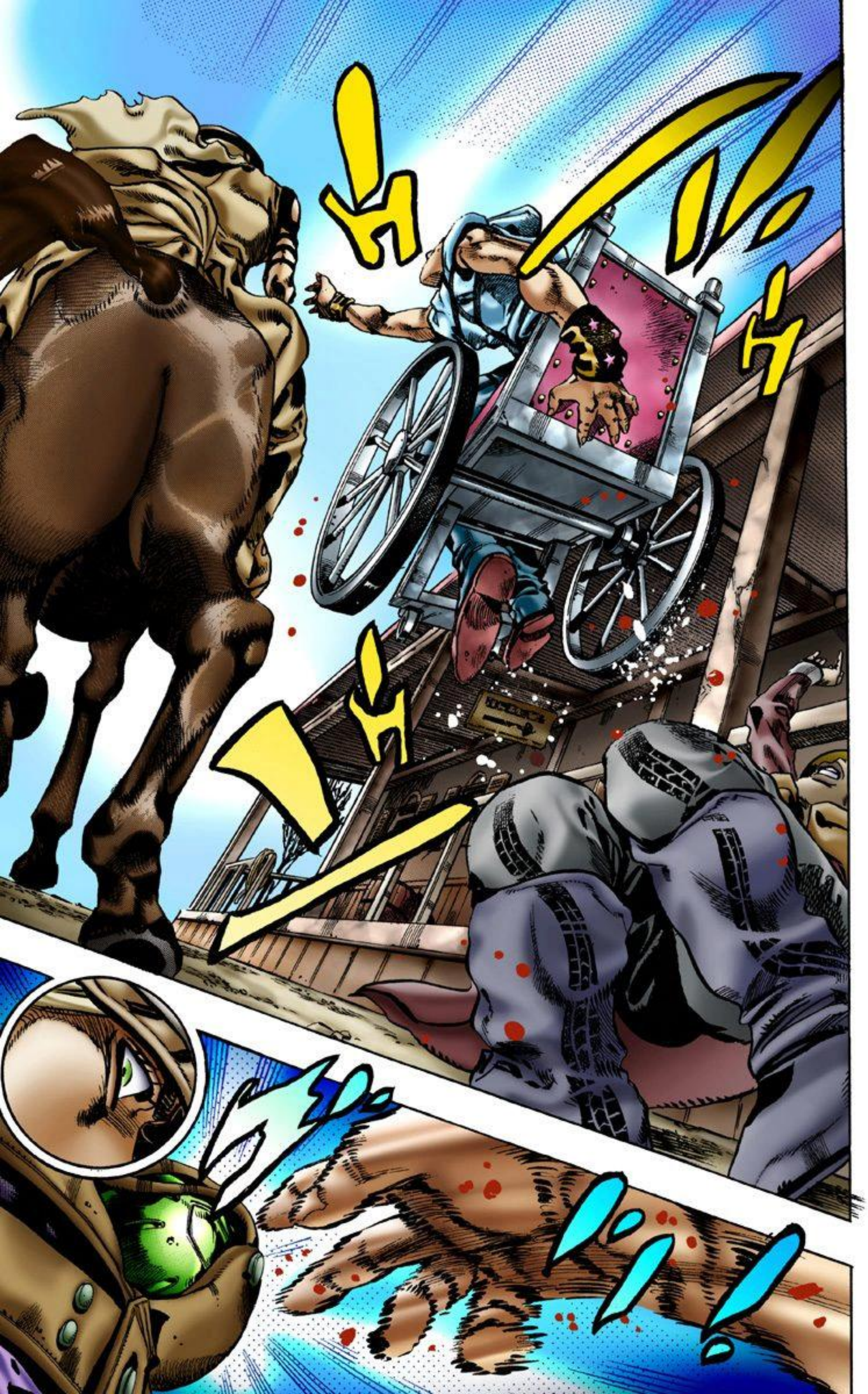
THAT 'STEEL BALL'... IT WAS SPINNING...



HEY
KID
.....
.....
.....

ガ-
ッ!
THEN I'LL TOUCH IT AGAIN MYSELF!

EH...



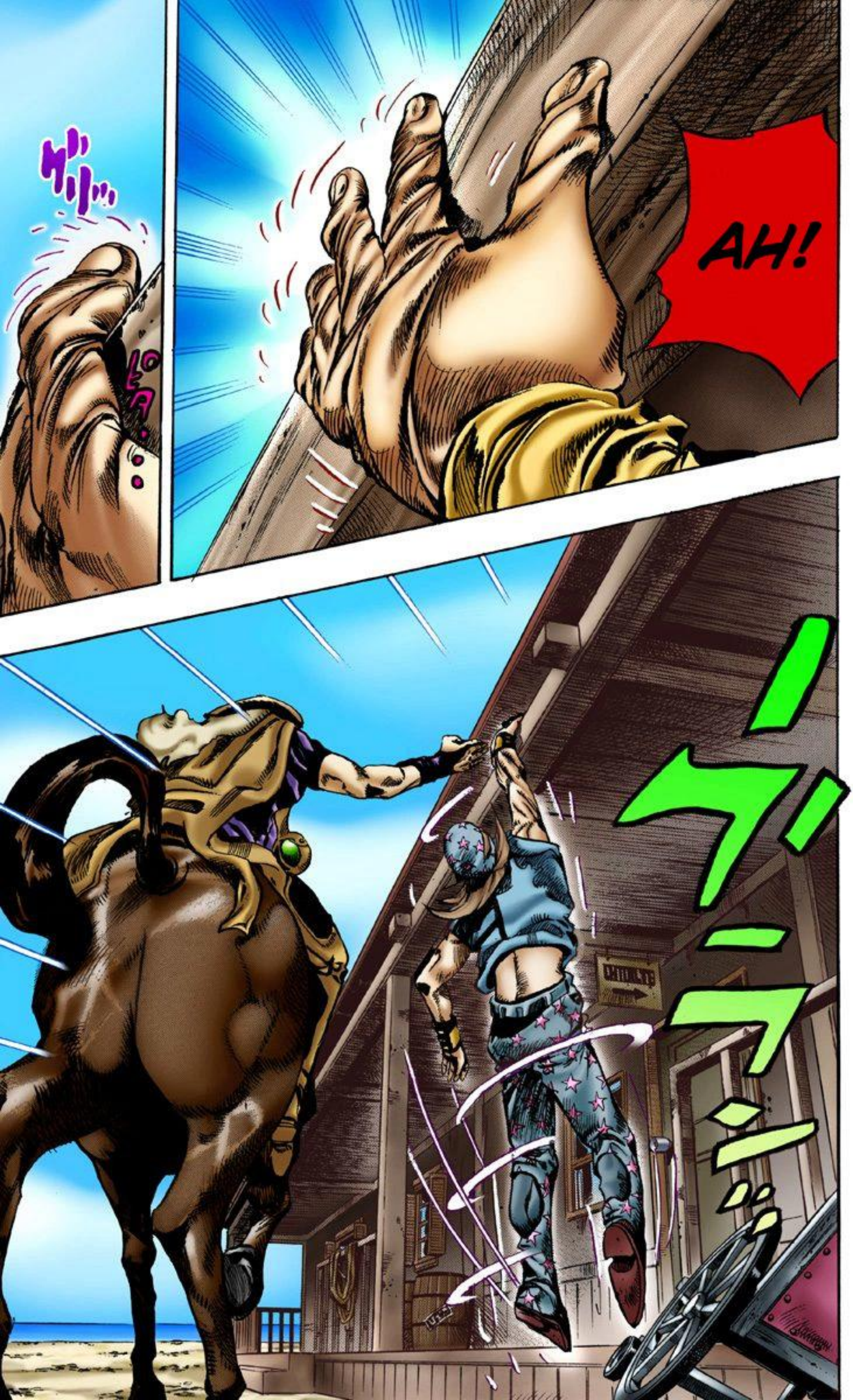
FWIP

ゲギギ

ギギギ

ズボボ

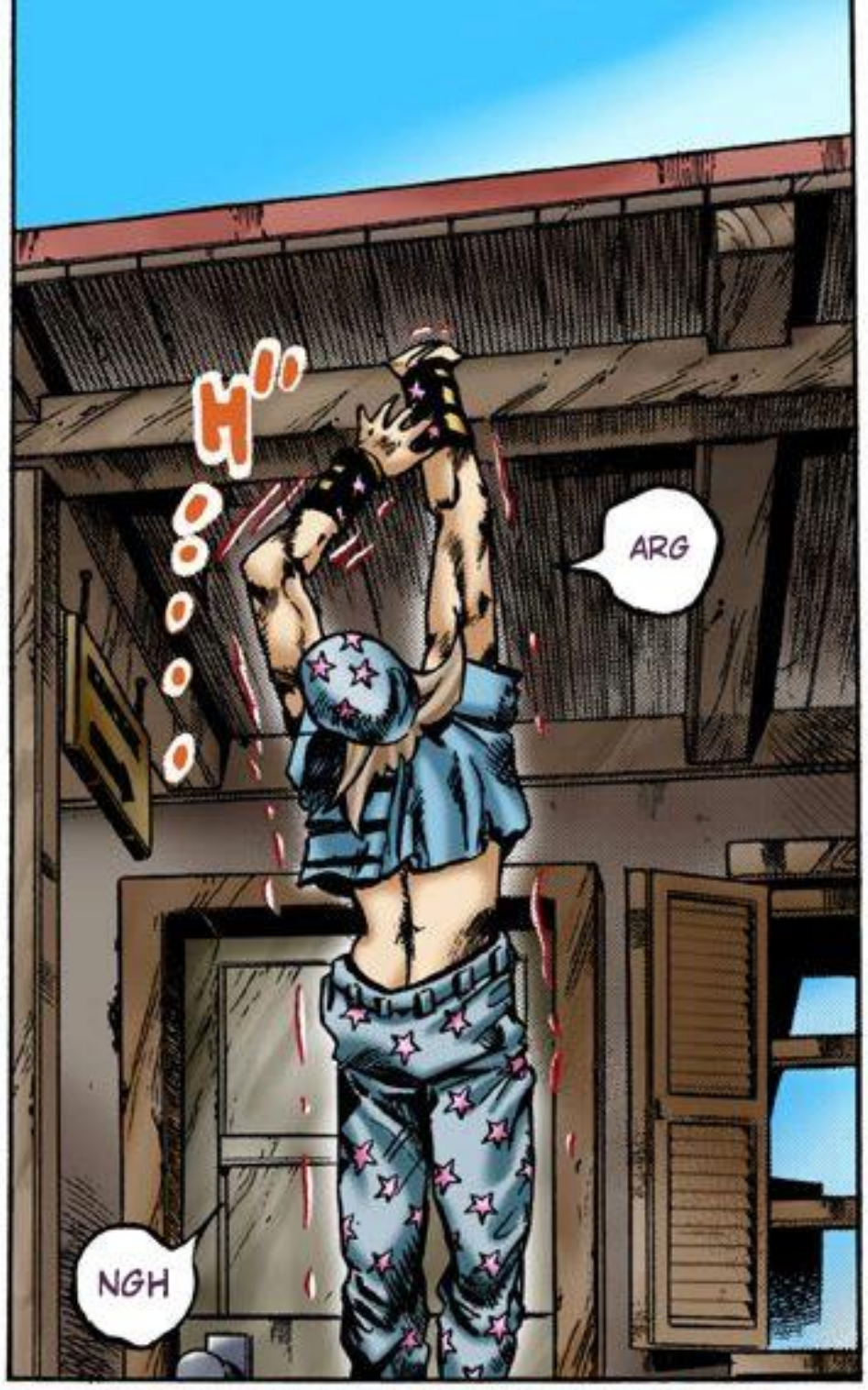
ゲギギギギギギ


ゲリ…
ピタ…
AH!
ゲーラ
ゲーラ

WHY AM I GRABBING THE RAFTER?

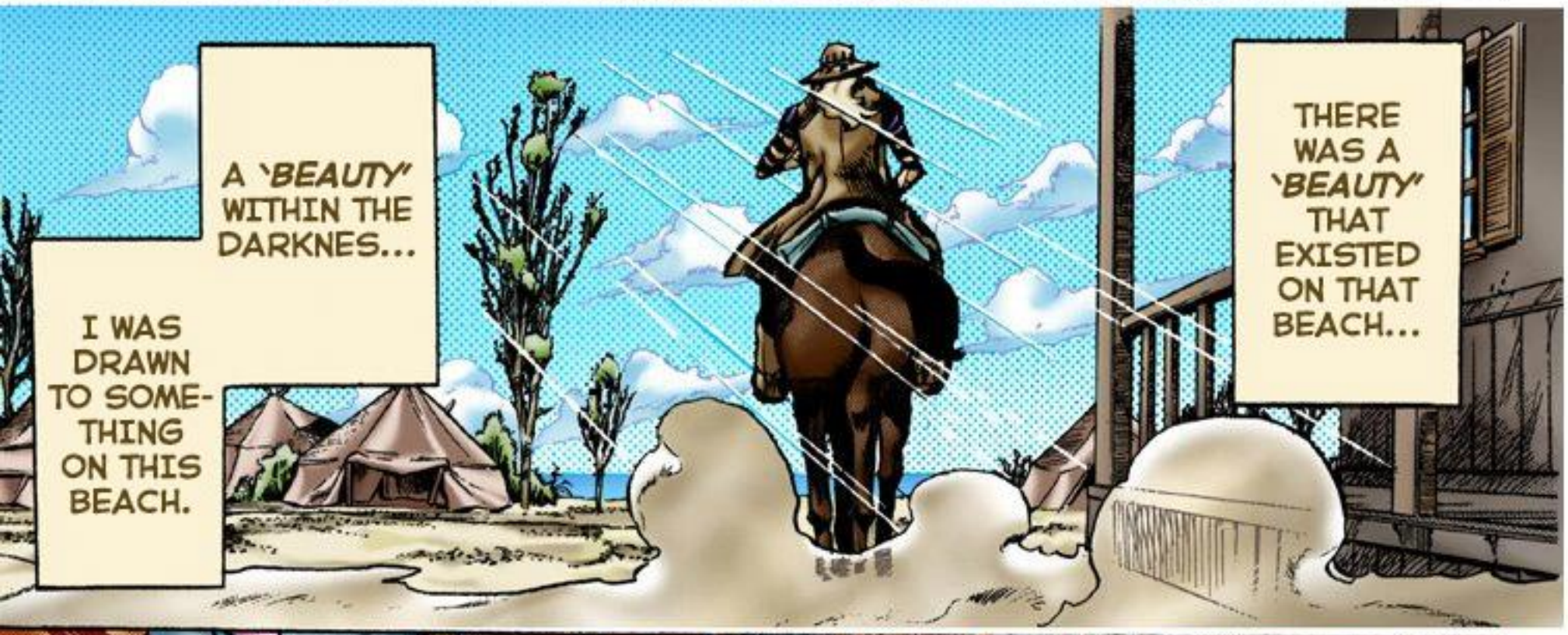
MY FINGERS ...

ドドド


ARG
NGH

THE SUMMER OF 1890...

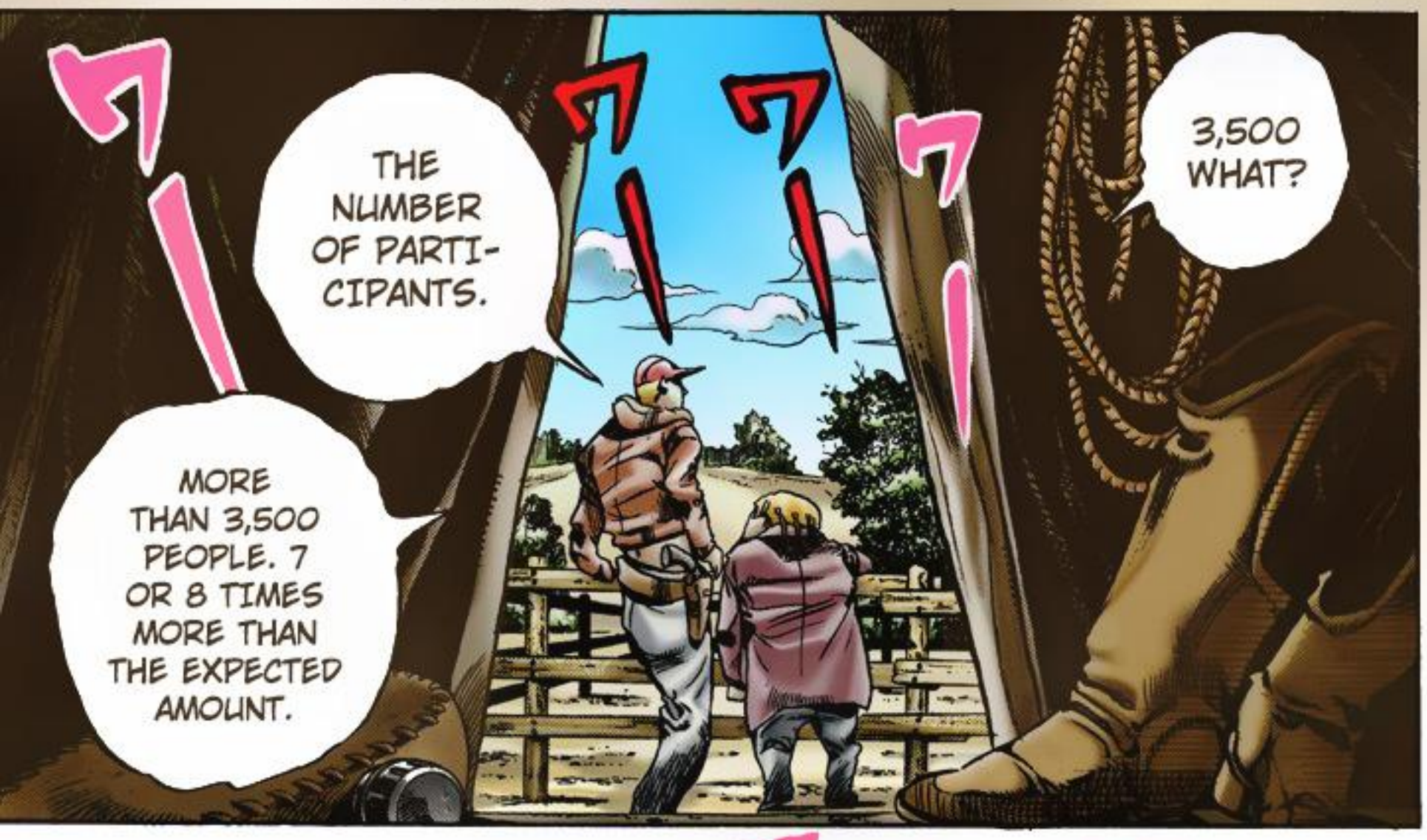
THE ONLY THING I COULD SAY...

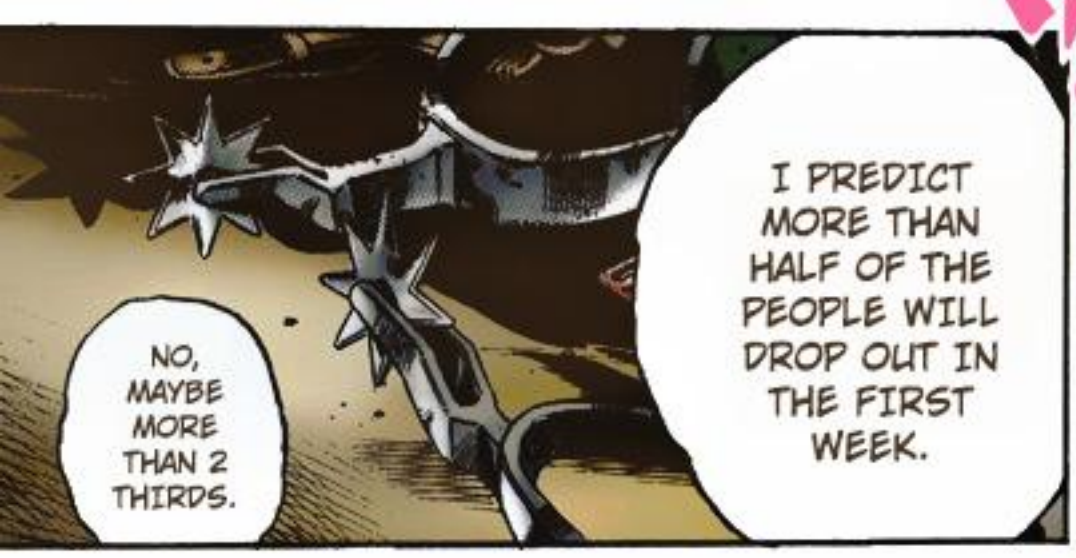

A 'BEAUTY' WITHIN THE DARKNES...
I WAS DRAWN TO SOME-THING ON THIS BEACH.
THERE WAS A 'BEAUTY' THAT EXISTED ON THAT BEACH...

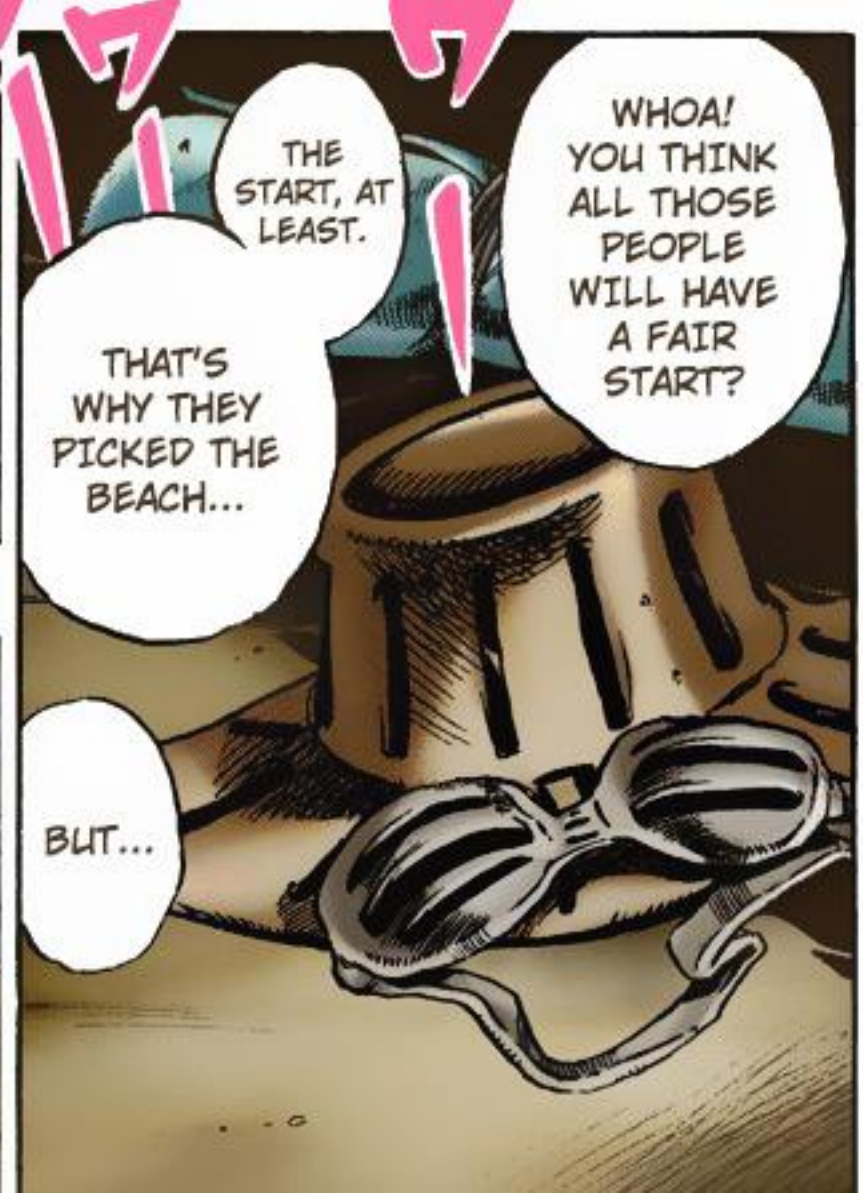
I'LL GET ON A HORSE AGAIN, AND I WILL RACE...
I'LL GET ON ALL RIGHT...
DAMMIT...
WILL THERE BE 'A LIGHT CALLED HOPE' HERE...?

#4 SEPTEMBER 25, 1890 - 3 HOURS TO START

Early Morning,
——September 25, 1890——
7:06 A.M.
The Steel Ball Run Race starts in three hours.
"San Diego West Beach"







#4 SEPTEMBER 25, 1890 - 3 HOURS TO START
CANTEEN
COMIC BOOK
NEEDLE/ THREAD
CANDLES
CANNED FOOD
SCISSORS
MEDI-CINE
COMPASS
TAPE
WATCH
TOOTHBRUSH
MIRROR
MAP
TOOTH POWDER
MAGNI-FYING GLASS
KNIFE

IS IT A LITTLE TOO HEAVY?

Tooth Powder

Stem

I can use leaves for that!!

ROPE

TEDDY BEAR

BLANKET

BUCKET

HORSE BRUSH

SADDLE

TOWEL

SOCKS

CUP

GLOVES

PENCIL

BINOCS

SPOON AND FORK

MATCHES

WIRE

TOILET PAPER

MAYBE TWO, THREE HUNDRED WILL BE LEFT.

WHEN THEY PASS...

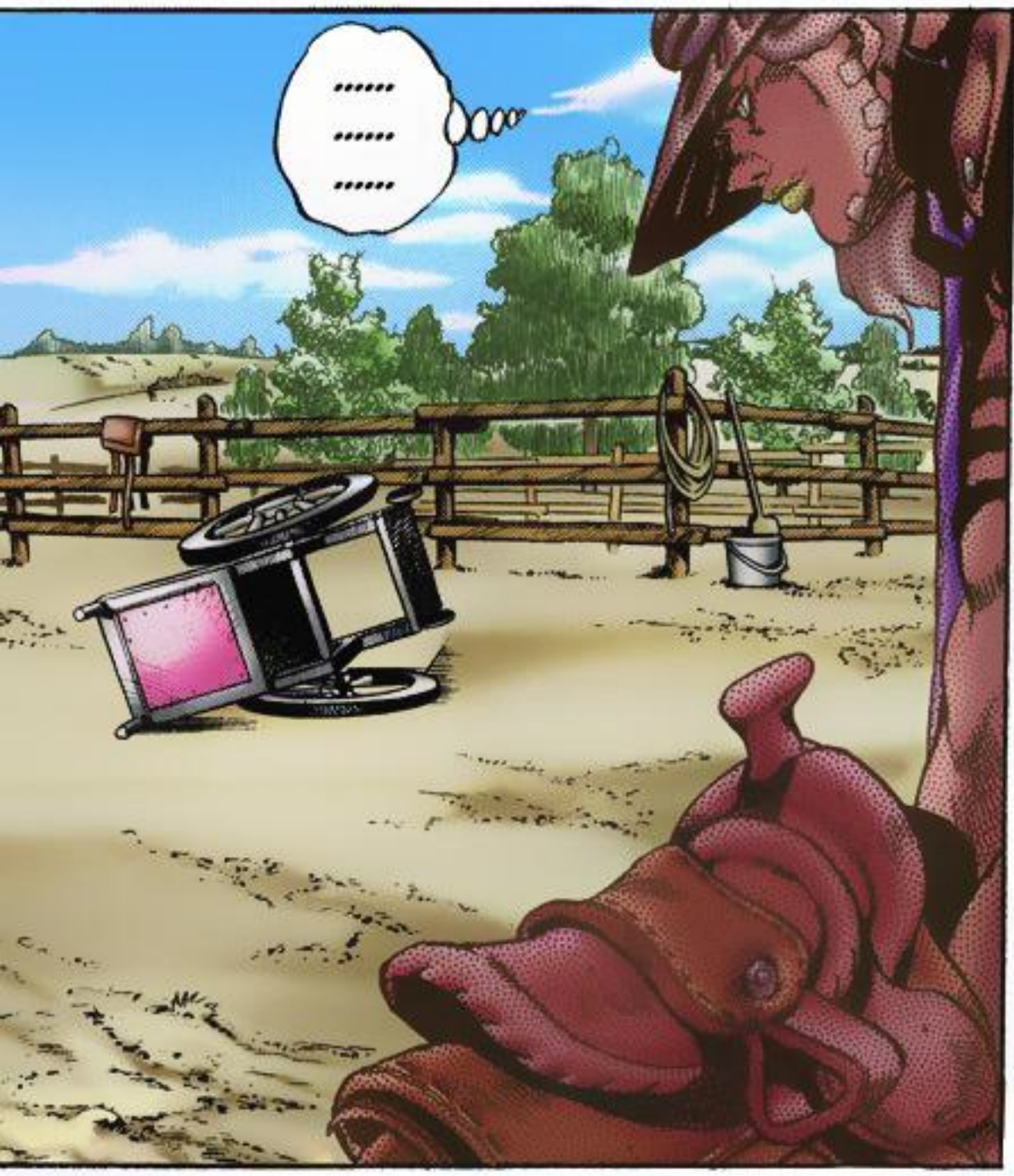
THE ROCKY MOUNTAINS, THERE'LL BE LESS THAN ONE TENTH LEFT.

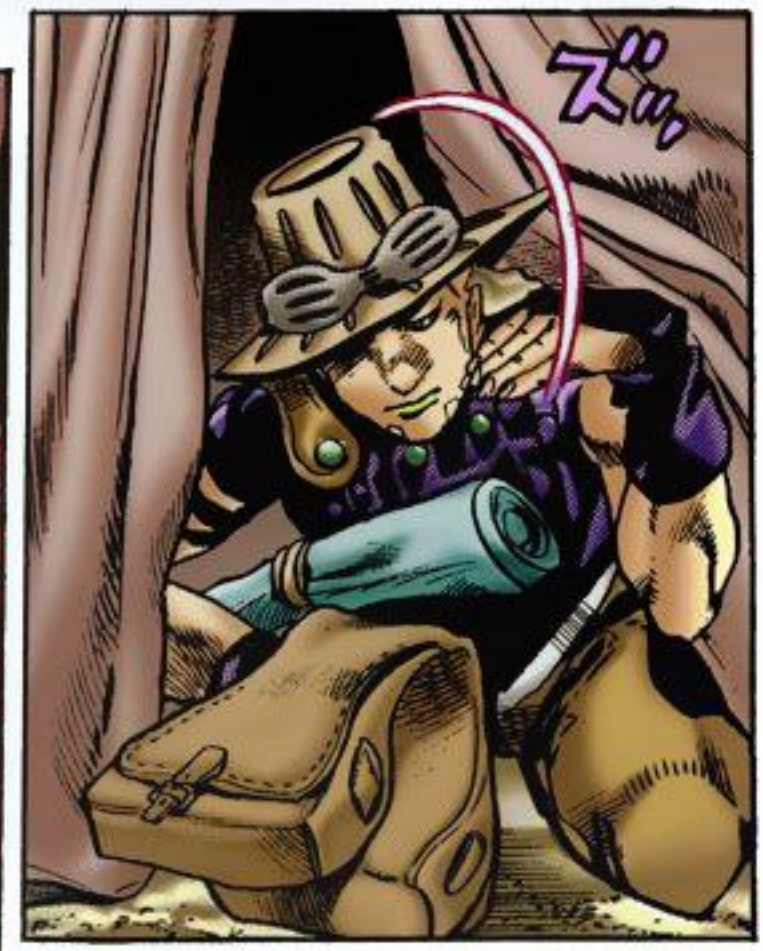
SINCE THEY'RE RIDING WITH THEIR OWN ABILITIES AND HORSES THAT WERE BRED FOR STAMINA.

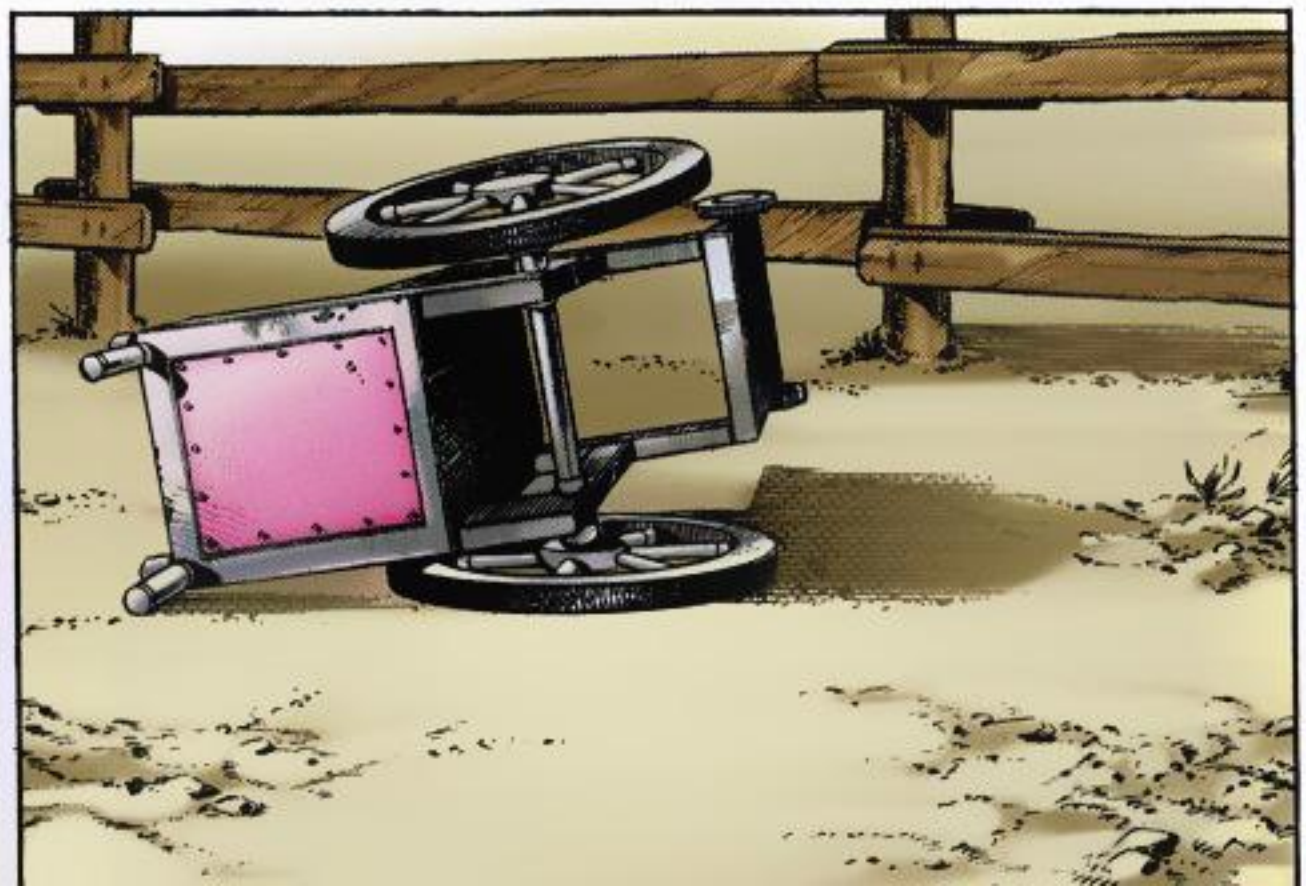
THE CHANCES ARE PRETTY HIGH.

YOU THINK THE WINNING CANDIDATES ...

COULD REACH NEW YORK?



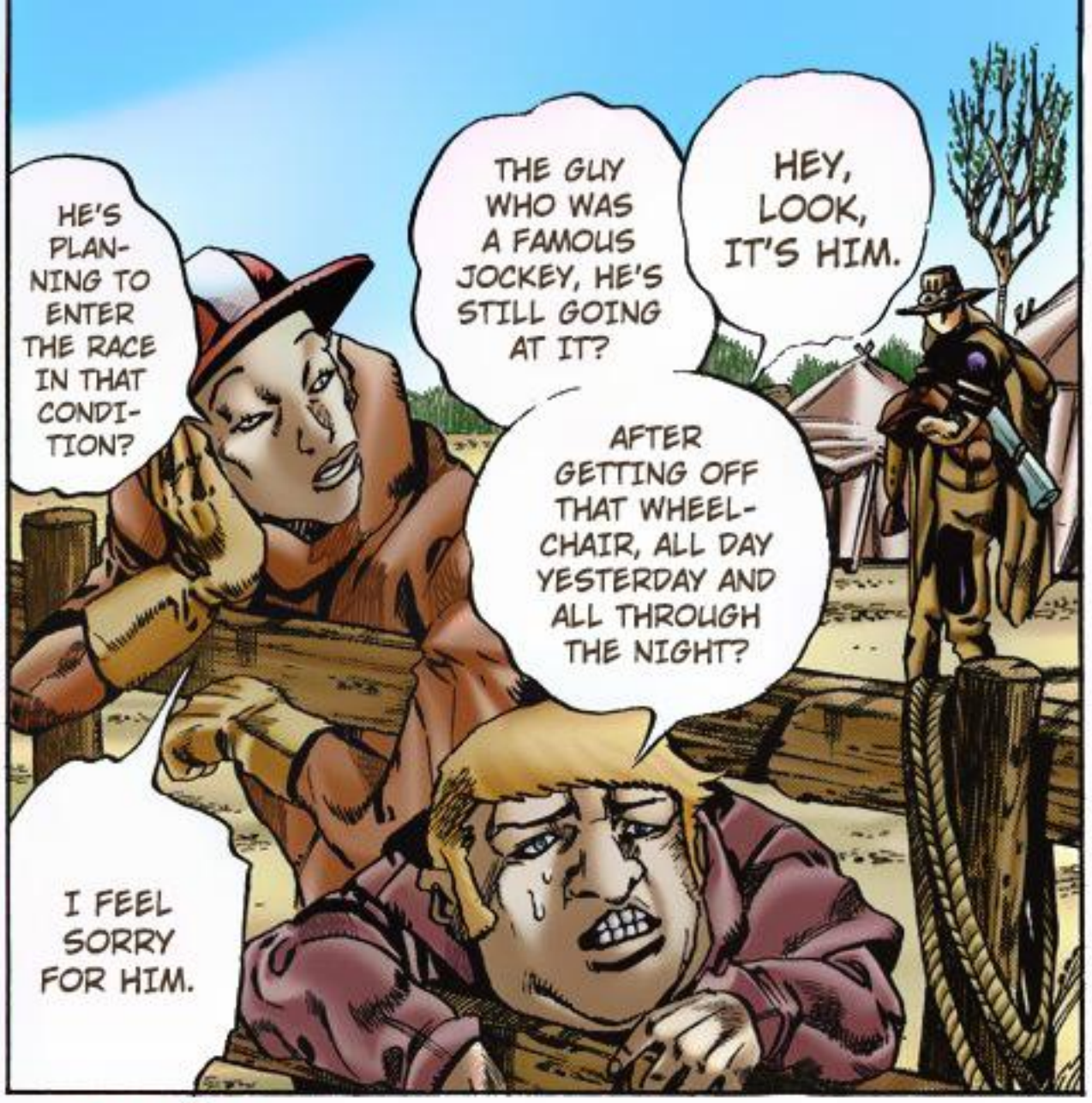




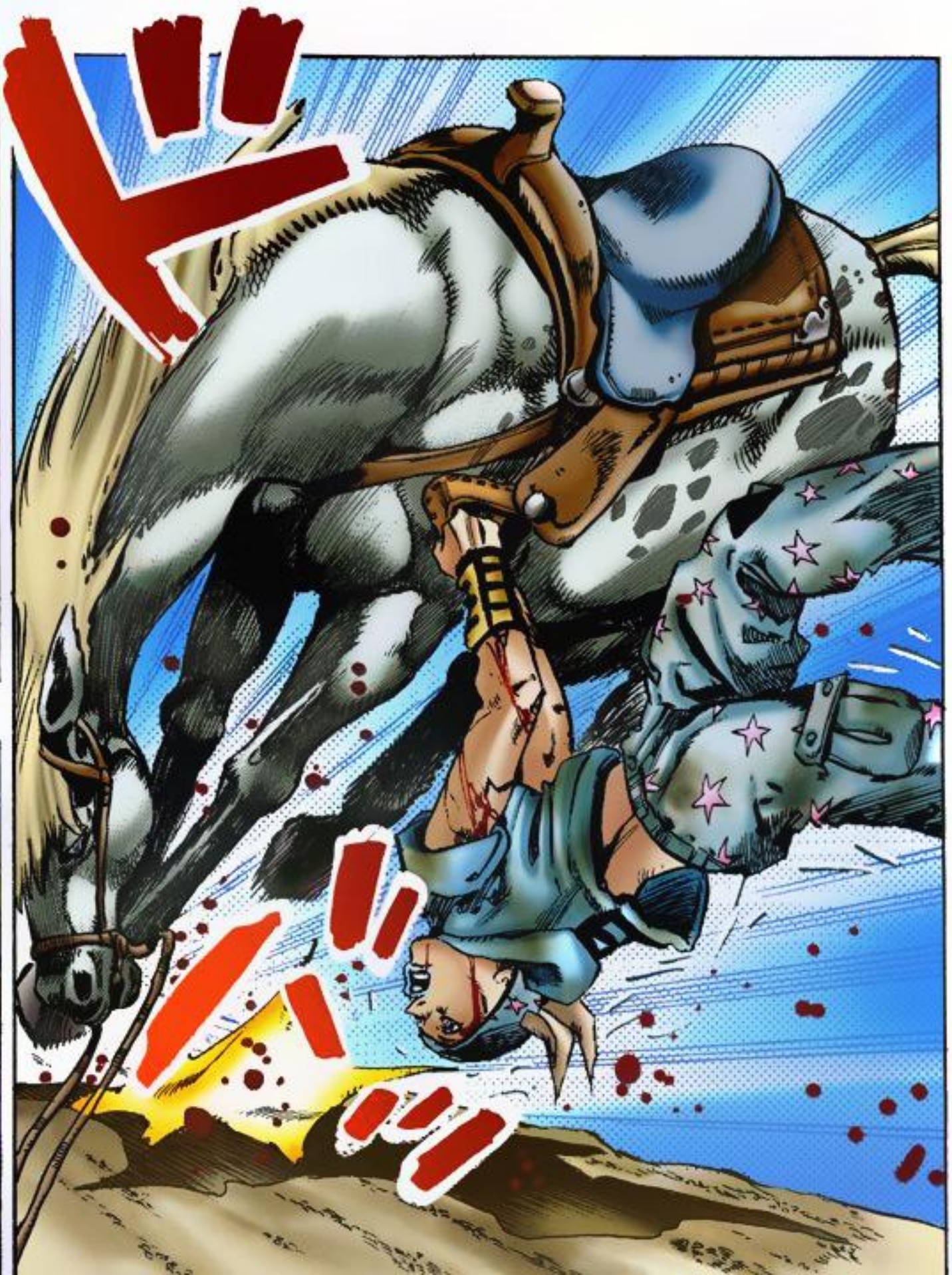
ズル
ズルズル
ズル
ズル
ズル
ズル
ズルズル

...THE HORSE HE'S GRABBING ON TO, IS THAT A...

GYAHAHA
HAHA
HAHA
HAHA


HE'S PLANNING TO ENTER THE RACE IN THAT CONDITION?
THE GUY WHO WAS A FAMOUS JOCKEY, HE'S STILL GOING AT IT?
HEY, LOOK, IT'S HIM.
AFTER GETTING OFF THAT WHEELCHAIR, ALL DAY YESTERDAY AND ALL THROUGH THE NIGHT?
I FEEL SORRY FOR HIM.

HEY! HEY!


FUN

I DON'T KNOW IF HE'S DREAMING OF HIS FORMER GLORY,

SOMEBODY STOP HIM!

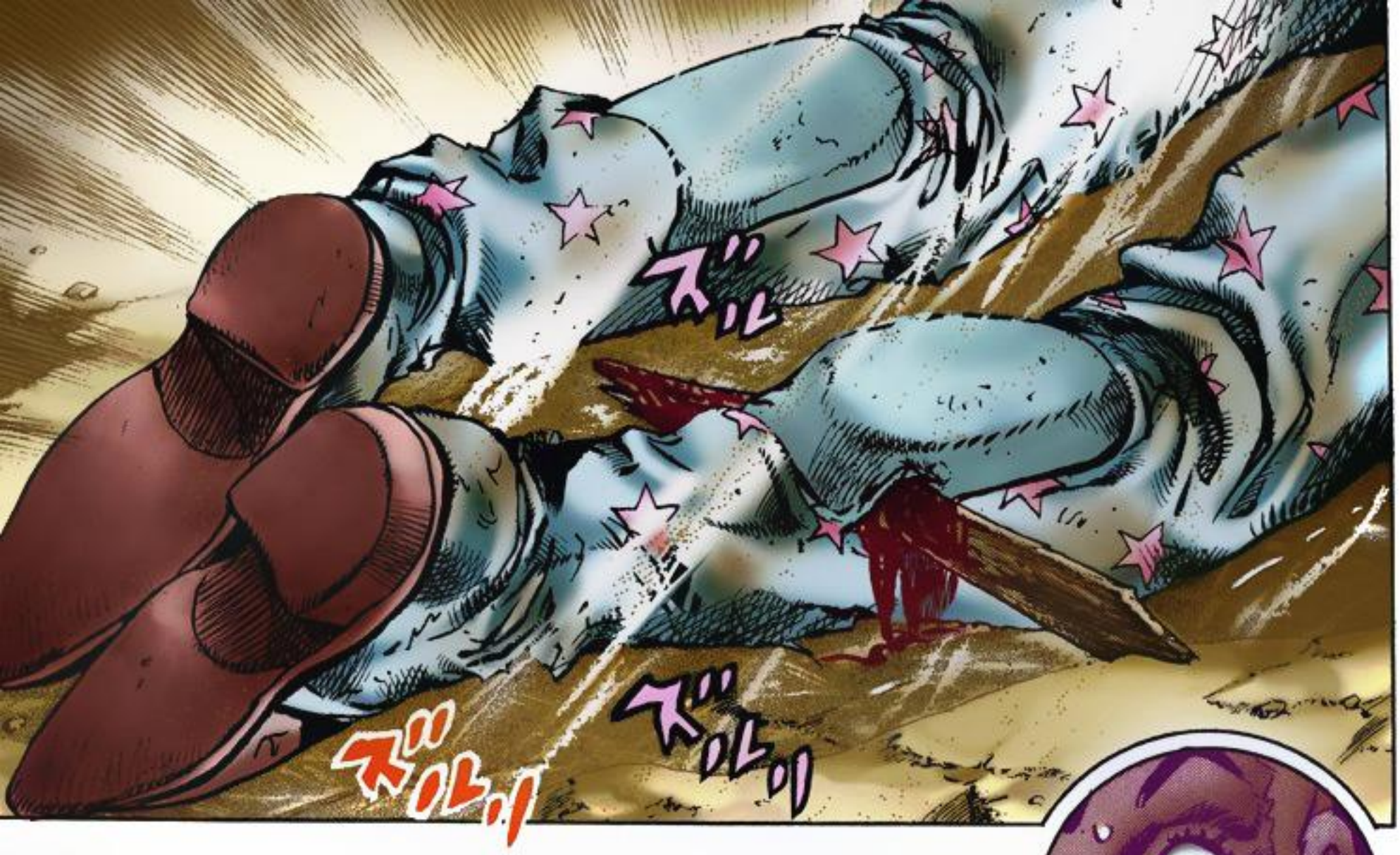
BUT HE'LL GET HURT!

"HE'LL GET HURT!". HE WAS ALREADY HURT LAST NIGHT.

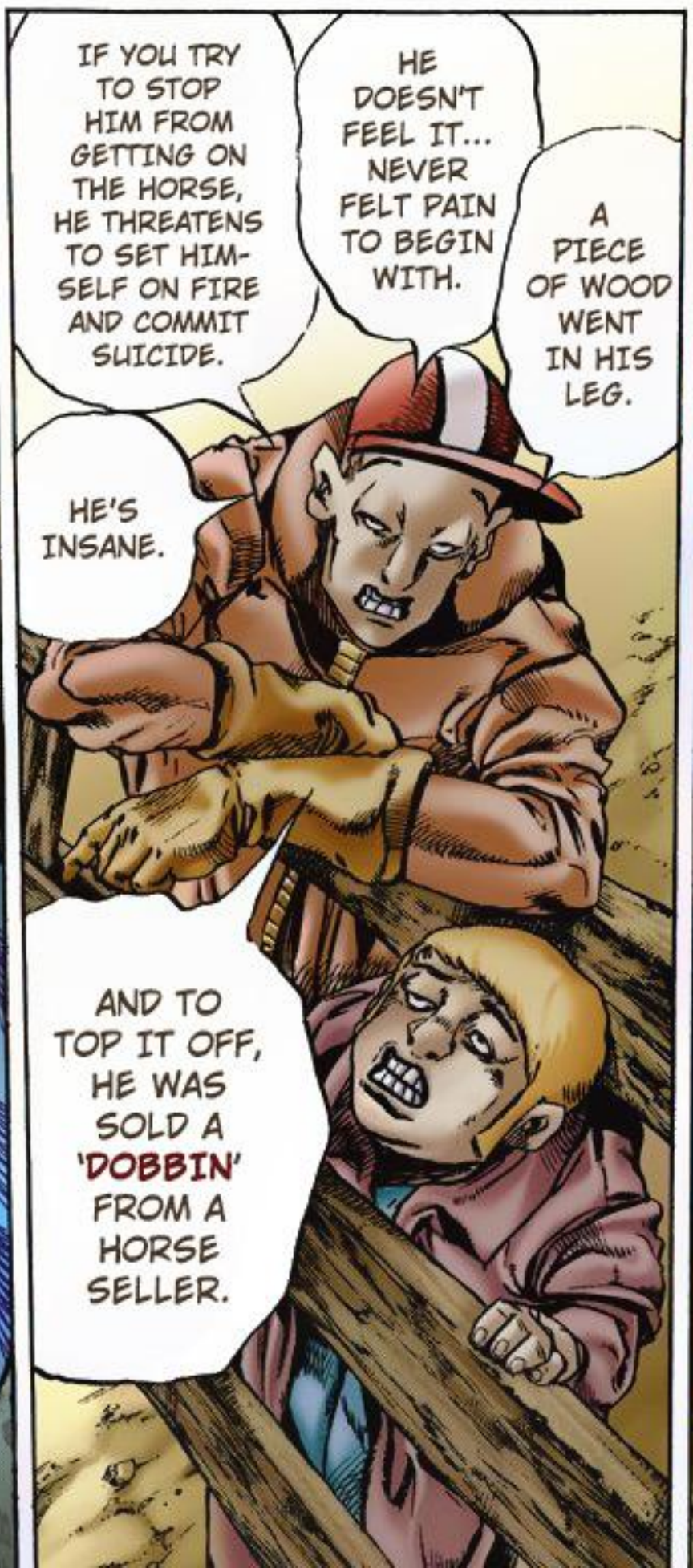
YOU DIDN'T KNOW?

LOOK AT HIS FEET!

バギィィィ


ズッ
ズッ
ズッ

IT'S AN OLD, UNTAMABLE HORSE WITH A TWISTED PERSONALITY.


IF YOU TRY TO STOP HIM FROM GETTING ON THE HORSE, HE THREATENS TO SET HIMSELF ON FIRE AND COMMIT SUICIDE.
HE DOESN'T FEEL IT... NEVER FELT PAIN TO BEGIN WITH.
A PIECE OF WOOD WENT IN HIS LEG.
HE'S INSANE.
AND TO TOP IT OFF, HE WAS SOLD A 'DOBBIN' FROM A HORSE SELLER.

ゲ!!!!!!
.....
.....

EVEN IF HE COULD GET ON THAT HORSE AGAIN, I'M NOT SURE HE COULD GET IT TO GO EASY.

HAAH

HAAH

HAAH

HAAH

BUT THEN AGAIN, LET HIM DO WHAT HE WANTS... 'IMPOSSIBLE GLORY'...

EVERYONE WHO CAME HERE IS LIKE THAT.

ズル

ズル

ズル

ズル

I CAN'T WATCH ANYMORE! WE NEED TO STOP HIM!

HEY, DON'T YOU THINK SO TOO?!

HEY! HE'LL BE TRAMPLED TO DEATH!

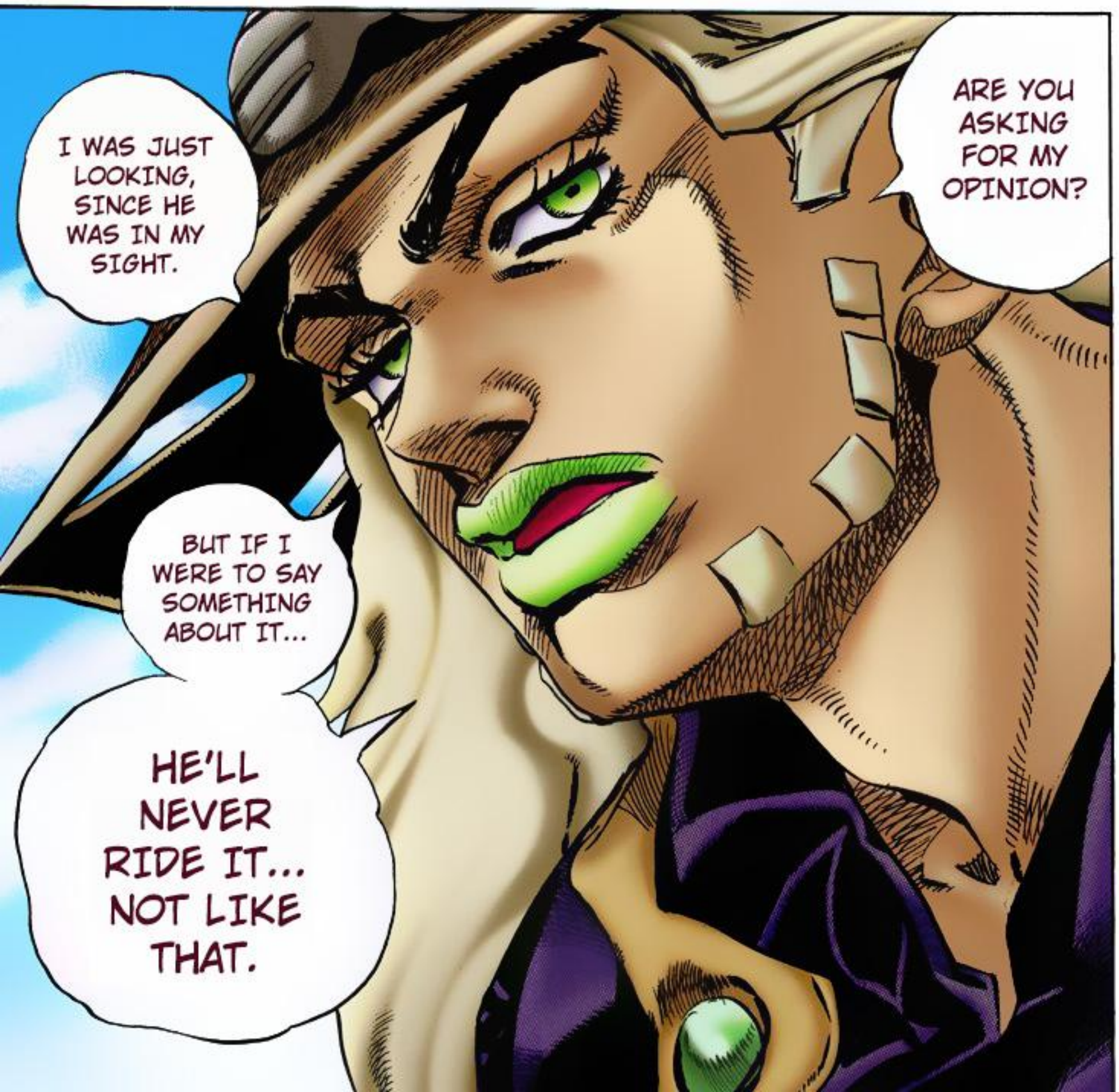
ARG!

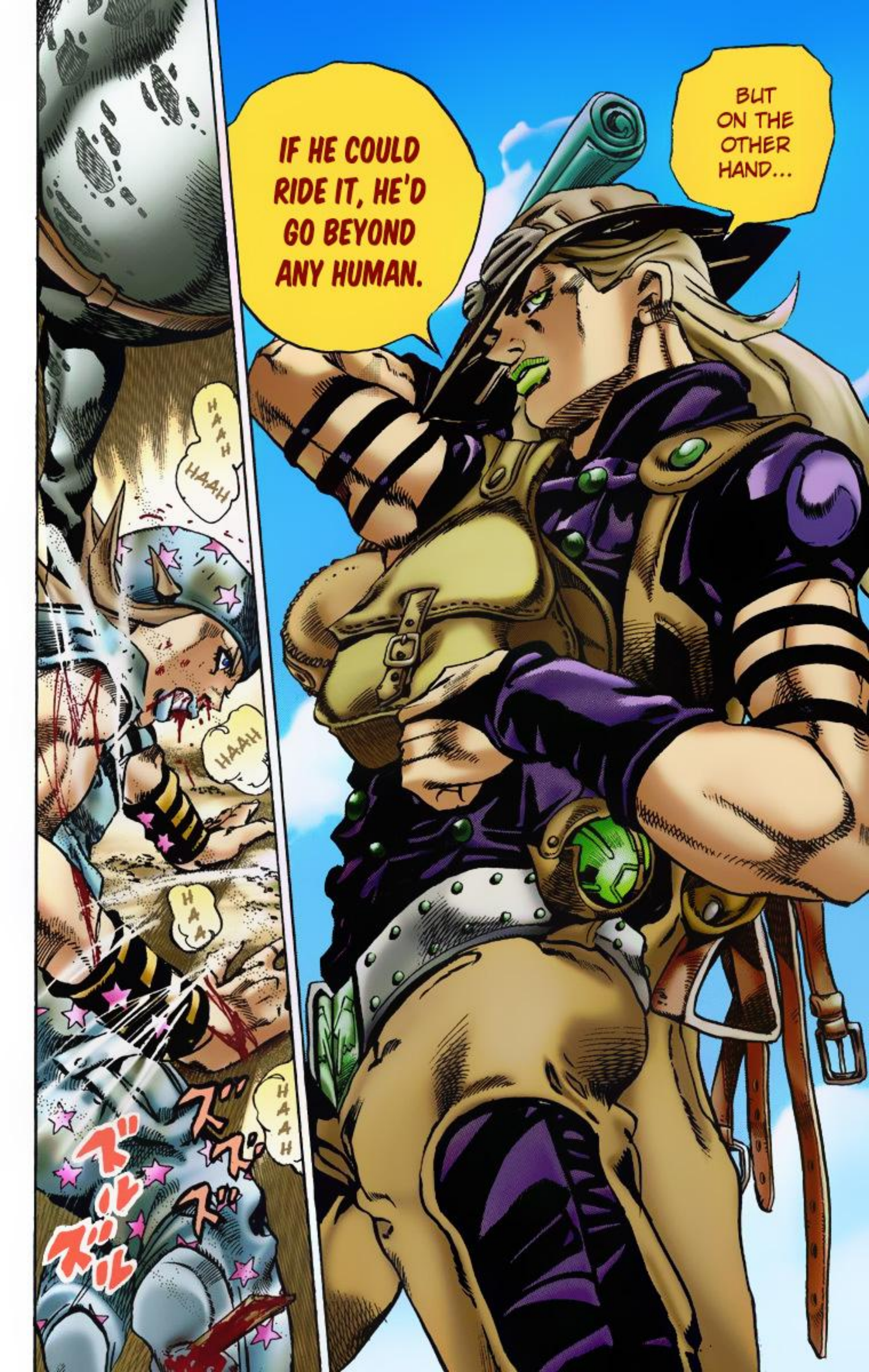
ドガ

ドガ

ドガ

ドガ

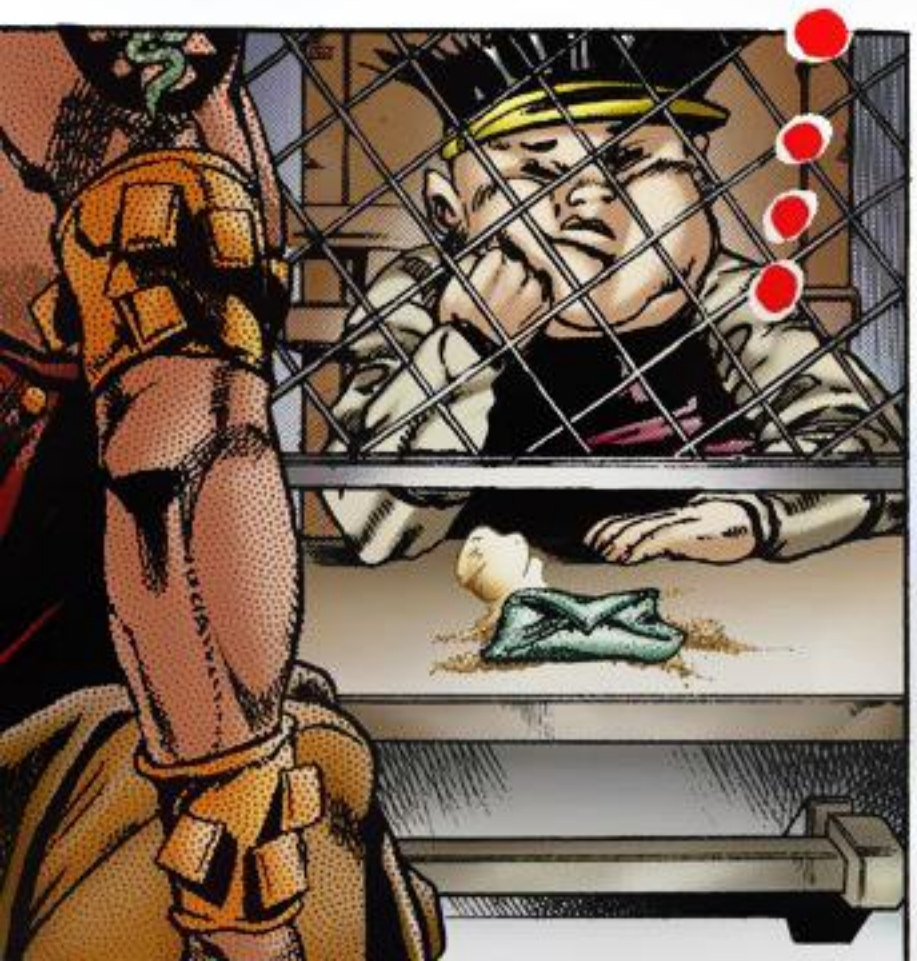

I WAS JUST LOOKING, SINCE HE WAS IN MY SIGHT.
ARE YOU ASKING FOR MY OPINION?
BUT IF I WERE TO SAY SOMETHING ABOUT IT...
HE'LL NEVER RIDE IT... NOT LIKE THAT.


IF HE COULD RIDE IT, HE'D GO BEYOND ANY HUMAN.
BUT ON THE OTHER HAND...
HAAH
HAAH
HAAH
HAAH
ズズズズズズ

.....
.....
.....
チラ

I'D LIKE TO ASK WHERE YOU SIGN UP FOR THE RACE.
SORRY TO DISTURB YOU.

IT'S MY PLEASURE.
THANKS.



パサ
ぐぐ

IT'S 1,200 DOLLARS! CAN A GUY LIKE YOU PAY FOR IT?! MOVE ALONG, INDIAN!

HEY,
DON'T GET ME WRONG.
YOU NEED AN ENTRY FEE.
BUT IT'S NOT 12 DOLLARS, OR 120 DOLLARS.
IN WHITE MAN'S MONEY ...

FWOO!!

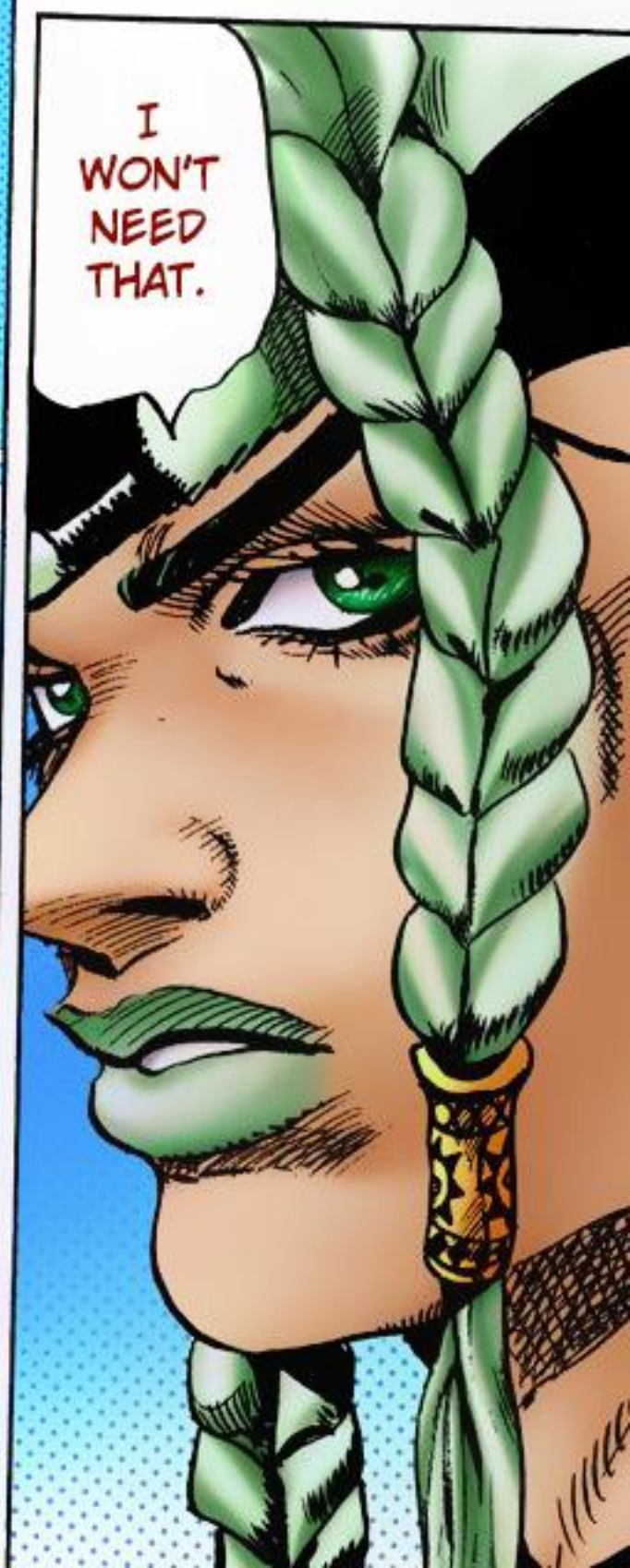
ギル
ズ
ル

WH... WHERE DID YOU FIND IT? ARE THERE MORE, INDIAN?
THIS IS...!!
IT'S COVERED IN SAND, BUT... AN EMERALD? A REAL ONE?!

SAND-MAN... THEN...
TAKE IT...
YOU'LL NEED IT, RIGHT...?
IT'S A KEEPSAKE FROM MOM AND DAD...

...KEEP THE CHANGE.
GYA! UGH!
GIVE ME A PARTICI-PATION PERMIT.
EAT SAND, PIG...
I GOT SAND IN MY EYE!

I WILL CROSS THE CONTINENT WITH MY FEET ALONE.

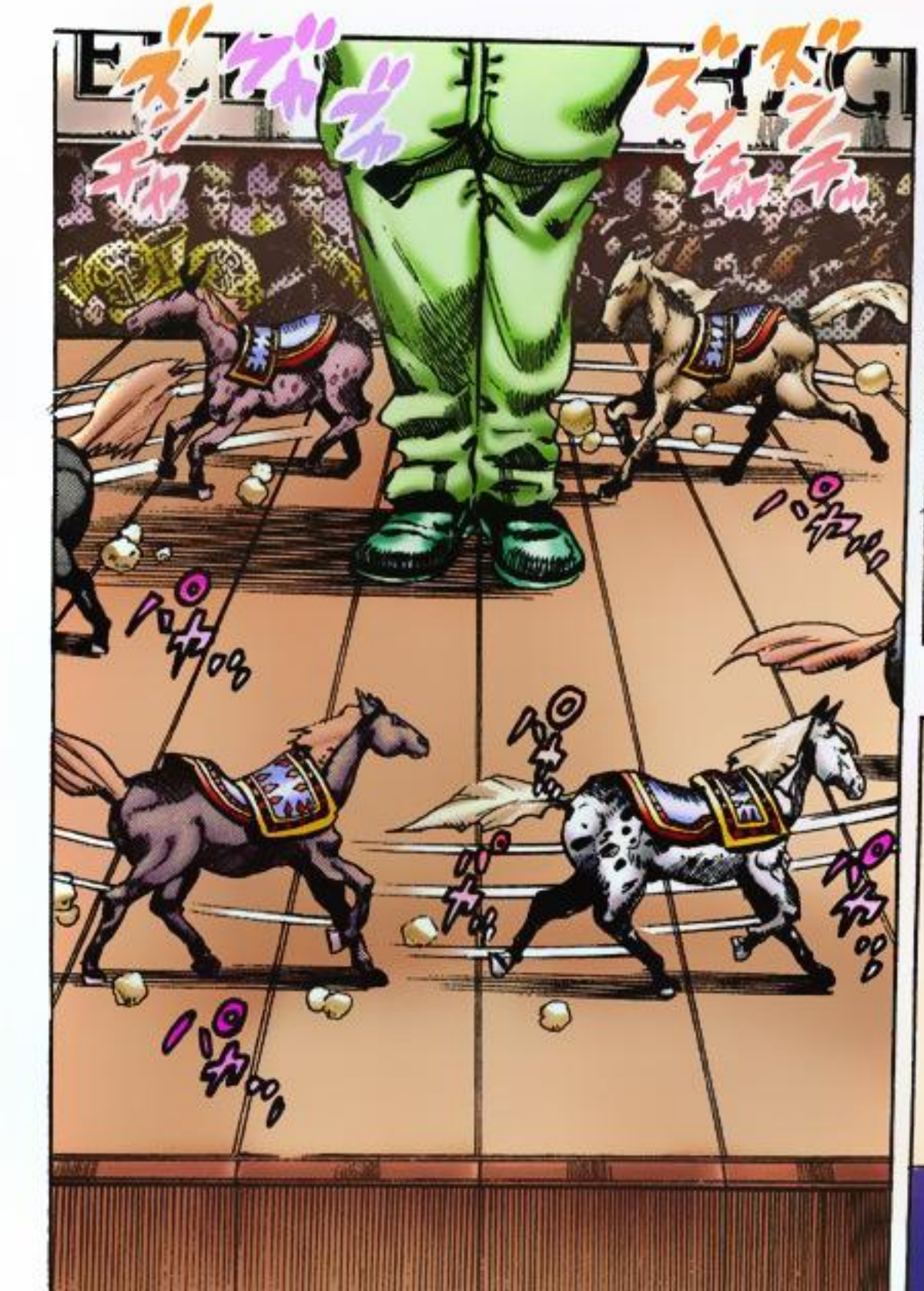


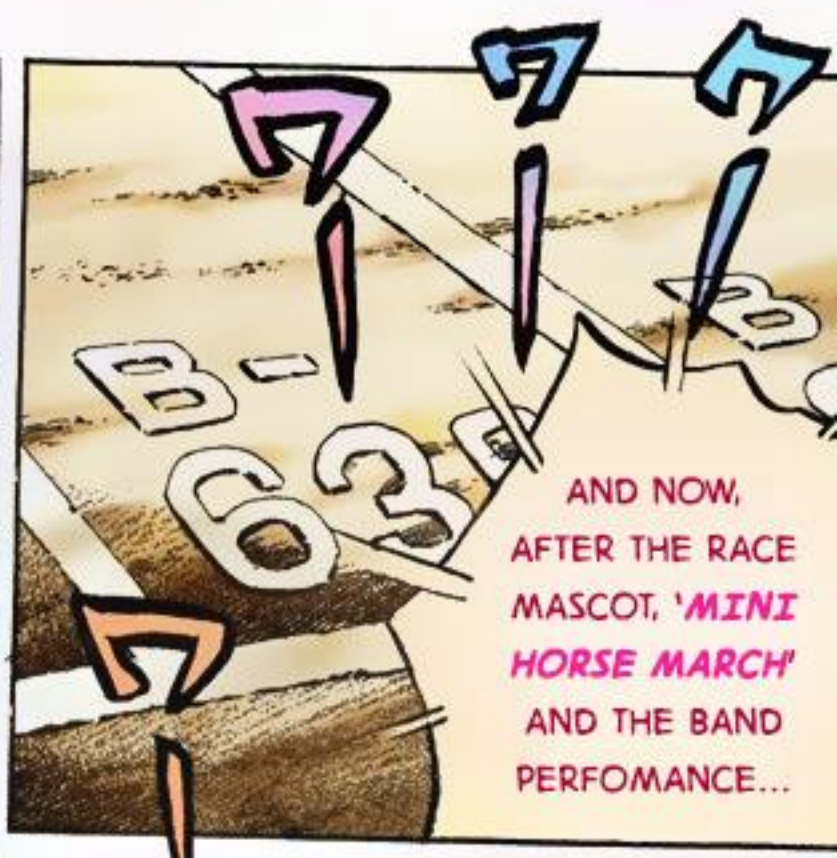
Morning
9:30 AM
30 minutes to start.

ATTENTION ALL PARTI-CIPANTS.

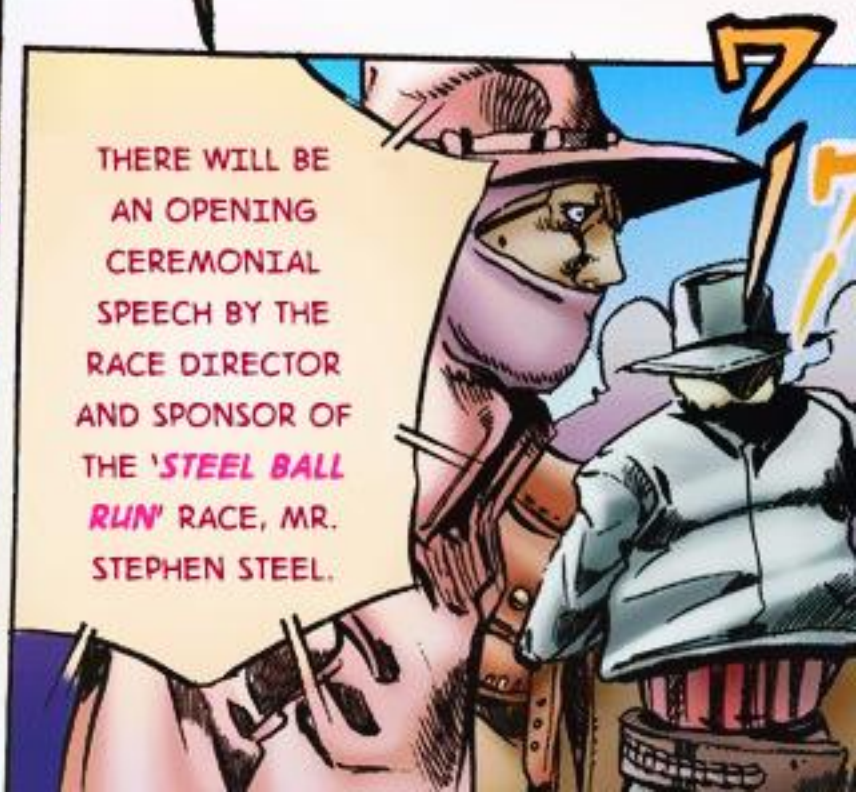
EACH OF YOUR NUMBERS IS ALSO YOUR STARTING GRID NUMBER...

FOR FAIRNESS, PLEASE BE AT YOUR CORRE-SPONDING STARTING GRID BY 2 MINUTES TO 10 A.M.





AND NOW, AFTER THE RACE MASCOT, '*MINI HORSE MARCH*' AND THE BAND PERFOMANCE...

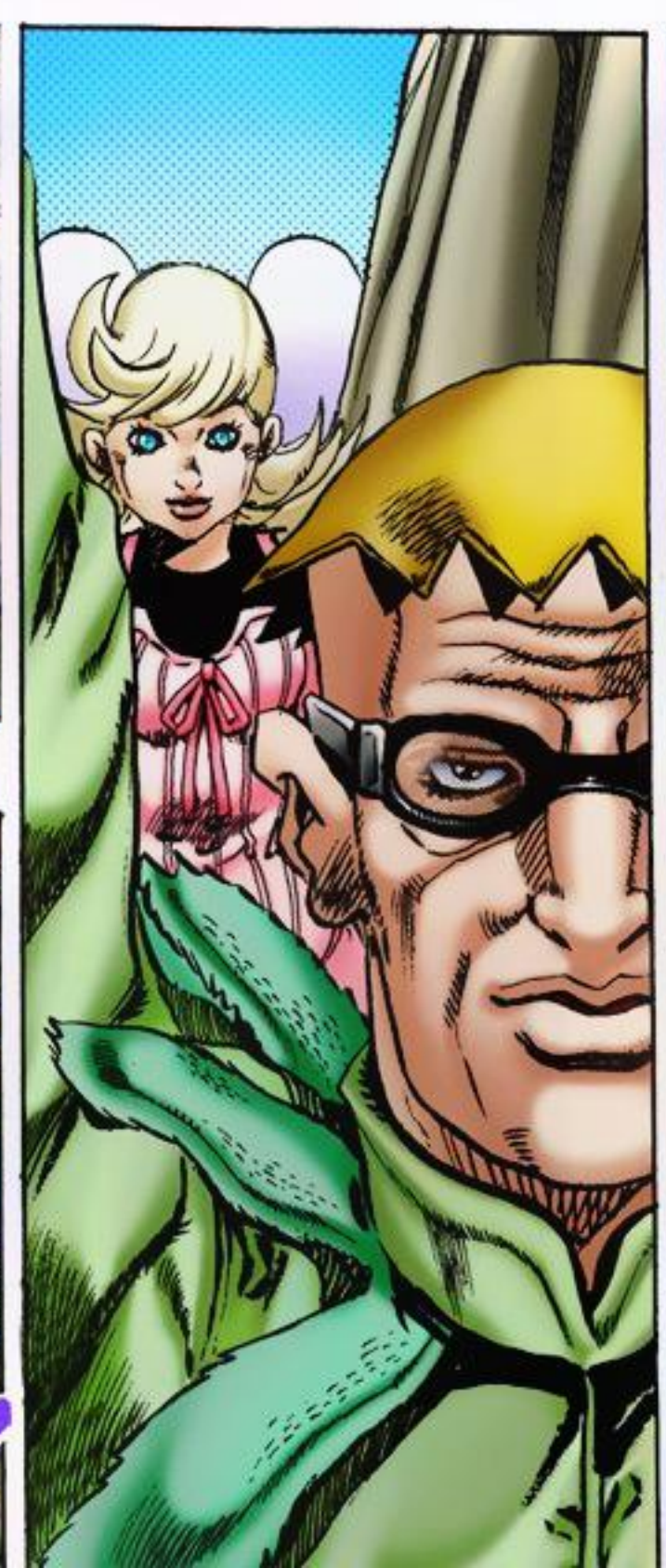


THERE WILL BE AN OPENING CEREMONIAL SPEECH BY THE RACE DIRECTOR AND SPONSOR OF THE '*STEEL BALL RUN*' RACE, MR. STEPHEN STEEL.

ブーン

WILL BE JUDGED AS A FALSE START AND WILL BE PENALIZED, SO PLEASE BE CAREFUL.

DURING THIS 2 MINUTES BETWEEN 9:58 AND 10 A.M... ANY PARTICIPANTS WHO DID NOT LINE UP... OR LEFT THEIR GRID...



THIS ICE...
CAME FROM A PLACE CALLED THE SOUTH POLE, WHICH HAS NO NATION.
WE OPENED A HOLE IN THIS ICE AND PLACED THE CHAMPIONSHIP TROPHY INSIDE.
ACCORDING TO SCIENTISTS, IT FROZE 300 MILLION YEARS AGO.
STEEL BALL RUN RACE

WELL, I THINK THOSE COMMENTS ...

Don't you think so?

AAAH~

Broke the ice

heh

I CAN'T BELIEVE HE SAID IT.

PFFT!

GAH!

CLAP

CLAP

THIS WILL BE THE "SACRED ICE" OF THE 'STEEL BALL RUN' RACE...! AND OUR BURNING DESIRES WILL MELT THE ICE!

STEEL BALL RUN RACE

THE SYMBOL OF FAIR FIGHT AND MOVING FORWARD!

THIS WILL BE TRANSPORTED TO NEW YORK VIA RAILROAD AND HAS BEEN CALCULATED TO MELT WHEN YOU REACH THE FINISH LINE!

SAN DIEGO! NEW YORK!

SAN DIEGO! NEW YORK!

THE SAHARAN NOMAD, UMMD AVDOL, IS ENTERING ON CAMEL-BACK.

SAN DIEGO! NEW YORK!

SAN DIEGO! NEW YORK!

THERE'S THE COWBOY, MOUNTAIN TIM!

THE WINNING CANDIDATES ARE NOW ENTERING!

SAN DIEGO! NEW YORK!

FROM THE BRITISH RACING WORLD, THE ARISTOCRAT DIEGO BRANDO CAN BE SEEN!

SAN DIEGO! NEW YORK!

パチ パチ パチ パチ パチ パチ パチ パチ パチ パチ パチ パチ

SAN DIEGO! NEW YORK!

SAN DIEGO! NEW YORK!

SAN DIEGO! NEW YORK!

ズッ
ズッ
ズッ
ズッ
ズッ
ズッ
……
……
……
ズッ
636

LICK

LICK

I WILL FIGURE IT OUT...

I WON'T GIVE UP...

THE TRUTH ABOUT YOUR 'STEEL BALL'...

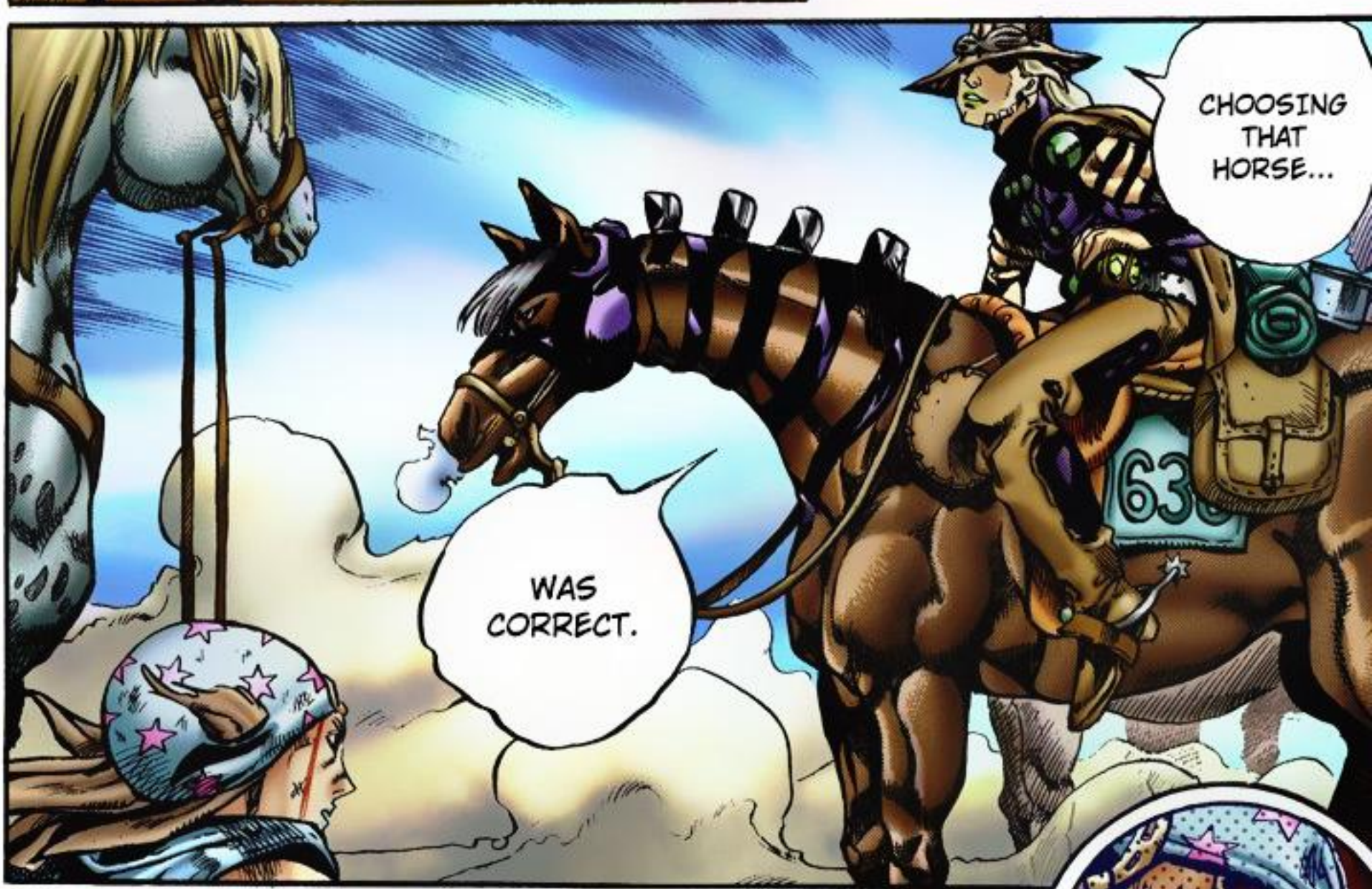
IT'S IN THE 'SPIN'...

EVEN IF I CAN'T CATCH UP TO YOU... EVEN AFTER THE RACE ENDS... I WILL... SOMEDAY...

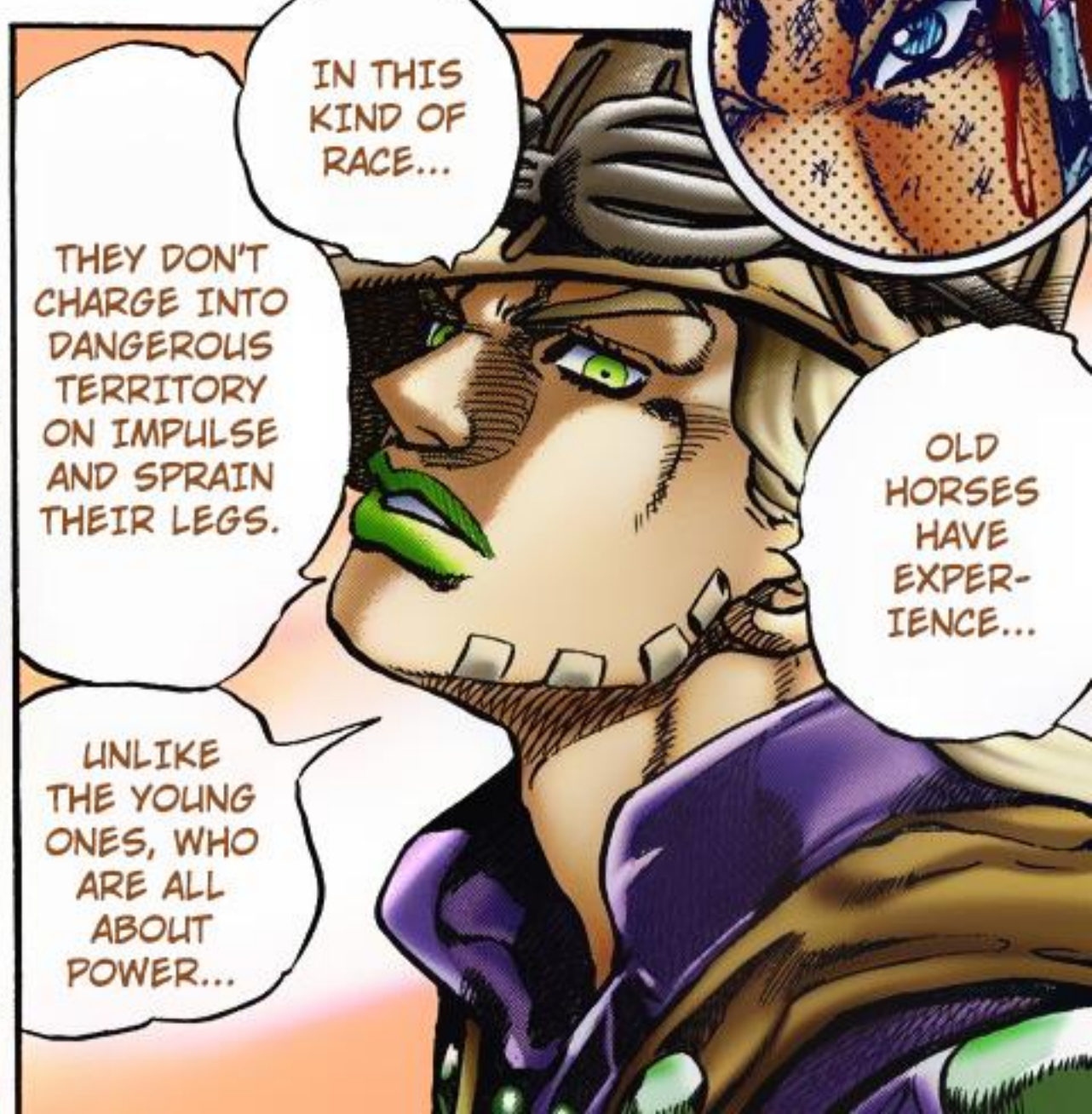
.....

.....

DAMN IT...


CHOOSING THAT HORSE...
WAS CORRECT.

I'LL GIVE YOU A HINT.
SINCE I'M INTERESTED IN YOU,


IN THIS KIND OF RACE...
THEY DON'T CHARGE INTO DANGEROUS TERRITORY ON IMPULSE AND SPRAIN THEIR LEGS.
OLD HORSES HAVE EXPER-IENCE...
UNLIKE THE YOUNG ONES, WHO ARE ALL ABOUT POWER...

IF YOU HAVE THE WILL TO GET ON THE HORSE, WHY DON'T YOU?

YOU'VE ALREADY FOUND THE ANSWER.

3,652 PARTICIPANTS IN TOTAL!!

IT'S NOW 2 MINUTES TO STARTING TIME!!

EACH HORSE IS ENTERING THE GRID. WE CAN'T SEE THE END OF THE LINE.

ALL ARE LINED ALONG THE BEACH! WHAT AN OVER-WHELMING SCENE!
ドドド

ドドドド

ドド

IT'S LIKE A WHOLE CITY.

THIS WILL MOVE ALONG THE HORIZON...!! AND BEYOND THE WESTERLIES...!

ドド

AGAIN...

ドド

LICK MY FACE... MY HORSE...

AGAIN... LICK...

ドド

ガバッ

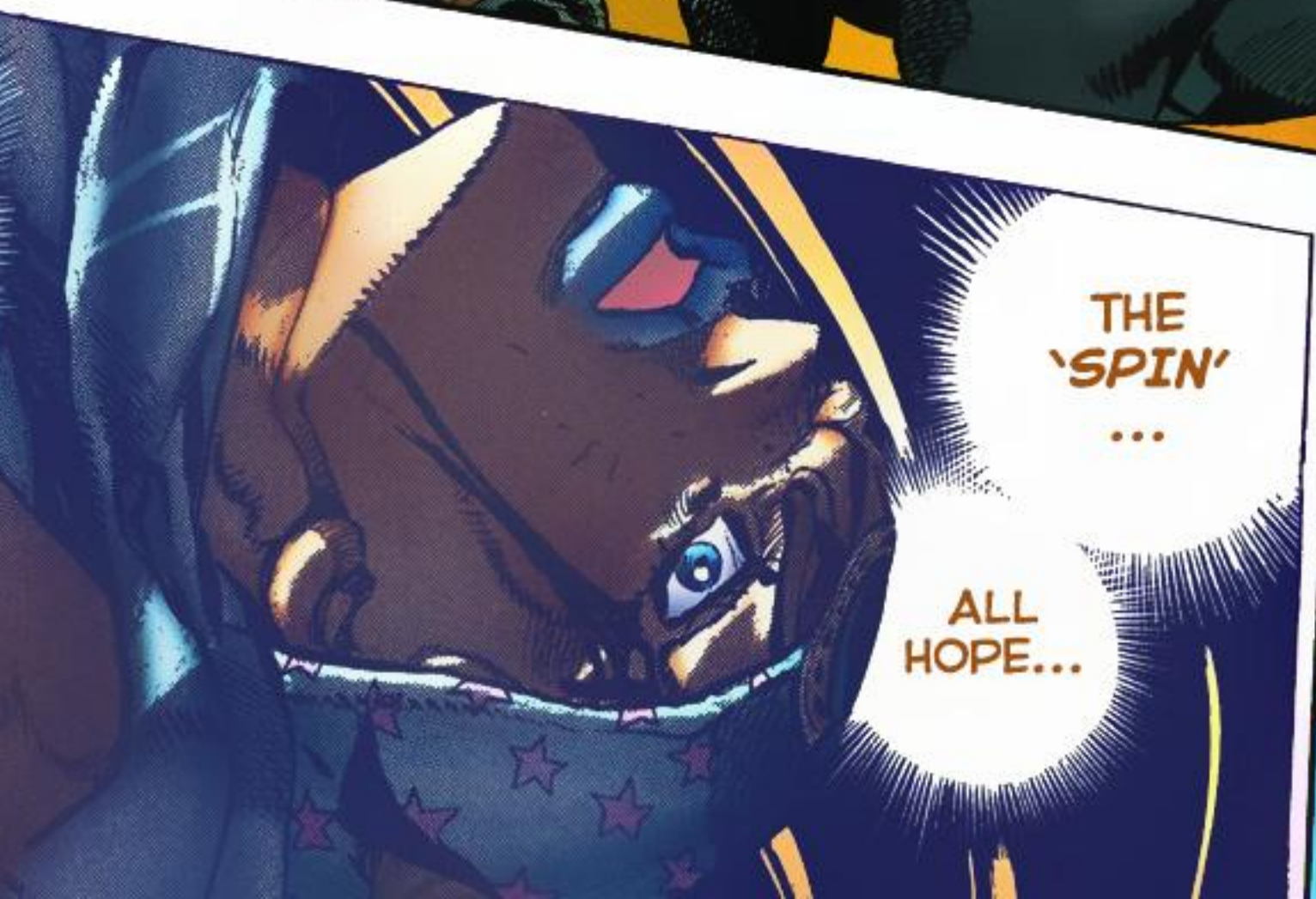
SPIN.

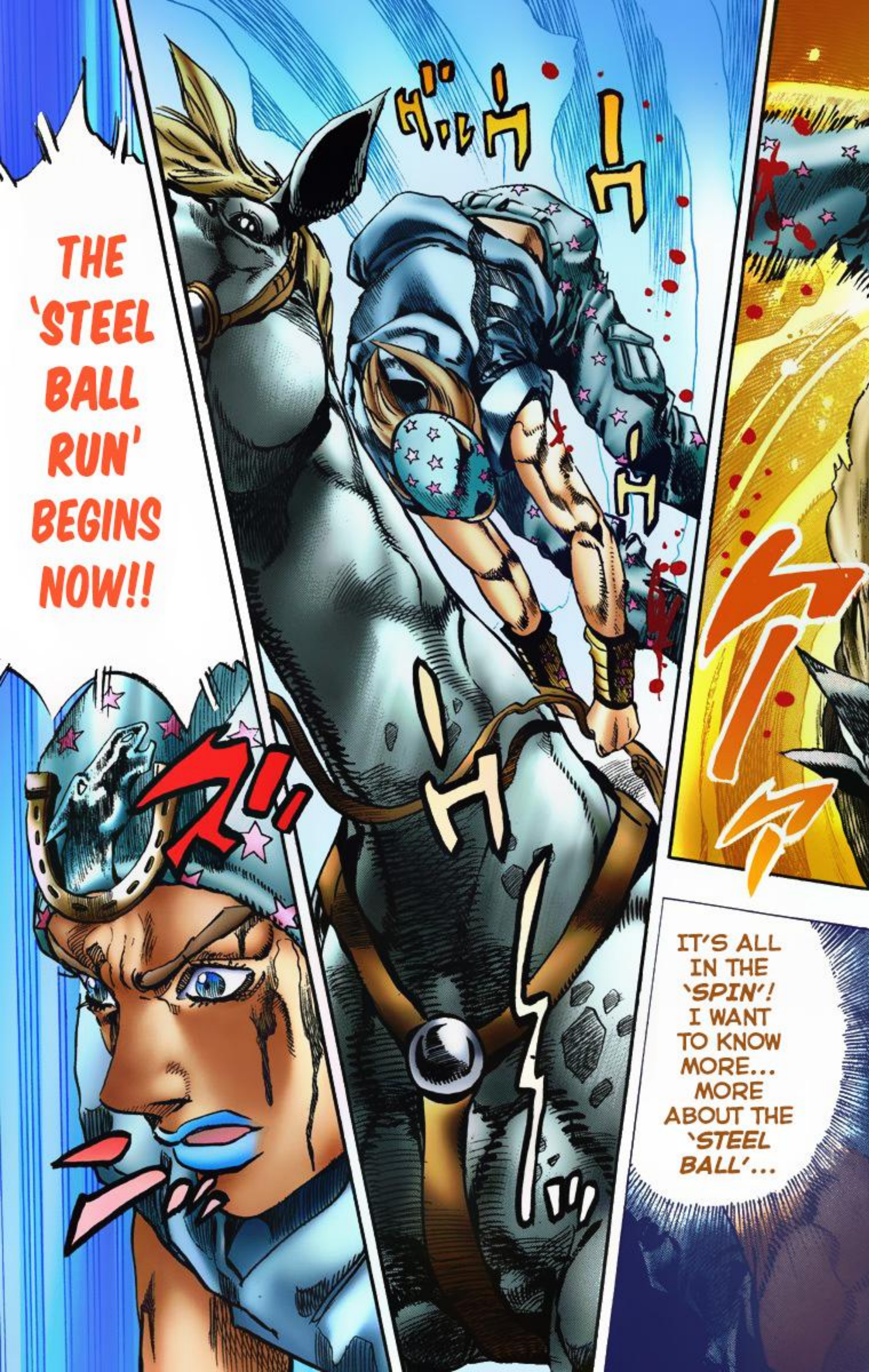
ドドドド

THE EVENT OF THE CENTURY IS JUST ABOUT TO START!

ガァ

ッッッ




THE 'STEEL BALL RUN' BEGINS NOW!!
IT'S ALL IN THE 'SPIN'! I WANT TO KNOW MORE... MORE ABOUT THE 'STEEL BALL'...

#5

1st. STAGE 15,000 METERS

THE FIREWORKS ARE UP! THST'S THE STARTING SIGNAL!

GE,

METERS

ドドド
ドドド

OVER 3,600 HORSES! AND THERE IS NO MASS CONFUSION AMONG THE PARTICIPANTS.

THERE ARE CHECKPOINTS SET IN NINE PLACES, INCLUDING NEW YORK, AS SHOWN ON THIS MAP.

BETWEENT THE 6,000 KM FROM SAN DIEGO TO NEW YORK AND THE ATLANTIC OCEAN...

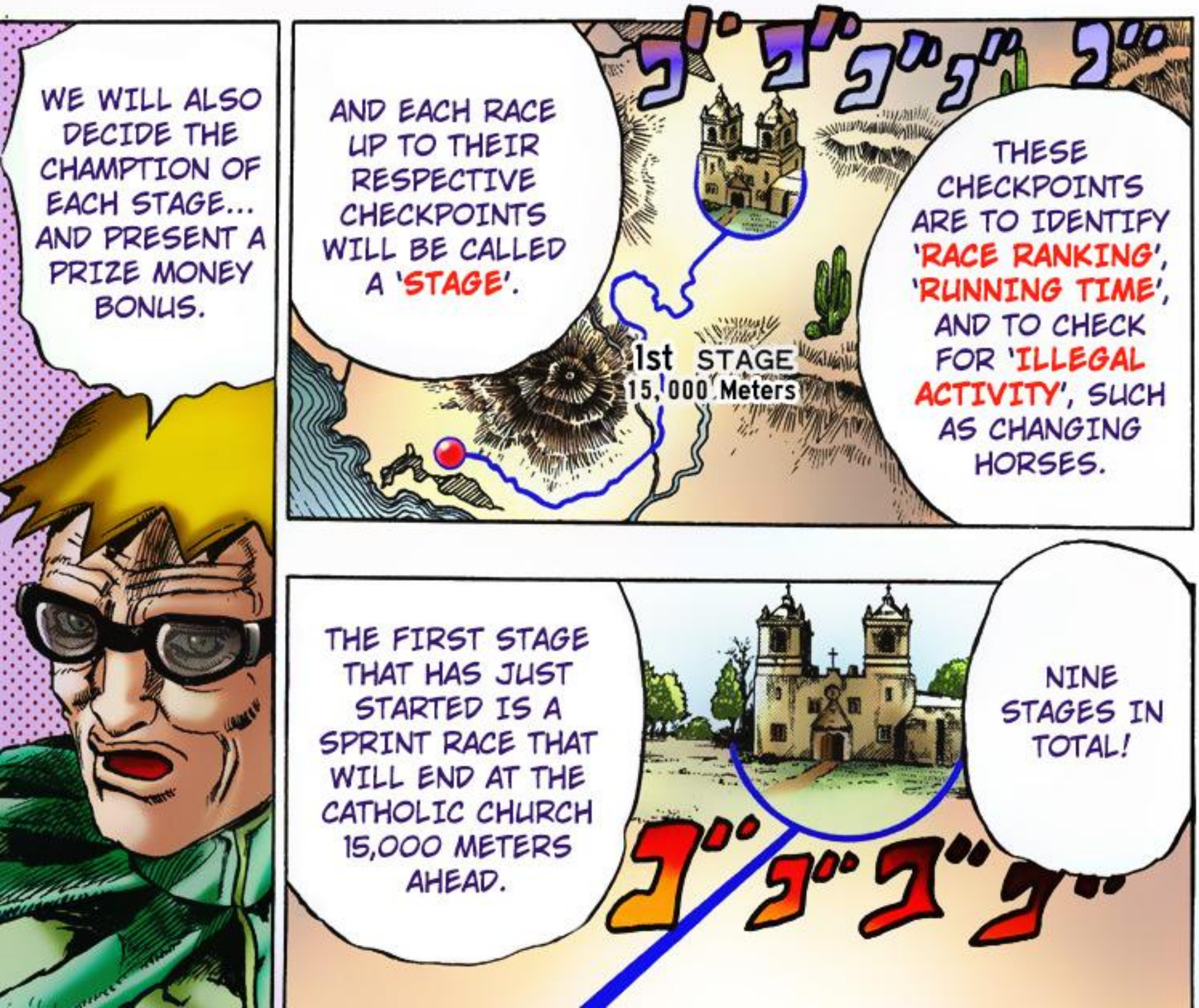
NEW YORK

SAN DIEGO

FELLOW JOURNALISTS, I WILL NOW DESCRIBE THE DEVELOPMENT OF THE RACE AND THE ROUTES.

SLOWLY, AS IF THE WAVES OF THE PACIFIC OCEAN CRAWLED ONTO THE LAND, ALL ARE RUNNING AT ONCE!

THE STARTING GRID STRETCHES OVER 4 KM.



ドドド

YOU COULD EASILY BREAK YOUR HORSE RIGHT AWAY.

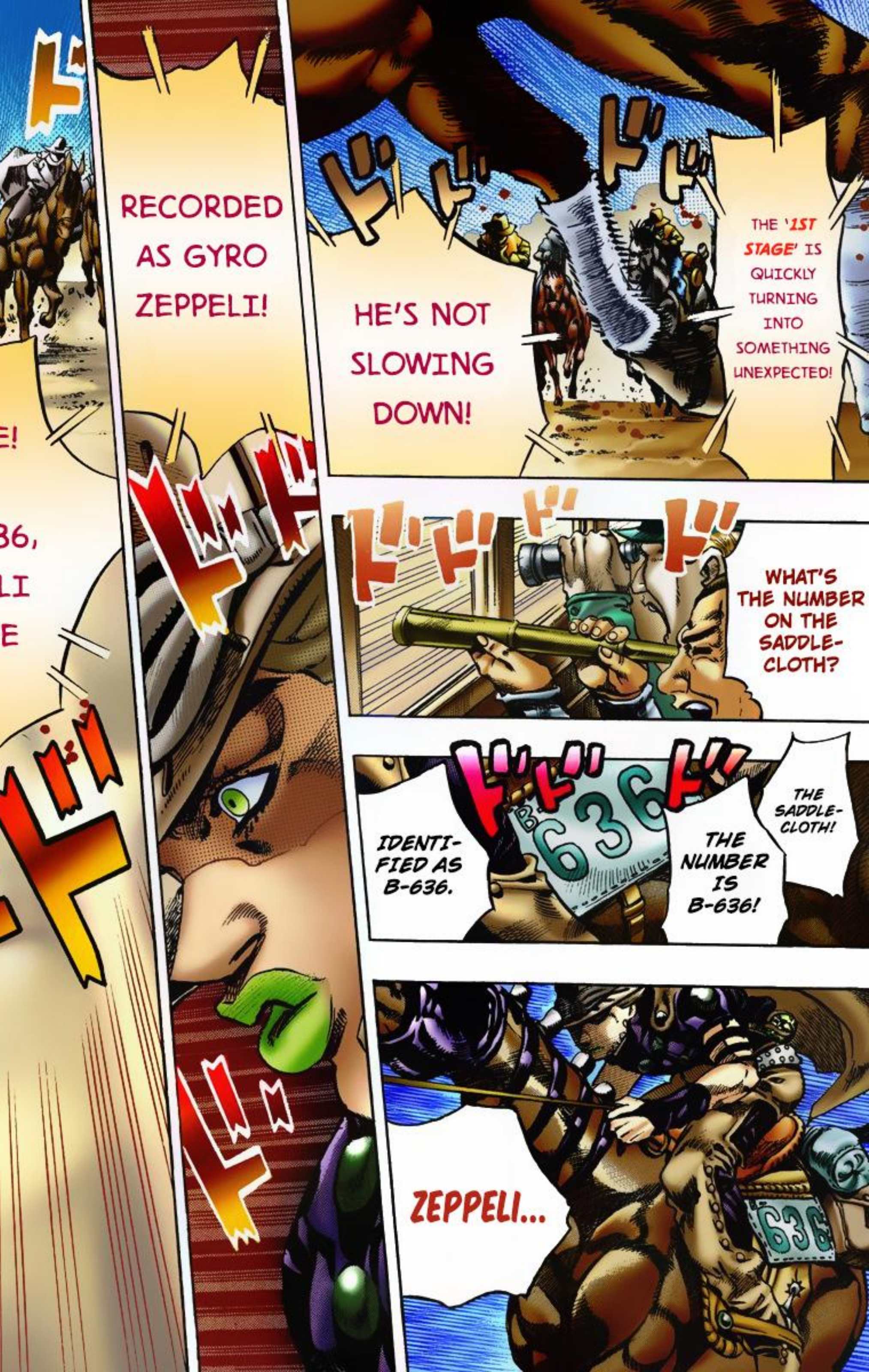
OH! WHILE WE WERE LISTENING TO THE COMMENTARY, ONE HORSE JUMPED OUT AHEAD OF THE GROUP OF 3,600!

IT'S INCRED-IBLE!

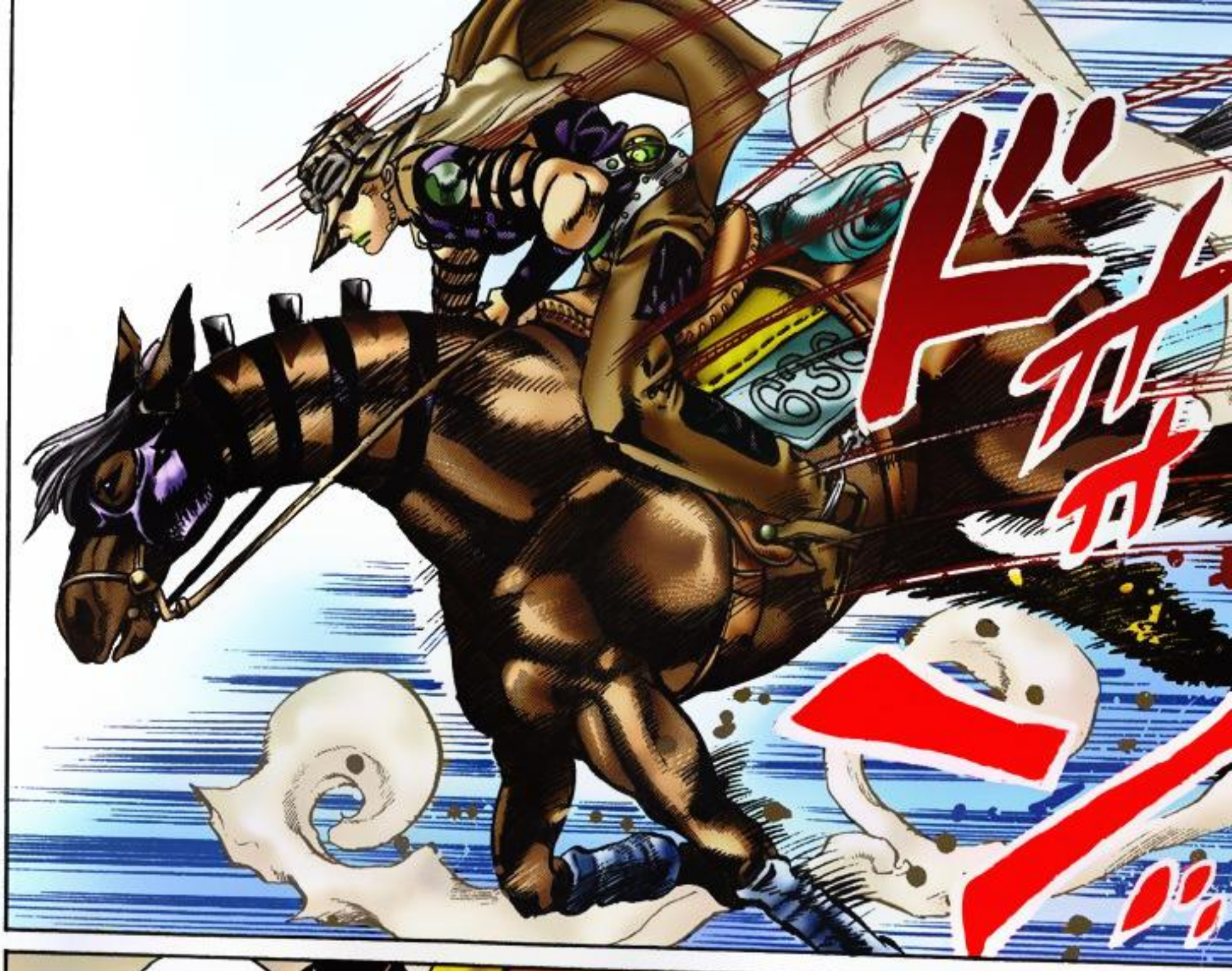
INCRED-IBLE!

HE'S FAST! HE'S SPEEDING UP AT AN INCREDIBLE RATE! UNBELIEVABLE SPEED!

WHO IS IT? WE'RE CHECKING HIS SADDLECLOTH! HE'S FAST!


RECORDED AS GYRO ZEPPELI!
HE'S NOT SLOWING DOWN!
THE '1ST STAGE' IS QUICKLY TURNING INTO SOMETHING UNEXPECTED!
WHAT'S THE NUMBER ON THE SADDLE-CLOTH?
IDENTI-FIED AS B-636.
THE NUMBER IS B-636!
THE SADDLE-CLOTH!
ZEPPELI...

RACING SOLO! HE'S TRYING TO MAKE A CLEAN GETAWAY FOR THE FULL 15,000 METERS!
ドドドド
INCREDIBLE RACING NUMBER B-63 GYRO ZEPPEL HAS LEFT TH GROUP!
ドドド


ドガ

HE COULD BE A COWBOY OR A MINER.
I DON'T KNOW. THERE'S NO RECORD.
WHO IS HE?

!!
HE... HE'S PLAN-NING TO CHARGE HERE ...!

ドドド ド
ガ...
ガ...

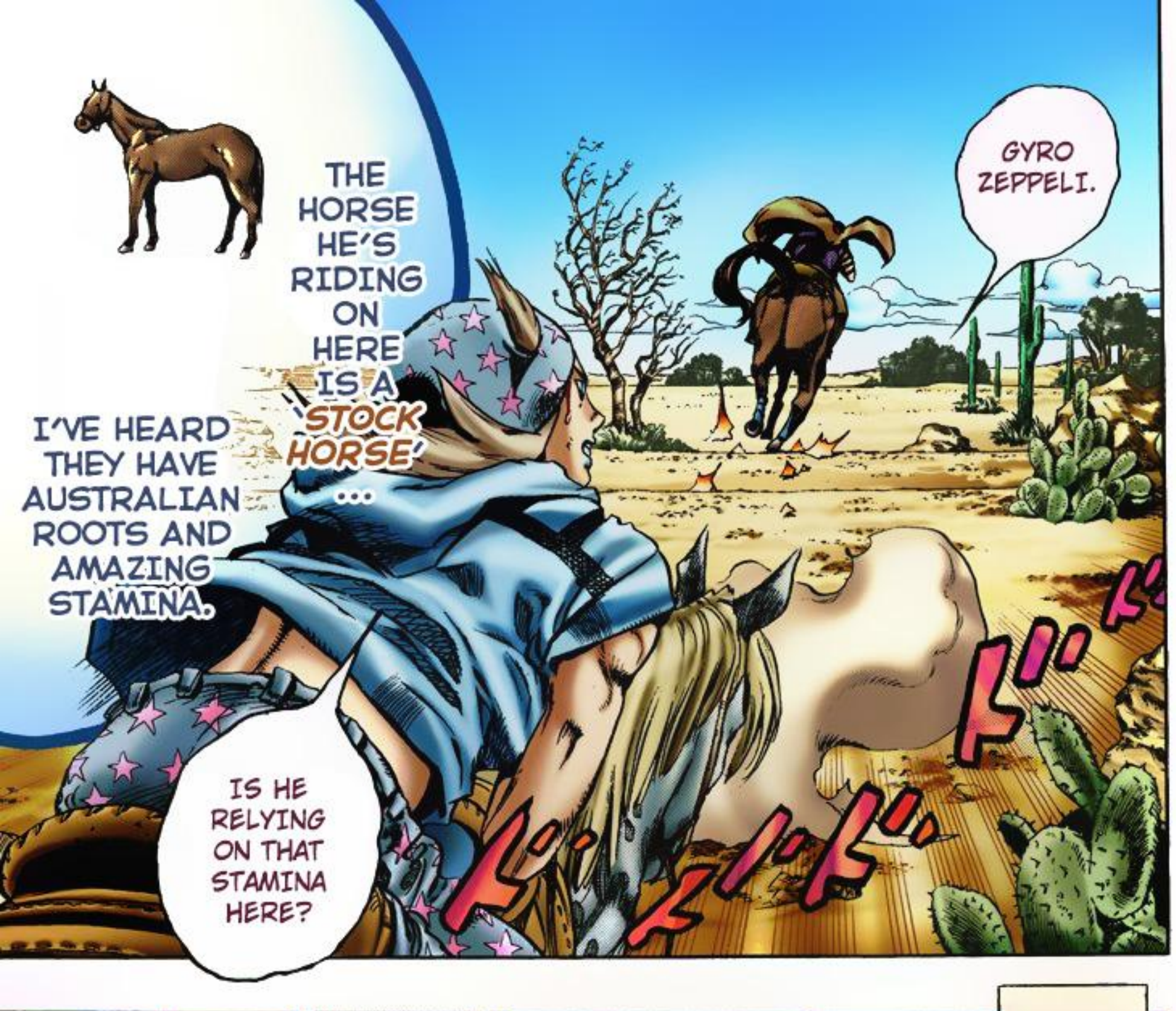
ギャ
HE'S STILL SPEEDING UP!

THE HORSE HE'S RIDING ON HERE IS A 'STOCK HORSE'...

I'VE HEARD THEY HAVE AUSTRALIAN ROOTS AND AMAZING STAMINA.

IS HE RELYING ON THAT STAMINA HERE?

GYRO ZEPPELI.



THE OTHER HORSES ARE BECOMING AGITATED BECAUSE HE JUMPED OUT OF THE GROUP!

IT LEANED!

OH NO! A COLLISSION HAS OCCURRED!

THEY'RE RUNNING INTO EACH OTHER! IT'S FINALLY LOOKING LIKE A RACE NOW!

COWBOYS CONTROL HERDS OF CATTLE BY DODGING THEIR CHARGES. DODGING CHARGES IS A MUST!

STILL... BODY CHARGING IS NOT AGAINST THE RULES.

ANOTHER ONE HAS JUMPED OUT OF THE GROUP!

AND NOW THERE IS A CHALLENGER AGAINST GYRO ZEPPELI!

HE'S CHASING!

HE'S CHASING!

HE'S CHASING AND CLOSING IN ON GYRO!

THE PRINCE OF THE BRITISH HORSERACING WORLD PLANS TO CHALLENGE, AS IF HE'S SAYING '***SHORT RANGE RACING IS MY TERRITORY***'!

IT'S DIEGO BRANDO!

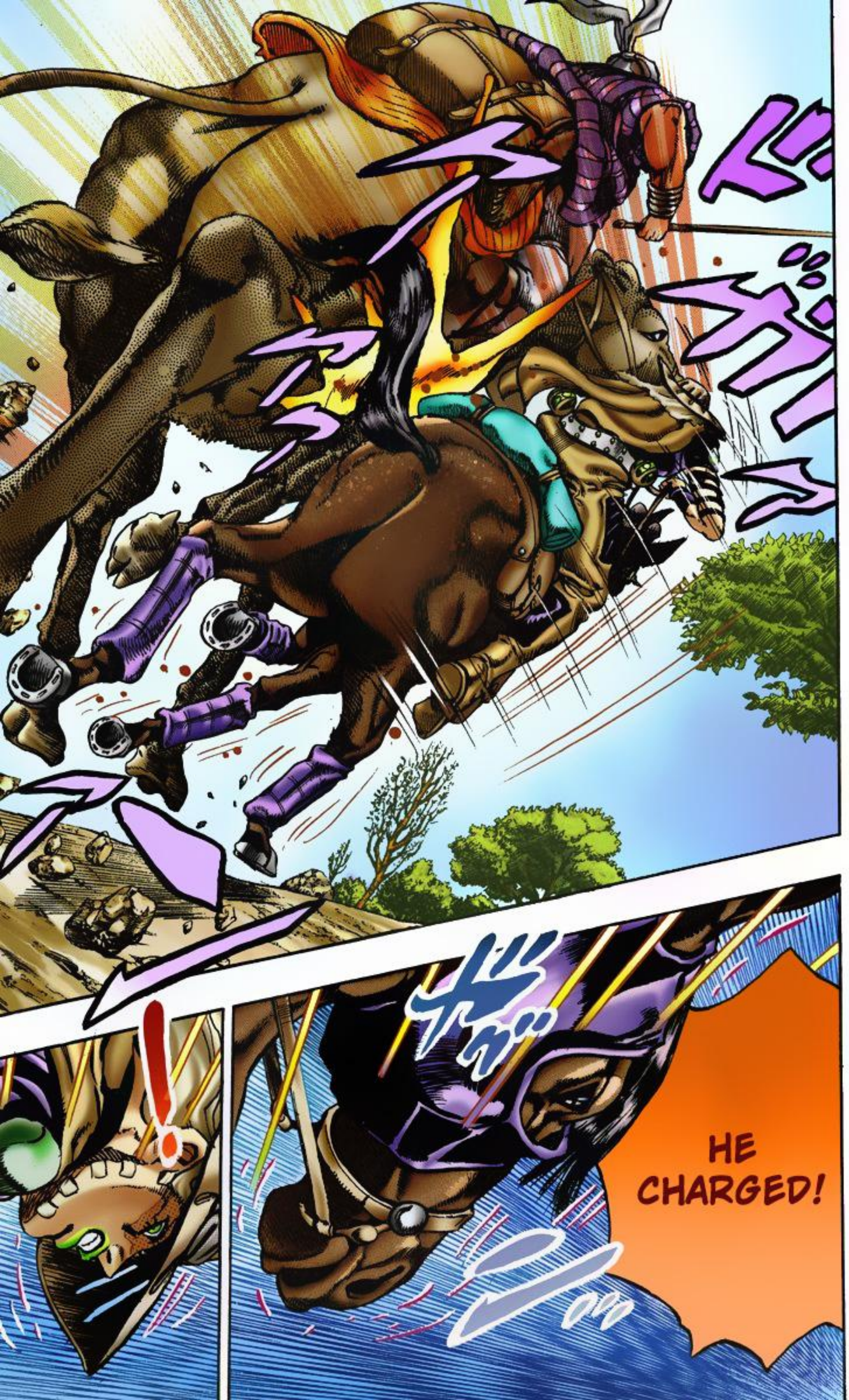
NO! WAIT! THERE'S ALREADY...

THERE'S ALREADY SOMEONE CLOSING IN FROM BEHIND AND TO THE LEFT!

ZEPPELI IS IN HIS RANGE!

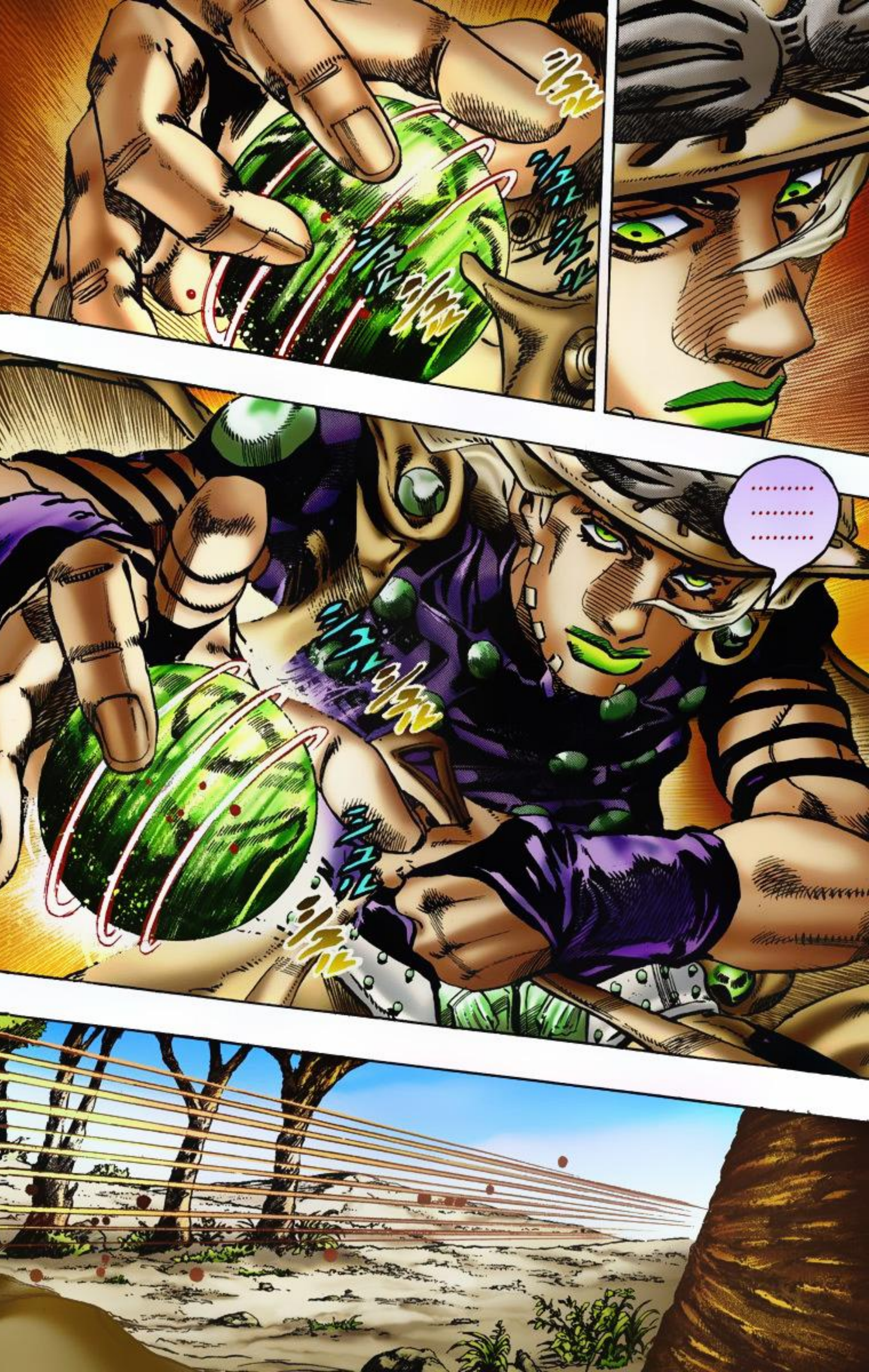
HE'S ALREADY CLOSING IN!

THE LARGE MASS IS THE CHAMPION CANDIDATE URMD AVDOL ON CAMEL-BACK!
ドドド


HE CHARGED!

ガ
ガ
ガ
ガ
ガ
ガ
ガ
IT LOOKS LIKE IT'S IN SLOW MOTION, BUT ITS LEGS ARE TWICE THE LENGTH OF A HORSE'S!
AND ITS STRIDE! IT CAN ACCELERATE ENOUGH TO COMPETE WITH THE SPEED OF A HORSE!
THE CAMEL'S RUN!
AND ITS WEIGHT SURPASSES 800 KG, THAT'S 1.5 TIME HEAVIER THAN A HORSE! HE'S PLANNING TO GO FOR THE GOAL BY CRUSHING ANYONE THAT GETS NEAR HIM!

ANOTHER HIT!
DIEGO BRANDO HAS TAKEN ADVANTAGE OF THIS SLACK AND GOES FORWARD! FORWARD!
GYRO IS LOSING SPEED!



ドゴォ
ミシミシ
ブッ

D! HE'LL
T CAUGHT
BETWEEN
E TREES!
HE'S GOING INTO THE GROVE!
ドガ
ガガガ
017

THE FINAL BLOW...

NO
GET
INE
THE

IF ANYONE IS GETTING THE '**TIME BONUS**', IT'S ME, AVDOL, I'M SORRY TO SAY.

GYRO'S LEANING!

THE DEADLY CAMEL'S RUN! THE DEADLY DESERT NOMAD, URMD AVDOL!

HE'S CLOSING IN AGAIN! HE CAN'T HOLD OFF ANYMORE! HE'LL BE STRUCK DOWN! GYRO ZEPPELI!

HE LUNGED!
N... NO!
IT'S CACTI! AVDOL LUNGED INTO A CLUSTER OF CACTI!

BUU BAA AAA AH!

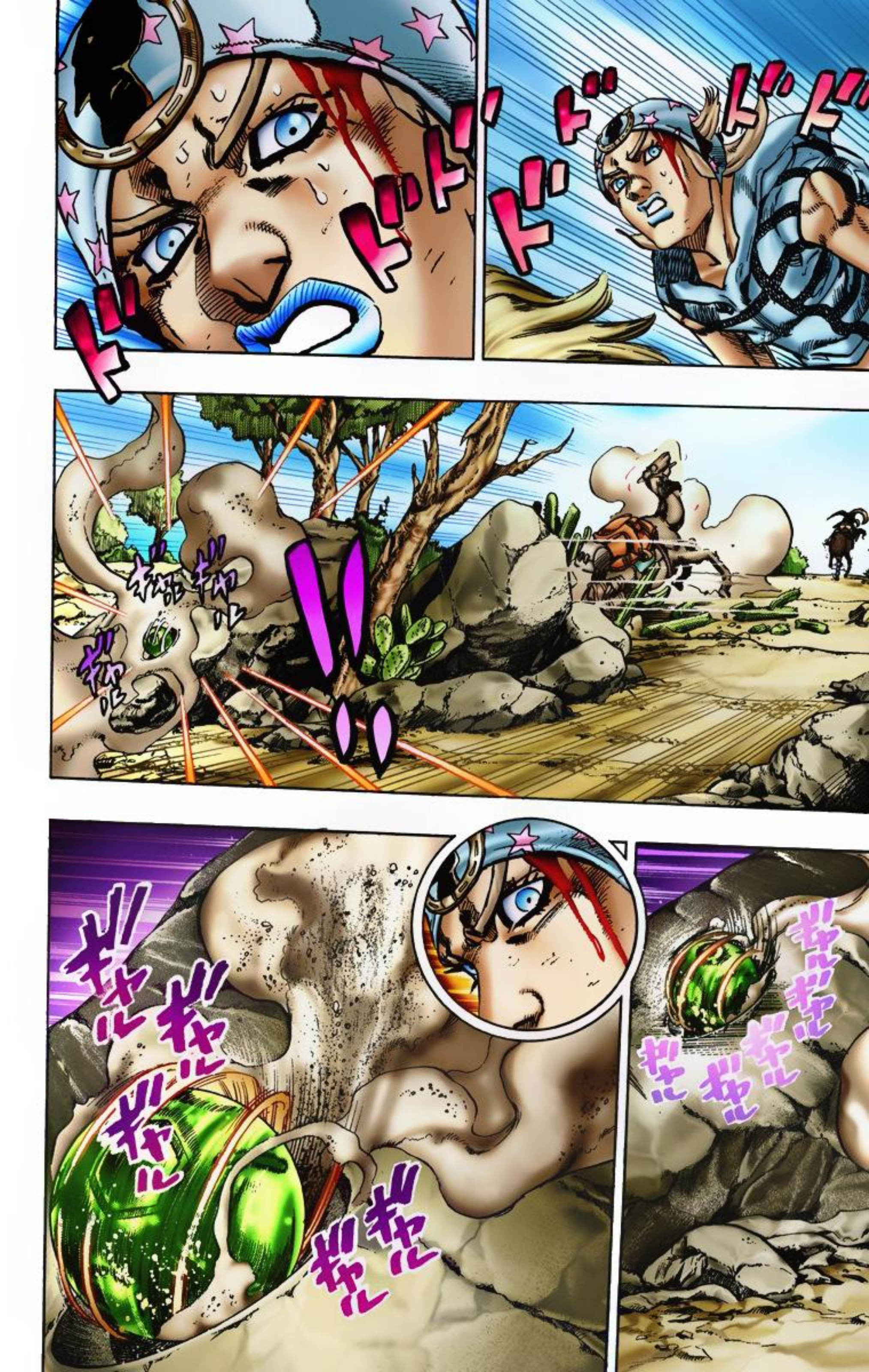
ドドド
ドドド
ド
THE CAMEL CHARGED INTO THE CACTI!
DID HE NOT SEE IT BECAUSE THEY WERE BLOCKED BY THE GROVE?!

HE COLLAPSED!

IT'S A FALL!

A FALL! HE'S FALLEN!

ズドドド


ドドド

ドドド

WAS IT BECAUSE OF THE STEEL BALL AGAIN?!

THE STEEL BALL!

WHAT JUST HAP-PENED ?!

WHAT JUST HAPPENED ?!

A CHAMPION CANDIDATE HAS ALREADY BEEN ELIMINATED FROM THE RACE!

WAS HE USING THE SHOCKWAVES TO FIND THE POSITION OF THE CACTUS WITHOUT BEING ABLE TO SEE IT?

THE VIBRA-TIONS CAUSED BY THE SPIN!

THE SPINNING STEEL... THE CACTI'S IMAGE SHOWED IN THE DUST OF THE ROCKS.

HE USED THE WAVES FROM THE ROTATION TO SEARCH BEHIND THE ROCK, LIKE HOW YOU'D KNOCK ON A WATERMELON TO OBSERVE THE INSIDES...

NFO HO!

...BUT ESPECIALLY A TIME BONUS...

HE LURED AVDOL INTO THAT CACTI PATCH!

WHAT-EVER I CAN GET...

...I'LL TAKE. EXCEPT FOR DISEASES.

デジタルカラー版
ジョジョの奇妙な冒険
PART7 STEEL BALL RUN
1巻

荒木飛呂彦
©LUCKY LAND COMMUNICATIONS 2004, 2012

初版発行　2004年
デジタル版発行　2012年

発行所　集英社
http://www.shueisha.co.jp

この作品は、著者直筆のカラー原画に加え、著者の原画をもとに集英社でデジタル彩色を行った特別編集版です。

本作品の内容あるいはデータを、全部・一部にかかわらず、無断で複製、改竄、公衆送信(インターネット上への掲載を含む)することは、法律で禁じられています。また、個人的な使用を目的とする複製であっても、コピーガードなどの著作権保護技術を解除して行うことはできません。

Jojo's Colored Adventure Team

Translation: Veggie, Daxing Dan
Cleaning: MistaL, Bracketier
Typesetting: MistaL, Bracketier
Proofreading: Huldra, Tonio

THIS VOLUME OF JOJO'S BIZARRE ADVENTURE: PART 7 - STEEL BALL RUN IS PRESENTED BY JOJO'S COLORED ADVENTURE TEAM. WE HOPE THAT YOU HAVE ENJOYED READING IT, AND ENCOURAGE YOU TO READ OUR OTHER RELEASES.